

ANNALES MATHÉMATIQUES



BLAISE PASCAL

MICHEL ENOCK

The unitary implementation of a measured quantum groupoid action

Volume 17, n° 2 (2010), p. 233-302.

http://ambp.cedram.org/item?id=AMBP_2010__17_2_233_0

© Annales mathématiques Blaise Pascal, 2010, tous droits réservés.

L'accès aux articles de la revue « Annales mathématiques Blaise Pascal » (<http://ambp.cedram.org/>), implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://ambp.cedram.org/legal/>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

*Publication éditée par le laboratoire de mathématiques
de l'université Blaise-Pascal, UMR 6620 du CNRS
Clermont-Ferrand — France*

cedram

*Article mis en ligne dans le cadre du
Centre de diffusion des revues académiques de mathématiques
<http://www.cedram.org/>*

The unitary implementation of a measured quantum groupoid action

MICHEL ENOCK

Abstract

Mimicking the von Neumann version of Kustermans and Vaes' locally compact quantum groups, Franck Lesieur had introduced a notion of measured quantum groupoid, in the setting of von Neumann algebras. In a former article, the author had introduced the notions of actions, crossed-product, dual actions of a measured quantum groupoid; a biduality theorem for actions has been proved. This article continues that program: we prove the existence of a standard implementation for an action, and a biduality theorem for weights. We generalize this way results which were proved, for locally compact quantum groups by S. Vaes, and for measured groupoids by T. Yamanouchi.

L'implémentation unitaire d'une action de groupoïde quantique mesuré

Résumé

Frank Lesieur a introduit une notion de groupoïde quantique mesuré, dans le cadre des algèbres de von Neumann, en s'inspirant des groupes quantiques localement compacts de Kustermans et Vaes (dans la version de cette construction faite dans le cadre des algèbres de von Neumann). Dans un article précédent, l'auteur a introduit les notions d'action, de produit croisé, d'action duale d'un groupoïde quantique mesuré; un théorème de bidualité des actions a été démontré. Cet article continue ce programme: nous démontrons l'existence d'une implémentation standard d'une action, et un théorème de bidualité pour les poids. Sont ainsi généralisés des résultats qui avaient été démontrés par S. Vaes pour les groupes quantiques localement compacts, et par T. Yamanouchi pour les groupoïdes mesurés.

1. Introduction

In two articles ([39], [40]), J.-M. Vallin has introduced two notions (pseudo-multiplicative unitary, Hopf-bimodule), in order to generalize, up to the

Keywords: Measured quantum groupoids, actions, biduality theorems.

Math. classification: 46L55, 46L89.

groupoid case, the classical notions of multiplicative unitary [1] and of Hopf-von Neumann algebras [21] which were introduced to describe and explain duality of groups, and led to appropriate notions of quantum groups ([21], [44], [45], [1], [28], [46], [24], [25], [27]).

In another article [22], J.-M. Vallin and the author have constructed, from a depth 2 inclusion of von Neumann algebras $M_0 \subset M_1$, with an operator-valued weight T_1 verifying a regularity condition, a pseudo-multiplicative unitary, which led to two structures of Hopf bimodules, dual to each other. Moreover, we have then constructed an action of one of these structures on the algebra M_1 such that M_0 is the fixed point subalgebra, the algebra M_2 given by the basic construction being then isomorphic to the crossed-product. We construct on M_2 an action of the other structure, which can be considered as the dual action.

If the inclusion $M_0 \subset M_1$ is irreducible, we recovered quantum groups, as proved and studied in former papers ([19], [13]).

Therefore, this construction leads to a notion of "quantum groupoid", and a construction of a duality within "quantum groupoids".

In a finite-dimensional setting, this construction can be mostly simplified, and is studied in [29], [7], [6], [34],[41], [42], and examples are described. In [30], the link between these "finite quantum groupoids" and depth 2 inclusions of II_1 factors is given.

F. Lesieur, in [26], starting from a Hopf-bimodule, as introduced in [39], when there exist a left-invariant operator-valued weight, and a right-invariant operator-valued weight, mimicking in that wider setting the techniques of Kustermans and Vaes ([24], [25]), obtained a pseudo-multiplicative unitary, which, as in quantum group theory, "contains" all the information about the object (the von Neumann algebra, the coproduct) and allows to construct important data (an antipod, a co-inverse, etc.) Lesieur gave the name of "measured quantum groupoids" to these objects. A new set of axioms for these had been given in an appendix of [16]. In [14] had been shown that, with suitable conditions, the objects constructed from [22] are "measured quantum groupoids" in the sense of Lesieur.

In [16] have been developed the notions of action (already introduced in [22]), crossed-product, etc, following what had been done for locally

compact quantum groups in ([12], [20], [36]); a biduality theorem for actions had been obtained in ([16], 11.6). Several points were left apart in [16], namely the generalization of Vaes' theorem ([36], 4.4) on the standard implementation of an action of a locally compact quantum group, which was the head light of [36], and a biduality theorem for weights, as obtained in [49], [51] (in fact, we were much more inspired by the shorter proof given in an appendix of [3]).

We solve here these two problems when there exists a normal semi-finite faithful operator-valued weight from the von Neumann algebra on which the measured quantum groupoid is acting, onto the copy of the basis of this measured quantum groupoid which is put inside this algebra. In fact, these results appear much more as a biduality theorem of operator-valued weights rather than a biduality theorem on weights, which seems quite natural in the spirit of measured quantum groupoids, where, for instance, left-invariant weight on a locally compact quantum group is replaced by a left-invariant operator-valued weight. The strategy for the proofs had been mostly inspired by [36] and [3].

This article is organized as follows:

In chapter 2, we recall very quickly all the notations and results needed in that article; we have tried to make these preliminaries as short as possible, and we emphasize that this article should be understood as the continuation of [16].

In chapter 3, we follow ([36], 4.1 to 4.4), and prove, for any dual action, the result on the standard implementation of an action.

Chapter 4 is rather technical; let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, and let b be an injective $*$ -anti-homomorphism from N into a von Neumann algebra A ; let us suppose that there exists a normal semi-finite faithful operator-valued weight \mathfrak{T} from A onto $b(N)$, and let us write $\psi = \nu^o \circ b^{-1} \circ \mathfrak{T}$. Then, we can define on $A \underset{N}{b*} \mathcal{L}(H)$ a weight ψ , which will generalize the tensor product of ψ and $Tr_{\widehat{\Delta}^{-1}}$ (when \mathfrak{G} is a locally compact quantum group, and therefore $N = \mathbb{C}$).

In chapter 5, using this auxilliary weight introduced in chapter 4, and the particular case of the dual actions studied in chapter 3, we calculate the standard implementation of an action, whenever there exists a normal semi-finite faithful operator-valued weight from A onto $b(N)$. This condition is fulfilled trivially when the measured quantum groupoid is a locally

compact quantum group, or is a measured groupoid; therefore, we recover in both cases the results already obtained.

Chapter 6 is another technical chapter; we define conditions on a weight ψ defined on A which allow us to construct on A $b^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)$ a weight $\underline{\psi}_{\delta}$ which generalize the tensor product of ψ and $Tr_{(\delta\widehat{\Delta})^{-1}}$ (when \mathfrak{G} is a locally compact quantum group, and therefore $N = \mathbb{C}$).

In chapter 7 we use both auxilliary weights constructions made in chapters 4 and 6; then, when there exists a normal semi-finite faithful operator-valued weight \mathfrak{T} from A onto $b(N)$ such that $\psi = \nu^{\circ} \circ b^{-1} \circ \mathfrak{T}$, we can define a Radon-Nikodym derivative of the weight ψ with respect to the action, which will be a cocycle for this action. This condition is fulfilled trivially when the measured quantum groupoid is a locally compact quantum group, or is a measured groupoid, and, therefore, we recover in both cases the results already obtained.

2. Definitions and notations

This article is the continuation of [16]; preliminaries are to be found in [16], and we just recall hereafter the following definitions and notations:

2.1. Spatial theory; relative tensor products of Hilbert spaces and fiber products of von Neumann algebras ([8], [32], [35], [22])

Let N a von Neumann algebra, ψ a normal semi-finite faithful weight on N ; we shall denote by H_{ψ} , \mathfrak{N}_{ψ} , S_{ψ} , J_{ψ} , Δ_{ψ} ... the canonical objects of the Tomita-Takesaki theory associated to the weight ψ ; let α be a non degenerate faithful representation of N on a Hilbert space \mathcal{H} ; the set of ψ -bounded elements of the left-module ${}_{\alpha}\mathcal{H}$ is:

$$D({}_{\alpha}\mathcal{H}, \psi) = \{ \xi \in \mathcal{H}; \exists C < \infty, \|\alpha(y)\xi\| \leq C\|\Lambda_{\psi}(y)\|, \forall y \in \mathfrak{N}_{\psi} \}.$$

Then, for any ξ in $D({}_{\alpha}\mathcal{H}, \psi)$, there exists a bounded operator $R^{\alpha, \psi}(\xi)$ from H_{ψ} to \mathcal{H} , defined, for all y in \mathfrak{N}_{ψ} by:

$$R^{\alpha, \psi}(\xi)\Lambda_{\psi}(y) = \alpha(y)\xi$$

which intertwines the actions of N .

If ξ, η are bounded vectors, the operator product

$$\langle \xi, \eta \rangle_{\alpha, \psi} = R^{\alpha, \psi}(\eta)^* R^{\alpha, \psi}(\xi)$$

belongs to $\pi_\psi(N)'$, which, thanks to Tomita-Takesaki theory, will be identified to the opposite von Neumann algebra N° .

If now β is a non degenerate faithful antirepresentation of N on a Hilbert space \mathcal{K} , the relative tensor product $\mathcal{K} \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} \mathcal{H}$ is the completion of the algebraic tensor product $K \odot D(\alpha\mathcal{H}, \psi)$ by the scalar product defined, if ξ_1, ξ_2 are in \mathcal{K} , η_1, η_2 are in $D(\alpha\mathcal{H}, \psi)$, by the following formula:

$$(\xi_1 \odot \eta_1 | \xi_2 \odot \eta_2) = (\beta(\langle \eta_1, \eta_2 \rangle_{\alpha, \psi}) \xi_1 | \xi_2).$$

If $\xi \in \mathcal{K}$, $\eta \in D(\alpha\mathcal{H}, \psi)$, we shall denote $\xi \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} \eta$ the image of $\xi \odot \eta$ into $\mathcal{K} \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} \mathcal{H}$, and, writing $\rho_\eta^{\beta, \alpha}(\xi) = \xi \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} \eta$, we get a bounded linear operator from \mathcal{K} into $\mathcal{K} \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} \mathcal{H}$, which is equal to $1_{\mathcal{K}} \otimes_\psi R^{\alpha, \psi}(\eta)$.

Changing the weight ψ will give a canonical isomorphic Hilbert space, but the isomorphism will not exchange elementary tensors !

We shall denote σ_ψ the relative flip, which is a unitary sending $\mathcal{K} \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} \mathcal{H}$ onto $\mathcal{H} \underset{\psi^\circ}{\alpha \otimes_\beta} \mathcal{K}$, defined, for any ξ in $D(\mathcal{K}_\beta, \psi^\circ)$, η in $D(\alpha\mathcal{H}, \psi)$, by:

$$\sigma_\psi(\xi \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} \eta) = \eta \underset{\psi^\circ}{\alpha \otimes_\beta} \xi.$$

In $x \in \beta(N)'$, $y \in \alpha(N)'$, it is possible to define an operator $x \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} y$ on $\mathcal{K} \underset{\psi}{\beta \otimes_\alpha} \mathcal{H}$, with natural values on the elementary tensors. As this operator does not depend upon the weight ψ , it will be denoted $x \underset{N}{\beta \otimes_\alpha} y$. We can define a relative flip ς_N at the level of operators such that $\varsigma_N(x \underset{N}{\beta \otimes_\alpha} y) = y \underset{N^\circ}{\alpha \otimes_\beta} x$. If P is a von Neumann algebra on \mathcal{H} , with $\alpha(N) \subset P$, and Q a von Neumann algebra on \mathcal{K} , with $\beta(N) \subset Q$, then we define the fiber

product $Q \underset{N}{\beta^* \alpha} P$ as $\{x \underset{N}{\beta \otimes \alpha} y, x \in Q', y \in P'\}'$, and we get that

$$\varsigma_N(Q \underset{N}{\beta^* \alpha} P) = P \underset{N^\circ}{\alpha^* \beta} Q.$$

Moreover, this von Neumann algebra can be defined independantly of the Hilbert spaces on which P and Q are represented; if $(i = 1, 2)$, α_i is a faithful non degenerate homomorphism from N into P_i , β_i is a faithful non degenerate antihomomorphism from N into Q_i , and Φ (resp. Ψ) an homomorphism from P_1 to P_2 (resp. from Q_1 to Q_2) such that $\Phi \circ \alpha_1 = \alpha_2$ (resp. $\Psi \circ \beta_1 = \beta_2$), then, it is possible to define an homomorphism $\Psi \underset{N}{\beta_1^* \alpha_1} \Phi$ from $Q_1 \underset{N}{\beta_1^* \alpha_1} P_1$ into $Q_2 \underset{N}{\beta_2^* \alpha_2} P_2$.

The operators $\theta^{\alpha, \psi}(\xi, \eta) = R^{\alpha, \psi}(\xi)R^{\alpha, \psi}(\eta)^*$, for all ξ, η in $D(\alpha \mathcal{H}, \psi)$, generates a weakly dense ideal in $\alpha(N)'$. Moreover, there exists a family $(e_i)_{i \in I}$ of vectors in $D(\alpha \mathcal{H}, \psi)$ such that the operators $\theta^{\alpha, \psi}(e_i, e_i)$ are 2 by 2 orthogonal projections ($\theta^{\alpha, \psi}(e_i, e_i)$ being then the projection on the closure of $\alpha(N)e_i$). Such a family is called an orthogonal (α, ψ) -basis of \mathcal{H} .

2.2. Measured quantum groupoids ([26], [16])

A measured quantum groupoid is an octuplet $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ such that ([16], 3.8):

- (i) $(N, M, \alpha, \beta, \Gamma)$ is a Hopf-bimodule (as defined in [16], 3.1),
- (ii) T is a left-invariant normal, semi-finite, faithful operator valued weight T from M to $\alpha(N)$,
- (iii) T' is a right-invariant normal, semi-finite, faithful operator-valued weight T' from M to $\beta(N)$,
- (iv) ν is normal semi-finite faitfull weight on N , which is relatively invariant with respect to T and T' .

We shall write $\Phi = \nu \circ \alpha^{-1} \circ T$, and $H = H_\Phi, J = J_\Phi$, and, for all $n \in N$, $\hat{\beta}(n) = J\alpha(n^*)J, \hat{\alpha}(n) = J\beta(n^*)J$. The weight Φ will be called the left-invariant weight on M .

Then, \mathfrak{G} can be equipped with a pseudo-multiplicative unitary W from $H \underset{\nu}{\beta \otimes \alpha} H$ onto $H \underset{\nu^\circ}{\alpha \otimes \beta} H$ ([16], 3.6), a co-inverse R , a scaling group τ_t , an antipod S , a modulus δ , a scaling operator λ , a managing operator P , and a canonical one-parameter group γ_t of automorphisms on the basis N ([16],

3.8). Instead of \mathfrak{G} , we shall mostly use $(N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, RTR, \nu)$ which is another measured quantum groupoid, denoted $\underline{\mathfrak{G}}$, which is equipped with the same data (W, R, \dots) as \mathfrak{G} .

A dual measured quantum group $\widehat{\mathfrak{G}}$, which is denoted

$$(N, \widehat{M}, \alpha, \hat{\beta}, \widehat{\Gamma}, \widehat{T}, \widehat{R}\widehat{T}\widehat{R}, \nu),$$

can be constructed, and we have $\widehat{\widehat{\mathfrak{G}}} = \underline{\mathfrak{G}}$.

Canonically associated to \mathfrak{G} , can be defined also the opposite measured quantum groupoid is $\mathfrak{G}^o = (N^o, M, \beta, \alpha, \varsigma_N \Gamma, RTR, T, \nu^o)$ and the commutant measured quantum groupoid $\mathfrak{G}^c = (N^o, M', \hat{\beta}, \hat{\alpha}, \Gamma^c, T^c, R^c T^c R^c, \nu^o)$; we have $(\mathfrak{G}^o)^o = (\mathfrak{G}^c)^c = \underline{\mathfrak{G}}$, $\widehat{\mathfrak{G}}^o = (\widehat{\mathfrak{G}})^c$, $\widehat{\mathfrak{G}}^c = (\widehat{\mathfrak{G}})^o$, and $\mathfrak{G}^{oc} = \mathfrak{G}^{co}$ is canonically isomorphic to $\underline{\mathfrak{G}}$ ([16], 3.12).

The pseudo-multiplicative unitary of $\widehat{\mathfrak{G}}$ (resp. $\mathfrak{G}^o, \mathfrak{G}^c$) will be denoted \widehat{W} (resp. W^o, W^c). The left-invariant weight on $\widehat{\mathfrak{G}}$ (resp. $\mathfrak{G}^o, \mathfrak{G}^c$) will be denoted $\widehat{\Phi}$ (resp. Φ^o, Φ^c).

Let ${}_a\mathfrak{H}_b$ be a $N - N$ -bimodule, i.e. an Hilbert space \mathfrak{H} equipped with a normal faithful non degenerate representation a of N on \mathfrak{H} and a normal faithful non degenerate anti-representation b on \mathfrak{H} , such that $b(N) \subset a(N)'$. A corepresentation of \mathfrak{G} on ${}_a\mathfrak{H}_b$ is a unitary V from $\mathfrak{H}_{a \otimes_{\beta} \nu^o} H_{\Phi}$ onto $\mathfrak{H}_{b \otimes_{\alpha} \nu} H_{\Phi}$, satisfying, for all $n \in N$:

$$V(b(n) {}_a \otimes_{\beta} 1) = (1 {}_b \otimes_{\alpha} \beta(n))V$$

$$V(1 {}_a \otimes_{\beta} \alpha(x)) = (a(n) {}_b \otimes_{\alpha} 1)V$$

such that, for any $\xi \in D({}_a\mathfrak{H}, \nu)$ and $\eta \in D(\mathfrak{H}_b, \nu^o)$, the operator $(\omega_{\xi, \eta} * id)(V)$ belongs to M (then, it is possible to define $(id * \theta)(V)$, for any θ in $M_*^{\alpha, \beta}$ which is the linear set generated by the ω_{ξ} , with $\xi \in D({}_\alpha H, \nu) \cap D(H_\beta, \nu^o)$), and such that the application $\theta \rightarrow (id * \theta)(V)$ from $M_*^{\alpha, \beta}$ into $\mathcal{L}(\mathfrak{H})$ is multiplicative ([16] 5.1, 5.5).

2.3. Action of a measured quantum groupoid ([16])

An action ([16], 6.1) of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A is a couple (b, a) , where:

- (i) b is an injective *-antihomomorphism from N into A ;

(ii) \mathfrak{a} is an injective $*$ -homomorphism from A into $A \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} M$;

(iii) b and \mathfrak{a} are such that, for all n in N :

$$\mathfrak{a}(b(n)) = 1 \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \beta(n)$$

(which allow us to define $\mathfrak{a} \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} id$ from $A \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} M$ into $A \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} M \mathbin{\beta^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} M$) and

such that:

$$(\mathfrak{a} \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} id) \mathfrak{a} = (id \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \Gamma) \mathfrak{a}.$$

The set of invariants is defined as the sub von Neumann algebra:

$$A^{\mathfrak{a}} = \{x \in A \cap b(N)', \mathfrak{a}(x) = x \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} 1\}.$$

If the von Neumann algebra acts on a Hilbert space \mathfrak{H} , and if there exists a representation a of N on \mathfrak{H} such that $b(N) \subset A \subset a(N)'$, a corepresentation V of \mathfrak{G} on the bimodule ${}_a \mathfrak{H}_b$ will be called an implementation of \mathfrak{a} if we have $\mathfrak{a}(x) = V(x \mathbin{a^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} 1) V^*$, for all $x \in A$ ([16], 6.6); we shall look at the following more precise situation: let ψ is a normal semi-finite faithful weight on A , and V an implementation of \mathfrak{a} on ${}_a(H_\psi)_b$ (with $a(n) = J_\psi b(n^*) J_\psi$), such that:

$$V^* = (J_\psi \mathbin{a^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \otimes_\beta J_{\widehat{\Phi}}) V (J_\psi \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \otimes_\alpha J_{\widehat{\Phi}}).$$

Such an implementation had been constructed ([16] 8.8) in the particular case when the weight ψ is called δ -invariant, which means that, for all $\eta \in D(\alpha H_\Phi, \nu) \cap \mathcal{D}(\delta^{1/2})$, such that $\delta^{1/2} \eta$ belongs to $D((H_\Phi)_\beta, \nu^o)$, and for all $x \in \mathfrak{N}_\psi$, we have:

$$\psi((id \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \omega_\eta) \mathfrak{a}(x^* x)) = \|\Lambda_\psi(x) \mathbin{a^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \otimes_\beta \delta^{1/2} \eta\|^2$$

and bears the density property, which means that the subset

$$D((H_\psi)_b, \nu^o) \cap D({}_a H_\psi, \nu)$$

is dense in H_ψ . This standard implementation is then given by the formula ([16], 8.4):

$$V_\psi(\Lambda_\psi(x) \mathbin{a^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \otimes_\beta \delta^{1/2} \eta) = \sum_i \Lambda_\psi((id \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \omega_{\eta, e_i}) \mathfrak{a}(x)) \mathbin{b^*_{N^{\circ}}}_{N^{\circ}} \otimes_\alpha e_i$$

for all $x \in \mathfrak{N}_\psi$, $\eta \in D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\delta^{1/2})$ such that $\delta^{1/2} \eta$ belongs to $D(H_\beta, \nu^o)$, $(e_i)_{i \in I}$ any orthonormal (α, ν) -basis of H . Moreover ([16], 8.9),

it is possible to define one parameter groups of unitaries $\Delta_{\psi}^{it} \mathfrak{a} \otimes_{\beta} \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}$ and $\Delta_{\psi}^{it} \mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}$, with natural values on elementary tensors, and we have:

$$V_{\psi}(\Delta_{\psi}^{it} \mathfrak{a} \otimes_{\beta} \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}) = (\Delta_{\psi}^{it} \mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}) V_{\psi}$$

and, therefore, for any x in A , t in \mathbb{R} , we have:

$$\mathfrak{a}(\sigma_t^{\psi}(x)) = (\Delta_{\psi}^{it} \mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}) \mathfrak{a}(x) (\Delta_{\psi}^{-it} \mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \delta^{it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it}).$$

2.4. Crossed-product ([16])

The crossed-product of A by \mathfrak{G} via the action \mathfrak{a} is the von Neumann algebra generated by $\mathfrak{a}(A)$ and $1_{\mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \widehat{M}'}$ ([16], 9.1) and is denoted $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$;

then there exists ([16], 9.3) an action $(1_{\mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \widehat{\alpha}}, \widehat{\mathfrak{a}})$ of $(\widehat{\mathfrak{G}})^c$ on $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$.

The biduality theorem ([16], 11.6) says that the bicrossed-product $(A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}) \rtimes_{\widehat{\mathfrak{a}}} \widehat{\mathfrak{G}}^c$ is canonically isomorphic to $A \mathfrak{b}^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)$; more precisely, this isomorphism is given by:

$$\Theta(\mathfrak{a} \mathfrak{b}^*_{\alpha} id)(A \mathfrak{b}^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)) = (A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}) \rtimes_{\widehat{\mathfrak{a}}} \widehat{\mathfrak{G}}^c$$

where Θ is the spatial isomorphism between $\mathcal{L}(\mathfrak{H}_{\nu} \mathfrak{b} \otimes_{\alpha} H_{\nu} \beta \otimes_{\alpha} H)$ and $\mathcal{L}(\mathfrak{H}_{\nu} \mathfrak{b} \otimes_{\alpha} H_{\widehat{\alpha}} \otimes_{\beta} H)$ implemented by $1_{\mathfrak{H}_{\nu} \mathfrak{b} \otimes_{\alpha}} \sigma_{\nu} W^{\circ} \sigma_{\nu}$; the biduality theorem says also that this isomorphism sends the action $(1_{\mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \widehat{\beta}}, \widehat{\mathfrak{a}})$ of \mathfrak{G} on $A \mathfrak{b}^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)$, defined, for any $X \in A \mathfrak{b}^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)$, by:

$$\widehat{\mathfrak{a}}(X) = (1_{\mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \sigma_{\nu} \circ W \sigma_{\nu} \circ}) (id \mathfrak{b}^*_{\alpha} \varsigma_N) (\mathfrak{a} \mathfrak{b}^*_{\alpha} id)(X) (1_{\mathfrak{b} \otimes_{\alpha} \sigma_{\nu} \circ W \sigma_{\nu} \circ})^*$$

on the bidual action (of \mathfrak{G}^{co}) on $(A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}) \rtimes_{\widehat{\mathfrak{a}}} \widehat{\mathfrak{G}}^o$.

There exists a normal faithful semi-finite operator-valued weight $T_{\widehat{\mathfrak{a}}}$ from $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$ onto $\mathfrak{a}(A)$; therefore, starting with a normal semi-finite weight ψ on A , we can construct a dual weight $\tilde{\psi}$ on $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$ by the formula $\tilde{\psi} = \psi \circ \mathfrak{a}^{-1} \circ T_{\widehat{\mathfrak{a}}}$ ([16] 13.2). These dual weights are exactly the $\widehat{\delta}^{-1}$ -invariant weights on $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$ bearing the density property ([16] 13.3).

Moreover ([16] 13.3), the linear set generated by all the elements $(1_{\mathfrak{b} \otimes_{\alpha}}$

$a)\mathbf{a}(x)$, for all $x \in \mathfrak{N}_\psi$, $a \in \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{T}^c}$, is a core for $\Lambda_{\tilde{\psi}}$, and it is possible to identify the GNS representation of $A \rtimes_{\mathbf{a}} \mathfrak{G}$ associated to the weight $\tilde{\psi}$ with the natural representation on $H_\psi \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} H_{\Phi}$ by writing:

$$\Lambda_\psi(x) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a) = \Lambda_{\tilde{\psi}}[(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} a)\mathbf{a}(x)]$$

which leads to the identification of $H_{\tilde{\psi}}$ with $H_\psi \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} H$. Moreover, using that identification, the linear set generated by the elements of the form $\mathbf{a}(y^*)(\Lambda_\psi(x) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a))$, for x, y in \mathfrak{N}_ψ , and a in $\mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{T}^c} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c}^* \cap \mathfrak{N}_{\widehat{T}^c}^*$ is a core for $S_{\tilde{\psi}}$, and we have:

$$S_{\tilde{\psi}}\mathbf{a}(y^*)(\Lambda_\psi(x) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a)) = \mathbf{a}(x^*)(\Lambda_\psi(y) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a^*)).$$

Then, the unitary $U_\psi^{\mathbf{a}} = J_{\tilde{\psi}}(J_\psi \underset{N^o}{a} \otimes_{\beta} J_{\widehat{\Phi}})$ from $H_\psi \underset{\nu^o}{a} \otimes_{\beta} H_{\Phi}$ onto $H_\psi \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} H_{\Phi}$ satisfies:

$$U_\psi^{\mathbf{a}}(J_\psi \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} J_{\widehat{\Phi}}) = (J_\psi \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} J_{\widehat{\Phi}})(U_\psi^{\mathbf{a}})^*$$

and we have ([16] 13.4):

(i) for all $y \in A$:

$$\mathbf{a}(y) = U_\psi^{\mathbf{a}}(y \underset{N^o}{a} \otimes_{\beta} 1)(U_\psi^{\mathbf{a}})^*,$$

(ii) for all $b \in M$:

$$(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} J_{\Phi} b J_{\Phi}) U_\psi^{\mathbf{a}} = U_\psi^{\mathbf{a}}(1 \underset{N^o}{a} \otimes_{\beta} J_{\Phi} b J_{\Phi}),$$

(iii) for all $n \in N$:

$$U_\psi^{\mathbf{a}}(b(n) \underset{N^o}{a} \otimes_{\beta} 1) = (1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} \beta(n)) U_\psi^{\mathbf{a}}$$

$$U_\psi^{\mathbf{a}}(1 \underset{N^o}{a} \otimes_{\beta} \alpha(n)) = (a(n) \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} 1) U_\psi^{\mathbf{a}}.$$

Therefore, we see that this unitary $U_\psi^{\mathbf{a}}$ "implements" \mathbf{a} , but we do not know whether it is a corepresentation. If it is, we shall say that it is a standard implementation of \mathbf{a} .

We can define the bidual weight $\tilde{\tilde{\psi}}$ on $(A \rtimes_{\mathbf{a}} \mathfrak{G}) \rtimes_{\widehat{\mathbf{a}}} \widehat{\mathfrak{G}}^o$, and the weight $\tilde{\tilde{\psi}} \circ \Theta \circ (\mathbf{a} \underset{N}{b} \ast_{\alpha} id)$ on $A \underset{N}{b} \ast_{\alpha} \mathcal{L}(H)$, that we shall denote $\overline{\psi}_{\mathbf{a}}$ for simplification (or $\overline{\psi}$ if there is no ambiguity about the action). Then we get ([16], 13.6) that the spatial derivative $\frac{d\overline{\psi}}{d\psi^o}$ is equal to the modulus operator $\Delta_{\tilde{\psi}}$. There

exists a normal semi-finite faithful operator-valued weight $T_{\underline{a}}$ from $A \rtimes_{b^* \alpha} N$ onto $A \rtimes_{\underline{a}} \mathfrak{G}$ such that $\overline{\psi_{\underline{a}}} = \tilde{\psi} \circ T_{\underline{a}}$. Using twice ([35] 4.22(ii)), we obtain, for any $x \in A$ and $t \in \mathbb{R}$, that $\sigma_t^{\overline{\psi_{\underline{a}}}}(\mathfrak{a}(x)) = \mathfrak{a}(\sigma_t^{\tilde{\psi}}(x))$; and if ψ_1 and ψ_2 are two normal semi-finite faithful weights on A , we get:

$$(D\overline{\psi_{1\underline{a}}} : D\overline{\psi_{2\underline{a}}})_t = (D\tilde{\psi}_1 : D\tilde{\psi}_2)_t = \mathfrak{a}((D\psi_1 : D\psi_2)_t).$$

2.5. Examples of measured quantum groupoids

Examples of measured quantum groupoids are the following:

(i) Locally compact quantum groups, as defined and studied by J. Kustermans and S. Vaes ([24], [25], [36]); these are, trivially, the measured quantum groupoids with the basis $N = \mathbb{C}$.

(ii) Measured groupoids, equipped with a left Haar system and a quasi-invariant measure on the set of units, as studied mostly by T. Yamanouchi ([47], [48], [49], [51]); it was proved in [17] that these measured quantum groupoids are exactly those whose underlying von Neumann algebra is abelian.

(iii) The finite dimensional case had been studied by D. Nikshych and L. Vainermann ([29], [30], [31]), J.-M. Vallin ([41], [42]) and M.-C. David ([10]); in that case, non trivial examples are given, for instance Temperley-Lieb algebras ([31], [10]), which had appeared in subfactor theory ([23]).

(iv) Continuous fields of (\mathbf{C}^* -version of) locally compact quantum groups, as studied by E. Blanchard in ([4], [5]); it was proved in [17] that these measured quantum groupoids are exactly those whose basis is central in the underlying von Neumann algebras of both the measured quantum groupoid and its dual.

(v) In [11], K. De Commer proved that, in the case of a monoidal equivalence between two locally compact quantum groups (which means that these two locally compact quantum group have commuting ergodic and integrable actions on the same von Neumann algebra), it is possible to construct a measurable quantum groupoid of basis \mathbb{C}^2 which contains all the data. Moreover, this construction was useful to prove new results on locally compact quantum groups, namely on the deformation of a locally compact quantum group by a unitary 2-cocycle; he proved that these measured quantum groupoids are exactly those whose basis \mathbb{C}^2 is central in the underlying von Neumann algebra of the measured quantum groupoid,

but not in the underlying von Neumann algebra of the dual measured quantum groupoid.

(vi) Starting from a depth 2 inclusion $M_0 \subset M_1$ of von Neumann algebras, equipped with an operator-valued weight T_1 from M_1 onto M_0 , satisfying appropriate conditions, such that there exists a normal semi-finite faithful weight χ on the first relative commutant $M_0' \cap M_1$, invariant under the modular automorphism group $\sigma_t^{T_1}$, it has been proved ([22], [14]) that it is possible to put on the second relative commutant $M_0' \cap M_2$ (where $M_0 \subset M_1 \subset M_2 \subset M_3 \subset \dots$ is Jones' tower associated to the inclusion $M_0 \subset M_1$) a canonical structure of a measured quantum groupoid; moreover, its dual is given then by the same construction associated to the inclusion $M_1 \subset M_2$, and this dual measured quantum groupoid acts canonically on the von Neumann algebra M_1 , in such a way that M_0 is equal to the subalgebra of invariants, and the inclusion $M_1 \subset M_2$ is isomorphic to the inclusion of M_1 into its crossed-product. This gives a "geometrical" construction of measured quantum groupoids; in another article in preparation ([18]), in which is used the biduality theorem for weights proved in 7.3, had been proved that any measured quantum groupoid has an outer action on some von Neumann algebra, and can be, therefore, obtained by this "geometrical construction". The same result for locally compact quantum groups relies upon [37] and the corresponding result for measured quantum groupoids had been pointed out in [16].

(vii) In [38] and [2] was given a specific procedure for constructing locally compact quantum groups, starting from a locally compact group G , whose almost all elements belong to the product G_1G_2 (where G_1 and G_2 are closed subgroups of G whose intersection is reduced to the unit element of G); such (G_1, G_2) is called a "matched pair" of locally compact groups (more precisely, in [38], the set G_1G_2 is required to be open, and it is not the case in [2]). Then, G_1 acts naturally on $L^\infty(G_2)$ (and vice versa), and the two crossed-products obtained bear the structure of two locally compact quantum groups in duality. In [43], J.-M. Vallin generalizes this constructions up to groupoids, and, then, obtains examples of measured quantum groupoids; more specific examples are then given by the action of a matched pair of groups on a locally compact space, and also more exotic examples.

3. The standard implementation of an action: the case of a dual action

In this chapter, following [36], we prove that the unitary $U_\psi^\mathfrak{a}$ introduced in 2.4 is a standard implementation of \mathfrak{a} , for all normal semi-finite faithful weight ψ on A , whenever \mathfrak{a} is a dual action (3.4). For this purpose, we prove first that, if for some weight ψ_1 , the unitary $U_{\psi_1}^\mathfrak{a}$ is a standard implementation, then, for any weight ψ , $U_\psi^\mathfrak{a}$ is a standard implementation (3.1). Second (3.2), we prove, for a δ -invariant weight ψ , that $U_\psi^\mathfrak{a}$ is equal to the implementation V_ψ constructed in ([16] 8.8) and recalled in 2.3. Thanks to ([16] 13.3), recalled in 2.4, we then get the result.

3.1. Proposition

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let ψ_1 and ψ_2 be two normal faithful semi-finite weights on A and $U_{\psi_1}^\mathfrak{a}$ and $U_{\psi_2}^\mathfrak{a}$ the two unitaries constructed in 2.4; let u be the unitary from H_{ψ_1} onto H_{ψ_2} intertwining the representations π_{ψ_1} and π_{ψ_2} ; then:

(i) The unitary $u \underset{N}{b \otimes_\alpha} 1$ intertwines the representations of $A \rtimes_\alpha \mathfrak{G}$ on $H_{\psi_1} \underset{\nu}{b \otimes_\alpha} H_\Phi$ and on $H_{\psi_2} \underset{\nu}{b \otimes_\alpha} H_\Phi$; moreover, we have:

$$(u \underset{N}{b \otimes_\alpha} 1) U_{\psi_1}^\mathfrak{a} = U_{\psi_2}^\mathfrak{a} (u \underset{N^\circ}{a_1 \otimes_\beta} 1)$$

where $a_1(n) = J_{\psi_1} \pi_{\psi_1}(b(n^*)) J_{\psi_1}$, for all $n \in N$.

(ii) If $U_{\psi_1}^\mathfrak{a}$ is a corepresentation of \mathfrak{G} on H_{ψ_1} , then $U_{\psi_2}^\mathfrak{a}$ is a corepresentation of \mathfrak{G} on H_{ψ_2} .

(iii) If $U_{\psi_1}^\mathfrak{a}$ is a standard implementation of \mathfrak{a} , then $U_{\psi_2}^\mathfrak{a}$ is a standard implementation of \mathfrak{a} .

Proof. Let us write $J_{2,1}$ the relative modular conjugation, which is an antilinear surjective isometry from H_{ψ_1} onto H_{ψ_2} . Then we have $u = J_{2,1} J_{\psi_1} = J_{\psi_2} J_{2,1}$, by ([33] 3.16). Moreover, let us define, for $x \in A$, and $t \in \mathbb{R}$, $\sigma_t^{2,1}(x) = [D\psi_2 : D\psi_1]_t \sigma_t^{\psi_1}(x)$; then, by ([33], 3.15), for $x \in \mathfrak{N}_{\psi_1}$, $y \in D(\sigma_{-i/2}^{2,1})$, xy^* belongs to \mathfrak{N}_{ψ_2} and:

$$\Lambda_{\psi_2}(xy^*) = J_{2,1} \pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) J_{\psi_1} \Lambda_{\psi_1}(x).$$

Therefore, if $a \in \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c}$, $(1_{b \otimes_N \alpha} a) \mathbf{a}(xy^*)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\tilde{\psi}_2}$, and, we have, where V_i ($i = (1, 2)$) denotes the unitary from $H_{\psi_i} b \otimes_{\nu} H_{\Phi}$ onto $H_{\tilde{\psi}_i}$ defined in 2.4:

$$\begin{aligned} \Lambda_{\tilde{\psi}_2} [(1_{b \otimes_N \alpha} a) \mathbf{a}(xy^*)] &= V_2(\Lambda_{\psi_2}(xy^*) b \otimes_{\nu} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a)) \\ &= V_2 J_{2,1} \pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) J_{\psi_1} \Lambda_{\psi_1}(x) b \otimes_{\nu} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a) \end{aligned}$$

which is equal to:

$$V_2(J_{2,1} \pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) J_{\psi_1} b \otimes_N 1) V_1^* \Lambda_{\tilde{\psi}_1} [(1_{b \otimes_N \alpha} a) \mathbf{a}(x)]$$

and, as the linear set generated by the elements of the form $(1_{b \otimes_N \alpha} a) \mathbf{a}(x)$ is a core for $\Lambda_{\tilde{\psi}_1}$, we get, for any $z \in \mathfrak{N}_{\tilde{\psi}_1}$, that $z \mathbf{a}(y^*)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\tilde{\psi}_2}$, and that:

$$\Lambda_{\tilde{\psi}_2}(z \mathbf{a}(y^*)) = V_2(J_{2,1} \pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) J_{\psi_1} b \otimes_N 1) V_1^* \Lambda_{\tilde{\psi}_1}(z).$$

Let us denote by $\tilde{J}_{2,1}$ the relative modular conjugation constructed from the weights $\tilde{\psi}_1$ and $\tilde{\psi}_2$, and $\tilde{\sigma}_t^{2,1}$ the one-parameter group of isometries of $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$ constructed from these two weights by the formula, for any $X \in A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$:

$$\tilde{\sigma}_t^{2,1}(X) = [D\tilde{\psi}_2 : D\tilde{\psi}_1]_t \sigma_t^{\tilde{\psi}_1}(X).$$

Using ([33], 3.15) applied to these two weights, we get that $\mathbf{a}(y)$ belongs to $D(\tilde{\sigma}_{-i/2}^{2,1})$ and that:

$$\tilde{J}_{2,1} \pi_{\tilde{\psi}_1}(\tilde{\sigma}_{-i/2}^{2,1}(\mathbf{a}(y))) J_{\tilde{\psi}_1} = V_2(J_{2,1} \pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) J_{\psi_1} b \otimes_N 1) V_1^*.$$

We easily get that $\tilde{\sigma}_t^{2,1}(\mathbf{a}(y)) = \mathbf{a}(\sigma_t^{2,1}(y))$ and, therefore, we have:

$$\pi_{\tilde{\psi}_1}(\mathbf{a}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y))) = \tilde{J}_{2,1}^* V_2(J_{2,1} \pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) J_{\psi_1} b \otimes_N 1) V_1^* J_{\tilde{\psi}_1}.$$

As we have, using 2.4:

$$(J_{\psi_1} b \otimes_N J_{\widehat{\Phi}}) V_1^* J_{\tilde{\psi}_1} = U_{\psi_1}^{\mathfrak{a}} V_1^*$$

we get:

$$\pi_{\tilde{\psi}_1}(\mathbf{a}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y))) = \tilde{J}_{2,1}^* V_2(J_{2,1} a_1 \otimes_{N^{\circ}} J_{\widehat{\Phi}})(\pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) a_1 \otimes_{N^{\circ}} 1) U_{\psi_1}^{\mathfrak{a}} V_1^*$$

MEASURED QUANTUM GROUPOID ACTION

and, therefore, using 2.4:

$$\begin{aligned} \tilde{J}_{2,1}^* V_2(J_{2,1} \underset{N^\circ}{a_1 \otimes_\beta} J_{\widehat{\Phi}})(\pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) \underset{N^\circ}{a_1 \otimes_\beta} 1) &= \pi_{\tilde{\psi}_1}(\mathbf{a}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y))) V_1(U_{\psi_1}^{\mathbf{a}})^* \\ &= V_1 \mathbf{a}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y))(U_{\psi_1}^{\mathbf{a}})^* \end{aligned}$$

which, using 2.4, is equal to:

$$V_1 U_{\psi_1}^{\mathbf{a}}(\pi_{\psi_1}(\sigma_{-i/2}^{2,1}(y)) \underset{N^\circ}{a_1 \otimes_\beta} 1).$$

By density, we get:

$$U_{\psi_1}^{\mathbf{a}} = V_1^* \tilde{J}_{2,1}^* V_2(J_{2,1} \underset{N^\circ}{a_1 \otimes_\beta} J_{\widehat{\Phi}})$$

and, therefore, using 2.4 again:

$$\begin{aligned} 1_{H_{\psi_1}} \underset{N}{b \otimes_\alpha} 1_{H_\Phi} &= V_1^* \tilde{J}_{2,1}^* V_2(J_{2,1} \underset{N^\circ}{a_1 \otimes_\beta} J_{\widehat{\Phi}})(J_{\psi_1} \underset{N}{b \otimes_\alpha} J_{\widehat{\Phi}}) V_1^* J_{\tilde{\psi}_1} V_1 \\ &= V_1^* \tilde{J}_{2,1}^* V_2(u \underset{N}{b \otimes_\alpha} 1) V_1^* J_{\tilde{\psi}_1} V_1 \end{aligned}$$

which implies that:

$$1_{H_{\tilde{\psi}_1}} \underset{N}{b \otimes_\alpha} 1_{H_\Phi} = \tilde{J}_{2,1}^* V_2(u \underset{N}{b \otimes_\alpha} 1) V_1^* J_{\tilde{\psi}_1}$$

and:

$$V_2(u \underset{N}{b \otimes_\alpha} 1) V_1^* = \tilde{J}_{2,1} J_{\tilde{\psi}_1}.$$

But $\tilde{J}_{2,1} J_{\tilde{\psi}_1} = J_{\tilde{\psi}_2} \tilde{J}_{2,1}$ is the unitary from $H_{\tilde{\psi}_1}$ onto $H_{\tilde{\psi}_2}$ which intertwines $\pi_{\tilde{\psi}_1}$ and $\pi_{\tilde{\psi}_2}$; from which we get the first result.

This formula gives also, where $a_2(n) = J_{\psi_2} \pi_{\psi_2}(b(n^*)) J_{\psi_2}$, for all $n \in N$:

$$\begin{aligned}
 U_{\psi_2}^{\mathfrak{a}} &= V_2^* J_{\psi_2}^- V_2 (J_{\psi_2} a_2 \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) \\
 &= (u \otimes_{N^o} 1) V_1^* J_{\psi_1}^- J_{2,1}^* J_{\psi_2}^- V_2 (J_{\psi_2} a_2 \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) \\
 &= (u \otimes_{N^o} 1) V_1^* J_{2,1}^* V_2 (J_{\psi_2} a_2 \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) \\
 &= (u \otimes_{N^o} 1) U_{\psi_1}^{\mathfrak{a}} (J_{\psi_1} \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) V_1^* J_{\psi_1}^- J_{2,1}^* V_2 (J_{\psi_2} a_2 \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) \\
 &= (u \otimes_{N^o} 1) U_{\psi_1}^{\mathfrak{a}} (J_{\psi_1} \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) V_1^* V_1 (u^* \otimes_{N^o} 1) V_2^* V_2 (J_{\psi_2} a_2 \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) \\
 &= (u \otimes_{N^o} 1) U_{\psi_1}^{\mathfrak{a}} (J_{\psi_1} \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) (u^* \otimes_{N^o} 1) (J_{\psi_2} a_2 \otimes_{N^o} J_{\widehat{\Phi}}) \\
 &= (u \otimes_{N^o} 1) U_{\psi_1}^{\mathfrak{a}} (u^* a_2 \otimes_{N^o} 1)
 \end{aligned}$$

from which we finish the proof of (i). Using the intertwining properties of u , (i) and ([16] 5.2), we then get (ii). Using then (ii) and the properties of $U_{\psi}^{\mathfrak{a}}$ ([16] 13.4) recalled in 2.4, we get (iii). \square

3.2. Proposition

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let ψ be a δ -invariant weight on A , bearing the density condition, as defined in 2.3; then:

(i) The unitary $U_{\psi}^{\mathfrak{a}}$ constructed in 2.4 is equal to the implementation V_{ψ} of \mathfrak{a} constructed in 2.3.

(ii) The dual weight satisfies $\Delta_{\psi}^{it} = \Delta_{\psi}^{it} \otimes_{N^o} (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{-it}$, where this last one-parameter group of unitaries had been defined in 2.3.

Proof. Let $\xi \in D(\alpha H_{\widehat{\Phi}}, \nu)$, x, y in $\mathfrak{N}_{\psi} \cap \mathfrak{N}_{\psi}^*$, $a \in \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c}^* \cap \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c}^*$, such that $\Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a^*)$ belongs to the set $\widehat{\mathcal{E}}_{\widehat{\tau}}$ introduced in ([16]4.4). We have, using 2.4:

$$(\rho_{\xi}^{b, \alpha})^* S_{\psi} \mathfrak{a}(x^*) (\Lambda_{\psi}(y) \otimes_{\nu} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a)) = (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^* \mathfrak{a}(y^*) (\Lambda_{\psi}(x) \otimes_{\nu} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a^*))$$

and, as $\Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a^*)$ belongs to $D(\alpha H_{\widehat{\Phi}}, \nu)$, thanks to ([16]4.4) it is equal to:

$$(id \otimes_{N^o} \omega_{\Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a^*), \xi}) \mathfrak{a}(y^*) \Lambda_{\psi}(x) = \Lambda_{\psi}((id \otimes_{N^o} \omega_{\Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a^*), \xi}) \mathfrak{a}(y^*) x).$$

MEASURED QUANTUM GROUPOID ACTION

Let us suppose now that x is analytic with respect to ψ ; as $\delta^{1/2}\Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a^*)$ belongs to $D((H_{\mathbb{F}})_{\beta}, \nu^o)$, thanks again to ([16]4.4), we get, using ([16] 8.4.(iii)), that it is equal to:

$$\begin{aligned} J_{\Psi}\sigma_{-i/2}^{\psi}(x^*)J_{\psi}\Lambda_{\psi}[(id\ b^*_{\alpha}\ \omega_{\Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a^*),\xi})\mathbf{a}(y^*)] \\ = J_{\Psi}\sigma_{-i/2}^{\psi}(x^*)J_{\psi}(id * \omega_{\delta^{1/2}\Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a^*),\xi})(V_{\psi})\Lambda_{\psi}(y^*) \\ = (\rho_{\xi}^{b,\alpha})^*(J_{\Psi}\sigma_{-i/2}^{\psi}(x^*)J_{\psi}\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} 1)V_{\psi}(\Lambda_{\psi}(y^*)\ a_{\nu^o}\otimes_{\beta} \delta^{1/2}\Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a^*)) \end{aligned}$$

from which we get that:

$$\begin{aligned} S_{\tilde{\psi}}\mathbf{a}(x^*)(\Lambda_{\psi}(y)\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} \Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a)) = \\ (J_{\Psi}\sigma_{-i/2}^{\psi}(x^*)J_{\psi}\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} 1)V_{\psi}(\Lambda_{\psi}(y^*)\ a_{\nu^o}\otimes_{\beta} \delta^{1/2}\Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a^*)) \end{aligned}$$

and, taking a bounded net x_i strongly converging to 1, such that $\sigma_{-i/2}^{\psi}(x_i^*)$ is also converging to 1, and using the fact that $S_{\tilde{\psi}}$ is closed, we get:

$$S_{\tilde{\psi}}(\Lambda_{\psi}(y)\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} \Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a)) = V_{\psi}[J_{\psi}\Delta_{\psi}^{1/2}\Lambda_{\psi}(y)\ a_{\nu^o}\otimes_{\beta} J_{\widehat{\mathbb{F}}}(\overline{\delta\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}})}^{-1/2}\Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a)]$$

from which we deduce that:

$$V_{\psi}(J_{\psi}\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} J_{\widehat{\mathbb{F}}})(\Delta_{\psi}^{1/2}\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} \overline{\delta\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}}^{-1/2}) \subset S_{\tilde{\psi}}$$

where $\Delta_{\psi}^{1/2}\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} (\overline{\delta\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}})^{-1/2}$ is the infinitesimal generator of the one-parameter group of unitaries $\Delta_{\psi}^{it}\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} \delta^{-it}\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-it}$ introduced in 2.3. But, on the other hand, for all $t \in \mathbb{R}$, we have, using 2.4:

$$\begin{aligned} (\Delta_{\psi}^{it}\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} \delta^{-it}\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-it})S_{\tilde{\psi}}\mathbf{a}(x^*)(\Lambda_{\psi}(y)\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} \Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a)) = \\ = (\Delta_{\psi}^{it}\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} \delta^{-it}\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-it})\mathbf{a}(y^*)(\Lambda_{\psi}(x)\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} \Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a^*)) \end{aligned}$$

which, using 2.3, is equal to:

$$\begin{aligned} \mathbf{a}(\sigma_t^{\psi}(y^*))(\Lambda_{\psi}(\sigma_t^{\psi}(x))\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} S_{\widehat{\mathbb{F}}^c}\delta^{-it}\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-it}\Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a)) = \\ \mathbf{a}(\sigma_t^{\psi}(y^*))(\Lambda_{\psi}(\sigma_t^{\psi}(x))\ b_{\nu}\otimes_{\alpha} S_{\widehat{\mathbb{F}}^c}\delta^{-it}\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-it}\Lambda_{\widehat{\mathbb{F}}^c}(a)) \end{aligned}$$

which is equal, using again 2.4, to:

$$S_{\tilde{\psi}} \mathbf{a}(\sigma_t^\psi(x^*)) (\Lambda_\psi(\sigma_t^\psi(y)) b \otimes_\nu \alpha \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a)).$$

Taking again a family x_i converging to 1, and using the closedness of $S_{\tilde{\psi}}$, we get that:

$$\begin{aligned} (\Delta_\psi^{it} b \otimes_N \alpha \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}) S_{\tilde{\psi}} (\Lambda_\psi(y) b \otimes_\nu \alpha \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a)) = \\ S_{\tilde{\psi}} (\Lambda_\psi(\sigma_t^\psi(y)) b \otimes_\nu \alpha \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a)) = \\ S_{\tilde{\psi}} (\Delta_\psi^{it} b \otimes_N \alpha \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}) (\Lambda_\psi(y) b \otimes_\nu \alpha \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(a)) \end{aligned}$$

from which, using 2.4, we deduce that

$$(\Delta_\psi^{it} b \otimes_N \alpha \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}) S_{\tilde{\psi}} = S_{\tilde{\psi}} (\Delta_\psi^{it} b \otimes_N \alpha \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it})$$

and, therefore, we have:

$$V_\psi (J_\psi b \otimes_N \alpha J_{\widehat{\Phi}}) (\Delta_\psi^{1/2} b \otimes_N \alpha \overline{\delta \Delta_{\widehat{\Phi}}}^{-1/2}) = S_{\tilde{\psi}}$$

and, by polar decomposition, we have:

$$J_{\tilde{\psi}} = V_\psi (J_\psi b \otimes_N \alpha J_{\widehat{\Phi}})$$

which, by definition of $U_\psi^\mathbf{a}$, leads to (i).

We also get:

$$\Delta_{\tilde{\psi}}^{1/2} = \Delta_\psi^{1/2} b \otimes_N \alpha \overline{\delta \Delta_{\widehat{\Phi}}}^{-1/2}$$

which leads to (ii). □

3.3. Corollary

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathbf{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let us suppose that there exists on A a δ -invariant weight on A , bearing the density condition, as defined in 2.3; then, for any normal semi-finite faithful weight ψ on A , the unitary $U_\psi^\mathbf{a}$ constructed in 2.4 is a standard implementation of \mathbf{a} as defined in 2.4.

Proof. If ψ is a δ -invariant weight on A , bearing the density condition, as defined in 2.3, we have the result using 3.2; for another weight, using 3.1(iii), we get the result. □

3.4. Corollary

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let us suppose that A is isomorphic to a crossed-product $B \rtimes_{\widehat{\mathfrak{b}}} \widehat{\mathfrak{G}}^o$ where $\widehat{\mathfrak{b}}$ is an action of $\widehat{\mathfrak{G}}^o$ on a von Neumann algebra B , and that this isomorphism sends \mathfrak{a} on $\widehat{\mathfrak{b}}$. Then, for any normal semi-finite faithful weight ψ on A , the unitary $U_{\psi}^{\mathfrak{a}}$ constructed in 2.4 is a standard implementation of \mathfrak{a} as defined in 2.4.

Proof. We have recalled in 2.4 that any dual weight on $B \rtimes_{\widehat{\mathfrak{b}}} \widehat{\mathfrak{G}}^o$ is a δ -invariant weight on $B \rtimes_{\widehat{\mathfrak{b}}} \widehat{\mathfrak{G}}^o$, bearing the density condition; therefore, using 3.3, we get the result. \square

3.5. Corollary

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let us consider the action $(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} \widehat{\beta}, \underline{\mathfrak{a}})$ of \mathfrak{G} on $A \underset{N}{b} \ast_{\alpha} \mathcal{L}(H)$, introduced in 2.4; then, for any normal semi-finite faithful weight ψ on $A \underset{N}{b} \ast_{\alpha} \mathcal{L}(H)$, the unitary $U_{\psi}^{\underline{\mathfrak{a}}}$ is a standard implementation of the action $\underline{\mathfrak{a}}$.

Proof. This is just a corollary of 3.4 and of the biduality theorem, recalled in 2.4. \square

3.6. Corollary

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let ψ be a δ -invariant weight on A , bearing the density condition, as defined in 2.3; then, for any $x \in \widehat{M}'$, $t \in \mathbb{R}$, we have:

$$\sigma_t^{\tilde{\psi}}(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} x) = 1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it} x \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}.$$

Proof. Using 3.2(ii), we get that:

$$\sigma_t^{\tilde{\psi}}(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} x) = 1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{-it} x (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{it}.$$

But, using ([16]3.11(ii)), we know that $(\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{it} = (\widehat{\delta} \Delta_{\Phi})^{-it}$; as $\widehat{\delta}$ is affiliated to \widehat{M} , we get the result. \square

3.7. Corollary

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let ψ be a normal semi-finite faithful weight on A ; then, for any x in M' , $t \in \mathbb{R}$, we have:

$$\sigma_t^{\tilde{\psi}}(1_{b \otimes_{\alpha} N} 1_{\hat{\alpha} \otimes_{\beta} N^{\circ}} x) = 1_{b \otimes_{\alpha} N} 1_{\hat{\alpha} \otimes_{\beta} N^{\circ}} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-it} x \Delta_{\hat{\Phi}}^{it}.$$

Proof. Let's apply 3.6 to the dual action $(1_{b \otimes_{\alpha} N}, \tilde{\mathfrak{a}})$ of \mathfrak{G}^c on $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$, and the dual weight $\tilde{\psi}$, and we get the result. \square

3.8. Corollary

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let ψ be a normal semi-finite faithful weight on A ; let $(1_{b \otimes_{\alpha} N}, \hat{\beta}, \hat{\mathfrak{a}})$ be the action of \mathfrak{G} on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ obtained by transporting on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ the bidual action and $\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}$ be the normal semi-finite faithful weight on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ obtained by transporting the bidual weight. Then, for any x in M' , $t \in \mathbb{R}$, we have:

$$\sigma_t^{\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}}(1_{b \otimes_{\alpha} N} x) = 1_{b \otimes_{\alpha} N} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-it} x \Delta_{\hat{\Phi}}^{it}.$$

Proof. The canonical isomorphism between $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ and $(A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}) \rtimes_{\hat{\mathfrak{a}}} \hat{\mathfrak{G}}^c$ sends, for all $x \in M'$, $1_{b \otimes_{\alpha} N} x$ on $1_{b \otimes_{\alpha} N} 1_{\hat{\alpha} \otimes_{\beta} N^{\circ}} x$ (cf. [16] 11.2). So, the result is a straightforward consequence of 3.7. \square

4. An auxilliary weight $\underline{\psi}$.

If b is a normal faithful non degenerate anti-homomorphism from N into a von Neumann algebra A , such that there exists a normal faithful semi-finite operator-valued weight \mathfrak{T} from A on $b(N)$, we associate to the weight $\psi = \nu^{\circ} \circ b^{-1} \circ \mathfrak{T}$ a weight $\underline{\psi}$ on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ (4.4); we calculate its modular automorphism group (4.8), and the GNS representation of $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ given by this weight (4.10).

4.1. Definitions

Let b be an injective $*$ -antihomomorphism from a von Neumann algebra N into a von Neumann algebra A ; we shall then say that (N, b, A) (or simply A) is a faithful right von Neumann N -module. If there exists a normal semi-finite faithful operator-valued weight \mathfrak{T} from A onto $b(N)$, we shall say that this faithful right N -module is weighted.

Let then ψ be a normal faithful semi-finite weight on A ; if, for all t in \mathbb{R} , n in N , we have $\sigma_t^\psi(b(n)) = b(\sigma_{-t}^\nu(n))$, then there exists a normal semi-finite faithful operator-valued weight \mathfrak{T} from A onto $b(N)$ such that $\psi = \nu^\circ \circ b^{-1} \circ \mathfrak{T}$; such a weight ψ on A will be said lifted from ν° by \mathfrak{T} (or, simply, a lifted weight).

If ψ is a normal semi-finite faithful weight on A , lifted from ν° by \mathfrak{T} , then the weight ψ bears the density property introduced in ([16], 8.1), recalled in 2.3. Namely, using ([16], 2.2.1), one gets that $D({}_a H_\psi, \nu) \cap D((H_\psi)_b, \nu^\circ)$ contains all the vectors of the form $\Lambda_\psi(x)$, where $x \in \mathfrak{N}_{\mathfrak{T}} \cap \mathfrak{N}_{\mathfrak{T}}^* \cap \mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$ is analytical with respect to ψ , and such that, for any $z \in \mathbb{C}$, $\sigma_z(x)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\mathfrak{T}} \cap \mathfrak{N}_{\mathfrak{T}}^* \cap \mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$; therefore $D({}_a H_\psi, \nu) \cap D((H_\psi)_b, \nu^\circ)$ is dense in H_ψ , which is the density property.

If (b, \mathfrak{a}) is an action of a measured quantum goupoid

$$\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$$

on a von Neumann algebra A , we shall say that this action is weighted if the faithful right N -module (N, b, A) is weighted.

4.2. Lemma

Let (N, b, A) be a faithful weighted right von Neumann N -module, and let \mathfrak{T} be a normal semi-finite faithful operator-valued weight from A onto $b(N)$; let α be a normal faithful representation of N on a Hilbert space H and ν a normal semi-finite faithful weight on N ; then, it is possible to define a canonical normal semi-finite faithful operator-valued weight $(\mathfrak{T} \underset{N}{b^* \alpha} id)$ from $A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ onto $1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \alpha(N)'$ (which is equal to $b(N) \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, by ([16], 2.4)), such that, if ψ denotes the weight on A lifted from ν° by \mathfrak{T} , we get, for any $X \in (A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H))^+$, that $(\mathfrak{T} \underset{N}{b^* \alpha} id)(X) = 1 \underset{N}{b \otimes \alpha} (\psi \underset{\nu}{b^* \alpha} id)(X)$, where $\mathfrak{T} \underset{N}{b^* \alpha} id$ and $\psi \underset{\nu}{b^* \alpha} id$ are slice maps introduced in [14] and recalled in ([16], 2.5).

Proof. Let us represent A on a Hilbert space \mathcal{H} ; using Haagerup's theorem ([35], 4.24), there exists a canonical normal semi-finite faithful operator valued weight \mathfrak{T}^{-1} from $b(N)'$ onto A' ; considering the representation of $b(N)'$ on $\mathcal{H}_{b \otimes_{\nu} \alpha} H$, and using again Haagerup's theorem, we obtain another normal semi-finite faithful operator-valued weight $(\mathfrak{T}^{-1})^{-1}$ from the commutant of A' on $\mathcal{H}_{b \otimes_{\nu} \alpha} H$ (which is $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$) onto the commutant of $b(N)'$ on $\mathcal{H}_{b \otimes_{\nu} \alpha} H$ (which is $b(N)_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$). As both \mathfrak{T} and $(\mathfrak{T}^{-1})^{-1}$ are obtained by taking the commutants, within two different representations, of the same operator-valued weight \mathfrak{T}^{-1} , a closer look at this construction leads ([19], 10.2) to the fact that $(\mathfrak{T}^{-1})^{-1} = (\mathfrak{T}_{b^* \alpha} id)$. The link between $(\mathfrak{T}_{b^* \alpha} id)$ and $(\psi_{b^* \alpha} id)$ is recalled in ([16] 2.5). \square

4.3. Proposition

Let (N, b, A) be a von Neumann faithful right N -module, and let α be a normal faithful non degenerate representation of N on a Hilbert space \mathcal{H} and ν a normal semi-finite faithful weight on N ; then:

(i) Let's represent A on a Hilbert space \mathcal{K} ; the linear set generated by all operators on $\mathcal{K}_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} \mathcal{H}$, of the form $\rho_{\xi_1}^{\beta, \alpha} a(\rho_{\xi_2}^{\beta, \alpha})^*$, with a in A and ξ_1, ξ_2 in $D(\alpha \mathcal{H}, \nu)$, is a $*$ -algebra, which is weakly dense in $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(\mathcal{H})$.

(ii) Let ψ be a normal faithful semi-finite weight on A , and let's represent A on H_{ψ} ; then, for any a in \mathfrak{N}_{ψ} and ξ in $D(\alpha \mathcal{H}, \nu)$, $\Lambda_{\psi}(a)_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi$ belongs to $D(H_{\psi} b \otimes_{\nu} \alpha \mathcal{H}, \psi^o)$ (where we deal with the representation $x \mapsto x_{b \otimes_{\nu} \alpha} 1$ of $A^o = J_{\psi} A J_{\psi}$), and we have $\theta^{\psi^o}(\Lambda_{\psi}(a)_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi, \Lambda_{\psi}(a)_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi) = \rho_{\xi}^{b, \alpha} a a^* (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*$.

(iii) For all $n \in N$, let us define $a(n) = J_{\psi} b(n^*) J_{\psi}$; let

$$\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$$

be a measured quantum groupoid; then, the representation of $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ on $H_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} H_{\psi} b \otimes_{\nu} \alpha H$ defined by $x \mapsto 1_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} x$ is standard, when we equip the Hilbert space with the antilinear involutive isometry J defined, for any ξ, η in $D(\alpha H, \nu)$, ζ in H_{ψ} , by:

$$J(J_{\widehat{\mathfrak{F}}} \eta_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} \zeta_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi) = J_{\widehat{\mathfrak{F}}} \xi_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} J_{\psi} \zeta_{b \otimes_{\nu} \alpha} \eta$$

MEASURED QUANTUM GROUPOID ACTION

and with the closed cone \mathcal{P} generated by all elements of the form $J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\xi_{\beta \otimes_{\nu} \alpha}$ $\zeta'_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi$, when ξ is in $D(\alpha H, \nu)$, and ζ' in the cone \mathcal{P}_{ψ} given by the Tomita-Takesaki theory associated to the weight ψ .

(iv) Let φ be a normal semi-finite faithful weight on $A_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$; then $\Lambda_{\psi}(a)_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi$ belongs to $\mathcal{D}((\frac{d\varphi}{d\psi^{\circ}})^{1/2})$ if and only if $\rho_{\xi}^{b, \alpha} a a^* (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*$ belongs to \mathfrak{M}_{φ}^+ , and then:

$$\varphi(\rho_{\xi}^{b, \alpha} a a^* (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*) = \|(\frac{d\varphi}{d\psi^{\circ}})^{1/2}(\Lambda_{\psi}(a)_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi)\|^2.$$

Moreover, if $\Lambda_{\psi}(a)_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi$ belongs to $\mathcal{D}((\frac{d\varphi}{d\psi^{\circ}})^{1/2})$, the vector

$$(\frac{d\varphi}{d\psi^{\circ}})^{1/2}(\Lambda_{\psi}(a)_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi)$$

belongs to $D(H_{\psi} b \otimes_{\nu} \alpha H, \varphi)$, and the canonical isomorphism between H_{φ} and $H_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} H_{\psi} b \otimes_{\nu} \alpha H$ sends $R^{\varphi}((\frac{d\varphi}{d\psi^{\circ}})^{1/2}(\Lambda_{\psi}(a)_{b \otimes_{\nu} \alpha} \xi))^*(\zeta_{b \otimes_{\nu} \alpha} \eta)$ on $J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\xi_{\beta \otimes_{\nu} \alpha}$ $J_{\psi} a J_{\psi} \zeta_{b \otimes_{\nu} \alpha} \eta$.

Proof. Using 2.1, we get, for a_1, a_2 in A , and $\xi_1, \xi_2, \xi_3, \xi_4$ in $D(\alpha \mathcal{H}, \nu)$, that:

$$\rho_{\xi_1}^{\beta, \alpha} a_1 (\rho_{\xi_2}^{\beta, \alpha})^* \rho_{\xi_3}^{\beta, \alpha} a_2 (\rho_{\xi_4}^{\beta, \alpha})^* = \rho_{\xi_1}^{\beta, \alpha} a_1 b(\langle \xi_3, \xi_2 \rangle_{\alpha, \nu}) a_2 (\rho_{\xi_4}^{\beta, \alpha})^*$$

from which we see that this linear set is indeed an algebra; moreover, it is clear that it is invariant under taking the adjoint. Let's take $c \in A'$; we have:

$$\begin{aligned} \rho_{\xi_1}^{\beta, \alpha} a (\rho_{\xi_2}^{\beta, \alpha})^* (c_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} 1) &= \rho_{\xi_1}^{\beta, \alpha} a c (\rho_{\xi_2}^{\beta, \alpha})^* \\ &= \rho_{\xi_1}^{\beta, \alpha} c a (\rho_{\xi_2}^{\beta, \alpha})^* \\ &= (c_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} 1) \rho_{\xi_1}^{\beta, \alpha} a (\rho_{\xi_2}^{\beta, \alpha})^* \end{aligned}$$

from which we get that $\rho_{\xi_1}^{\beta, \alpha} a (\rho_{\xi_2}^{\beta, \alpha})^*$ belongs to $A_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(\mathcal{H})$. Let now $X \in A_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(\mathcal{H})$, and let $(e_i)_{i \in I}$ be a (α, ν) -orthogonal basis of \mathcal{H} ; we get

that $(id_{\beta^* \alpha} \omega_{e_i, e_j})_\nu(X)$ belongs to A , and we have, when we take the weak limits over the finite subsets J, J' of I :

$$\begin{aligned} X &= \lim_{J, J'} \sum_{i \in J, j \in J'} (1_{\beta \otimes \alpha} \theta^{\alpha, \nu}(e_i, e_i)) X (1_{\beta \otimes \alpha} \theta^{\alpha, \nu}(e_j, e_j)) \\ &= \lim_{J, J'} \sum_{i \in J, j \in J'} \rho_{e_i}^{\beta, \alpha} (id_{\beta^* \alpha} \omega_{e_i, e_j})_\nu(X) (\rho_{e_j}^{\beta, \alpha})^* \end{aligned}$$

which proves (i).

Let $a \in \mathfrak{N}_\psi$, $\xi \in D(\alpha \mathcal{H}, \nu)$; then, for all $x \in \mathfrak{N}_\psi$, we have:

$$\begin{aligned} J_\psi x J_\psi \Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi &= a J_\psi \Lambda_\psi(x) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi \\ &= \rho_\xi^{b, \alpha} a J_\psi \Lambda_\psi(x) \end{aligned}$$

Therefore, $\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi$ belongs to $D(H_\psi b_{\nu} \otimes_\alpha \mathcal{H}, \psi^\circ)$, and $R^{\psi^\circ}(\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi) = \rho_\xi^{b, \alpha} a$. So, we get that $\theta^{\psi^\circ}(\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi, \Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi) = \rho_\xi^{b, \alpha} a a^* (\rho_\xi^{b, \alpha})^*$, which is (ii).

By [32](3.1), we know that $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ has a standard representation $x \mapsto x \otimes_\psi 1$ on the Hilbert space $(H_\psi b_{\nu} \otimes_\alpha H) \otimes_\psi \overline{(H_\psi b_{\nu} \otimes_\alpha H)}$. Using then (ii) and [32](0.3.1), we get that this Hilbert space is isomorphic to $H_{\beta \otimes \alpha} H_\psi b_{\nu} \otimes_\alpha H$, and that this isomorphism sends, for $b \in \mathfrak{N}_\psi$, $\eta \in D(\alpha \mathcal{H}, \nu)$:

- a) the vector $(\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi) \otimes_\psi \overline{(\Lambda_\psi(b) b_{\nu} \otimes_\alpha \eta)}$ on $J_{\widehat{\mathfrak{F}}} \eta_{\beta \otimes \alpha} J_\psi b J_\psi \Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi$,
- b) the standard representation $x \mapsto x \otimes_\psi 1$ on the representation $x \mapsto 1_{\beta \otimes \alpha} x$,
- c) the antilinear involutive isometry which sends

$$(\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi) \otimes_\psi \overline{(\Lambda_\psi(b) b_{\nu} \otimes_\alpha \eta)} \text{ to } (\Lambda_\psi(b) b_{\nu} \otimes_\alpha \eta) \otimes_\psi \overline{(\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi)}$$

on J ,

- d) the cone generated by all elements of the form $(\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi) \otimes_\psi \overline{(\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi)}$ on \mathcal{P} , which gives (iii).

Using (ii), we get that:

$$\varphi(\rho_\xi^{b, \alpha} a a^* (\rho_\xi^{b, \alpha})^*) = \varphi(\theta^{\psi^\circ}(\Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi, \Lambda_\psi(a) b_{\nu} \otimes_\alpha \xi))$$

and, by definition of the spatial derivative, we know that, if $\Lambda_\psi(a) {}_b \otimes_N^\alpha \xi$ belongs to $\mathcal{D}((\frac{d\varphi}{d\psi^\sigma})^{1/2})$, we have:

$$\begin{aligned} \varphi(\rho_\xi^{b,\alpha} aa^*(\rho_\xi^{b,\alpha})^*) &= \varphi(\theta^{\psi^\sigma}(\Lambda_\psi(a) {}_b \otimes_\nu^\alpha \xi, \Lambda_\psi(a) {}_b \otimes_\nu^\alpha \xi)) \\ &= \|(\frac{d\varphi}{d\psi^\sigma})^{1/2}(\Lambda_\psi(a) {}_b \otimes_\nu^\alpha \xi)\|^2 \end{aligned}$$

and, if $\Lambda_\psi(a) {}_b \otimes_\nu^\alpha \xi$ does not belong to $\mathcal{D}((\frac{d\varphi}{d\psi^\sigma})^{1/2})$, we know that

$$\varphi(\rho_\xi^{b,\alpha} aa^*(\rho_\xi^{b,\alpha})^*) = +\infty.$$

So, we have the first part of (iv). Then, the second part of (iv) is given by [32](3.2) and (iii). \square

4.4. Proposition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let (N, b, A) be a faithful weighted right von Neumann N -module, and let ψ be a normal semi-finite faithful weight on A lifted from ν^σ in the sense of 4.1. Then:

(i) It possible to define a one-parameter group of unitaries on $\Delta_\psi^{it} {}_b \otimes_\nu^\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}$ on $H_\psi {}_b \otimes_\nu^\alpha H$, with natural values on elementary tensors. This one-parameter group of unitaries implements on $A {}_b \otimes_N^* \mathcal{L}(H)$ the one-parameter group of automorphisms $\sigma_t^\psi {}_b \otimes_N^* \text{Ad} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}$.

(ii) There exists a normal semi-finite faithful weight $\underline{\psi}$ on $A {}_b \otimes_N^* \mathcal{L}(H)$ such that the spatial derivative $\frac{d\underline{\psi}}{d\psi^\sigma}$ is equal to the generator $\Delta_\psi {}_b \otimes_\nu^\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1}$ of the one-parameter group of unitaries constructed in (i); the modular automorphism group $\sigma_t^{\underline{\psi}}$ is equal to the automorphism group $\sigma_t^\psi {}_b \otimes_N^* \text{Ad} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}$ constructed in (i).

(iii) For any a in $\mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$, and $\xi \in D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, we have:

$$\underline{\psi}(\rho_\xi^{b,\alpha} aa^*(\rho_\xi^{b,\alpha})^*) = \|\Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a) {}_b \otimes_\nu^\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi\|^2.$$

Proof. If $\xi \in D(\alpha H, \nu)$, we get, for all $t \in \mathbb{R}$ and $n \in \mathfrak{N}_\nu$:

$$\begin{aligned} \alpha(n)\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\xi &= \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\sigma_t^{\widehat{\Phi}}(\alpha(n))\xi \\ &= \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\alpha(\sigma_t^\nu(n))\xi \\ &= \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}R^{\alpha,\nu}(\xi)\Delta_\nu^{it}\Lambda_\nu(n) \end{aligned}$$

from which we get that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\xi$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, and $R^{\alpha,\nu}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\xi) = \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}R^{\alpha,\nu}(\xi)\Delta_\nu^{it}$. Therefore, we have $\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\xi, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\xi \rangle_{\alpha,\nu}^o = \sigma_{-t}^\nu(\langle \xi, \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o)$. Taking now $\eta \in H_\psi$, we get:

$$\begin{aligned} \|\Delta_\psi^{it}\eta \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\xi\|^2 &= (b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\xi, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\xi \rangle_{\alpha,\nu}^o))\Delta_\psi^{it}\eta|\Delta_\psi^{it}\eta) \\ &= (b(\sigma_{-t}^\nu(\langle \xi, \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o)))\Delta_\psi^{it}\eta|\Delta_\psi^{it}\eta) \\ &= (\sigma_t^\psi(b(\langle \xi, \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o)))\Delta_\psi^{it}\eta|\Delta_\psi^{it}\eta) \\ &= (b(\langle \xi, \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o))\eta|\eta) \\ &= \|\eta \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \xi\|^2 \end{aligned}$$

from which we get the existence of the one-parameter group of unitaries. It is then easy to finish the proof of (i).

As $(\Delta_\psi^{it} \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it})(J_\psi x J_\psi \underset{N}{b} \otimes_\alpha 1)(\Delta_\psi^{-it} \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it}) = J_\psi \sigma_t^\psi(x) J_\psi \underset{N}{b} \otimes_\alpha 1$, we obtain ([35], 3.11) that there exists a normal faithful semi-finite weight $\underline{\psi}$ on $A \underset{N}{b} \otimes_\alpha \mathcal{L}(H)$ such that:

$$\frac{d\underline{\psi}}{d\underline{\psi}^o} = \Delta_\psi \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1}.$$

Moreover, the modular automorphism group σ_t^ψ is then equal to the one-parameter automorphism group $\sigma_t^\psi \underset{N}{b} \otimes_\alpha Ad\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}$, constructed in (i), which finishes the proof of (ii).

So, using now 4.3(iv) applied to $\underline{\psi}$, we get that $\rho_\xi^{b,\alpha} aa^*(\rho_\xi^{b,\alpha})^*$ belongs to $\mathfrak{M}_{\underline{\psi}}^+$ if and only if $\Lambda_\psi(a) \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \xi$ belongs to $\mathcal{D}(\Delta_\psi^{1/2} \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, and then, we have:

$$\underline{\psi}(\rho_\xi^{b,\alpha} aa^*(\rho_\xi^{b,\alpha})^*) = \|\Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a) \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}\xi\|^2$$

from which we get (iii). □

4.5. Corollary

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let (N, b, A) be a faithful weighted right von Neumann N -module, ψ_1 (resp. ψ_2) be a normal faithful semi-finite weight on A lifted from ν^o and $\underline{\psi}_1$ (resp. $\underline{\psi}_2$) be the normal semi-finite faithful weight on $A \underset{N}{b^*} \alpha \mathcal{L}(H)$ constructed in 4.4(ii); then:

- (i) the cocycle $(D\underline{\psi}_1 : D\underline{\psi}_2)_t$ belongs to $A \cap b(N)'$;
- (ii) we have: $(D\underline{\psi}_1 : D\underline{\psi}_2)_t = (D\psi_1 : D\psi_2)_t \underset{N}{b} \otimes \alpha 1$.

Proof. As ψ_1 and ψ_2 are lifted weights, (i) is well known ([35], 4.22. (iii)). Let $(\mathfrak{H}, \pi, J, \mathcal{P})$ be a standard representation of the von Neumann algebra A ; then A^o is represented on \mathfrak{H} by JAJ ; for any normal semi-finite faithful weight ψ on A , we have $\frac{d\psi}{d\psi^o} = \Delta_\psi^{1/2}$; moreover, we have then:

$$\begin{aligned} \left(\frac{d\psi_1}{d\psi_1^o}\right)^{it} (D\psi_1^o : D\psi_2^o)_t \left(\frac{d\psi_2^o}{d\psi_2}\right)^{it} &= \left(\frac{d\psi_1}{d\psi_1^o}\right)^{it} \left(\frac{d\psi_1^o}{d\psi_1}\right)^{it} \left(\frac{d\psi_2^o}{d\psi_1}\right)^{-it} \left(\frac{d\psi_2^o}{d\psi_2}\right)^{it} \\ &= \left(\frac{d\psi_1}{d\psi_2^o}\right)^{it} \left(\frac{d\psi_2}{d\psi_2^o}\right)^{-it} \\ &= (D\psi_1 : D\psi_2)_t \end{aligned}$$

and, therefore $(D\psi_1^o : D\psi_2^o)_t = \Delta_{\psi_1}^{-it} (D\psi_1 : D\psi_2)_t \Delta_{\psi_2}^{it}$. By similar arguments, we have on $\mathfrak{H} \underset{\nu}{b} \otimes \alpha H$:

$$\begin{aligned} (D\underline{\psi}_1 : D\underline{\psi}_2)_t &= \left(\frac{d\underline{\psi}_1}{d\underline{\psi}_1^o}\right)^{it} \left(\frac{d\underline{\psi}_1^o}{d\underline{\psi}_2}\right)^{it} \\ &= \left(\frac{d\underline{\psi}_1}{d\underline{\psi}_1^o}\right)^{it} (D\psi_1^o : D\psi_2^o)_t \left(\frac{d\underline{\psi}_2}{d\underline{\psi}_2^o}\right)^{-it} \end{aligned}$$

As $(D\psi_1^o : D\psi_2^o)_t$ belongs to $JAJ \underset{N}{b} \otimes \alpha 1_H$ and is therefore equal to:

$$\Delta_{\psi_1}^{-it} (D\psi_1 : D\psi_2)_t \Delta_{\psi_2}^{it} \underset{N}{b} \otimes \alpha 1_H$$

we obtain, using 4.4(ii), that $(D\underline{\psi}_1 : D\underline{\psi}_2)_t$ is equal to:

$$\left(\Delta_{\psi_1}^{it} \underset{N}{b} \otimes \alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}\right) \left(\Delta_{\psi_1}^{-it} (D\psi_1 : D\psi_2)_t \Delta_{\psi_2}^{it} \underset{N}{b} \otimes \alpha 1_H\right) \left(\Delta_{\psi_2}^{-it} \underset{N}{b} \otimes \alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it}\right)$$

from which we get the result. □

4.6. Remarks

Let us consider the trivial action (id, β) of \mathfrak{G} on N^o ([16], 6.2); it is clearly a weighted action (with the identity of N^o as operator-valued weight); the crossed product is then \widehat{M}' , and the dual action is equal to $\widehat{\Gamma}^c$ ([16], 9.4); the operator-valued weight from \widehat{M}' onto $\beta(N)$ is then \widehat{T}^c , and, therefore, the dual weight $\widetilde{\nu}^o$ of the weight ν^o on N^o is the Haar weight $\widehat{\Phi}^c$; by the biduality theorem (2.3), we get that the crossed-product $\widehat{M}' \rtimes_{\widehat{\Gamma}^c} \widehat{\mathfrak{G}}^c$ is isomorphic to $N^o * \mathcal{L}(H) = \alpha(N)'$; transporting the bidual weight $\widetilde{\nu}^o$ on $\widehat{M}' \rtimes_{\widehat{\Gamma}^c} \widehat{\mathfrak{G}}^c$ by this isomorphism, we obtain the weight $\overline{\nu}_\beta^o$ on $\alpha(N)'$, which verifies, thanks to 2.4, for all $\xi \in D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$:

$$\overline{\nu}_\beta^o(\theta^{\alpha, \nu}(\xi, \xi)) = \|\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}\xi\|^2$$

and, for all $t \in \mathbb{R}$, $x \in \alpha(N)'$, $\sigma_t^{\overline{\nu}_\beta^o}(x) = \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}x\Delta_{\widehat{\Phi}}^{it}$.

On the other hand, for any $y \in \mathfrak{N}_{\widehat{T}^c} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}^c}$, $z \in \mathfrak{N}_{T^{oc}} \cap \mathfrak{N}_{\Phi^{oc}}$, we have, by construction of $\overline{\nu}_\beta^o$:

$$\overline{\nu}_\beta^o(y^*z^*zy) = \widehat{\Phi}^c(y^*T^{oc}(z^*z)y) = \|\Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(y) \hat{\alpha}_{\nu^o} \otimes_{\beta} \Lambda_{\Phi^{oc}}(z)\|^2.$$

Let now (b, \mathfrak{a}) be an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , and ψ a normal semi-finite faithful weight on A ; by construction of $\overline{\psi}_\mathfrak{a}$, we have, for any $x \in \mathfrak{N}_\psi$:

$$\overline{\psi}_\mathfrak{a}(\mathfrak{a}(x^*)(1 \underset{N}{b} \otimes_\alpha y^*z^*zy)\mathfrak{a}(x)) = \|\Lambda_\psi(x) \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \Lambda_{\widehat{\Phi}^c}(y) \hat{\alpha}_{\nu^o} \otimes_{\beta} \Lambda_{\Phi^{oc}}(z)\|^2$$

and, by applying ([16],13.3) to the weight $\widetilde{\nu}^o$, we get, for any $X \in \mathfrak{N}_{\overline{\nu}_\beta^o}$ such that $\Lambda_{\overline{\nu}_\beta^o}(X)$ belongs to $D(\alpha H_{\overline{\nu}_\beta^o}, \nu)$:

$$\overline{\psi}_\mathfrak{a}(\mathfrak{a}(x^*)(1 \underset{N}{b} \otimes_\alpha X^*X)\mathfrak{a}(x)) = \|\Lambda_\psi(x) \underset{\nu}{b} \otimes_\alpha \Lambda_{\overline{\nu}_\beta^o}(X)\|^2.$$

4.7. Lemma

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let (N, b, A) be a faithful weighted right von Neumann right N -module; then:
 (i) if ξ, η are in $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}\xi$ and $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}\eta$

MEASURED QUANTUM GROUPOID ACTION

belong to $D(\alpha H, \nu)$, $\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi, \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o$ belongs to $\mathcal{D}(\sigma_{-i/2}^\nu)$ and

$$\sigma_{-i/2}^\nu(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi, \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o) = \langle \xi, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o;$$

- (ii) there exists an (α, ν) -orthogonal basis of H such that, for all $i \in I$, e_i belongs to $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$ and $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$;
 (iii) for any such basis, the weight $\overline{\nu}_\beta^o$ defined in 4.6 satisfies, for all $x \in \alpha(N)^{'+}$:

$$\overline{\nu}_\beta^o(x) = \sum_i (x \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i | \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i).$$

Proof. We get, for any $n \in \mathfrak{N}_\nu$, analytic with respect to ν :

$$\begin{aligned} R^{\alpha, \nu}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi) \Lambda_\nu(n) &= \alpha(n) \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi \\ &= \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \alpha(\sigma_{-i/2}^\nu(n)) \xi \\ &= \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} R^{\alpha, \nu}(\xi) \Delta_\nu^{1/2} \Lambda_\nu(n) \end{aligned}$$

and, using ([9], 1.5):

$$\begin{aligned} \Lambda_\nu(\langle \eta, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha, \nu}^o) &= J_\nu \Delta_\nu^{1/2} \Lambda_\nu(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi, \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o) \\ &= J_\nu \Delta_\nu^{1/2} R^{\alpha, \nu}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi)^* \eta \\ &= J_\nu R^{\alpha, \nu}(\xi)^* \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta \\ &= J_\nu \Lambda_\nu(\langle \xi, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta \rangle_{\alpha, \nu}) \end{aligned}$$

from which we get (i).

Applying ([15]2.10) to the inclusion $\alpha(N) \subset \widehat{M}$ and the operator-valued weight \widehat{T} , we get that it is possible to construct an orthogonal (α, ν) -basis $(e_i)_{i \in I}$ such that $e_i = J_{\widehat{\Phi}} \Lambda_{\widehat{\Phi}}(x_i)$, with $x_i \in \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}}^* \cap \mathfrak{N}_{\widehat{T}} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{T}}^*$; so, e_i belongs to $\mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, and $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i = J_{\widehat{\Phi}} \Lambda_{\widehat{\Phi}}(x_i^*)$ which belongs to $D(\alpha H, \nu)$; which is (ii).

Using (ii) and (i), we have:

$$\begin{aligned}
 (\theta^{\alpha,\nu}(\xi, \xi) \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i | \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i) &= \|R^{\alpha,\nu}(\xi) * \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i\|^2 \\
 &= \|\Lambda_\nu(\langle e_i, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o)\|^2 \\
 &= \nu((R^{\alpha,\nu}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi) * \theta^{\alpha,\nu}(e_i, e_i) R^{\alpha,\nu}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi)^o)
 \end{aligned}$$

and we get, using (i) and 4.6:

$$\begin{aligned}
 \sum_i (\theta^{\alpha,\nu}(\xi, \xi) \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i | \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i) &= \nu(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o) \\
 &= \|\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi\|^2 \\
 &= \overline{\nu}_\beta^o(\theta^{\alpha,\nu}(\xi, \xi))
 \end{aligned}$$

from which we get that $\sum_i \omega_{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i}$ is a normal semi-finite weight on $\alpha(N)'$, and, by unicity of the spatial derivative, we get this weight is equal to $\overline{\nu}_\beta^o$. \square

4.8. Theorem

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let $(e_i)_{i \in I}$ be an (α, ν) -orthogonal basis of H such that, for all $i \in I$, e_i belongs to $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$ and $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$; let (N, b, A) be a faithful weighted right von Neumann right N -module, and let ψ be a normal semi-finite faithful weight on A lifted from ν^o ; then, we have, with the notations of 4.4, 4.2 and 4.6:

$$\underline{\psi} = \sum_i \psi_{b^* \alpha} \omega_{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i} = \overline{\nu}_\beta^o \circ (\psi_{b^* \alpha} id).$$

MEASURED QUANTUM GROUPOID ACTION

Proof. Let $X \in (A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H))_N^+$; we have:

$$\begin{aligned}
 \sum_i \psi_{b^* \alpha} \omega_{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i}(X) &= \sum_i \nu \circ b^{-1} b^*_{\nu} \omega_{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i}(\mathfrak{T}_{b^* \alpha} id)(X) \\
 &= (\nu \circ b^{-1} b^*_{\nu} \overline{\nu}_{\beta}^o)(\mathfrak{T}_{b^* \alpha} id)(X) \\
 &= \overline{\nu}_{\beta}^o(\nu \circ b^{-1} b^*_{\nu} id)(\mathfrak{T}_{b^* \alpha} id)(X) \\
 &= \overline{\nu}_{\beta}^o \circ (\psi_{b^* \alpha} id)(X)
 \end{aligned}$$

which is the second equality, and proves therefore that $\sum_i \psi_{b^* \alpha} \omega_{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i}$ defines a normal semi-finite faithful weight on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, which does not depend on the choice of the (α, ν) -orthogonal basis $(e_i)_{i \in I}$. Let us denote ψ_0 that weight.

We get:

$$\psi_0(\rho_{\xi}^{b, \alpha} aa^*(\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*) = \sum_i \psi(b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i, \xi \rangle_{\alpha, \nu}^o)^* aa^* b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i, \xi \rangle_{\alpha, \nu}^o)).$$

Applying 4.7(i), if ξ belongs to $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, and is such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, we get that $b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i, \xi \rangle_{\alpha, \nu}^o)^*$ belongs to $\mathcal{D}(\sigma_{-i/2}^{\psi})$ and that:

$$\begin{aligned}
 \sigma_{-i/2}^{\psi}(b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i, \xi \rangle_{\alpha, \nu}^o)^*) &= b(\sigma_{i/2}^{\nu}(\langle \xi, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i \rangle_{\alpha, \nu}^o)) \\
 &= b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi, e_i \rangle_{\alpha, \nu}^o).
 \end{aligned}$$

So, with such an hypothesis on ξ , and if a belongs to $\mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$, we get that:

$$\begin{aligned}
 & \psi_0(\rho_\xi^{b,\alpha} aa^*(\rho_\xi^{b,\alpha})^*) \\
 &= \sum_i \|J_\psi b(\langle e_i, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o) J_\psi \Lambda_\psi(a^*)\|^2 \\
 &= \sum_i \|b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi, e_i \rangle_{\alpha,\nu}^o) \Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a)\|^2 \\
 &= \sum_i (b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi, e_i \rangle_{\alpha,\nu}^o \langle e_i, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o) \Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a) | \Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a)) \\
 &= (b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha,\nu}^o) \Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a) | \Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a)) \\
 &= \|\Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a) b_{\nu \otimes \alpha} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi\|^2
 \end{aligned}$$

Using 4.4(iii), we get that $\underline{\psi}(\rho_\xi^{b,\alpha} aa^*(\rho_\xi^{b,\alpha})^*) = \psi_0(\rho_\xi^{b,\alpha} aa^*(\rho_\xi^{b,\alpha})^*)$, for all a in $\mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$ and $\xi \in D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, and is such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$. By polarisation, we get $\underline{\psi}(\rho_\xi^{b,\alpha} ab(\rho_\eta^{b,\alpha})^*) = \psi_0(\rho_\xi^{b,\alpha} ab(\rho_\eta^{b,\alpha})^*)$, for all a, b in $\mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$ and ξ, η in $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi$ and $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta$ belong to $D(\alpha H, \nu)$. The linear set generated by such elements is an involutive algebra, whose weak closure contains, using ([16] 2.2.1) and the semi-finiteness of ψ , all operators of the form $\rho_{\xi_1}^{b,\alpha} c(\rho_{\xi_2}^{b,\alpha})^*$, for any ξ_1, ξ_2 in $D(\alpha H, \nu)$ and c in A ; therefore, using 4.3, we get that $\underline{\psi}$ and ψ_0 are equal on a dense involutive algebra.

We easily get that $\psi_0 \circ \sigma_t^\psi = \psi_0 \circ (\sigma_t^\psi b_{N\alpha}^* Ad \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it})$ is equal to $\sum_i \psi b_{\nu}^* \omega_{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} e_i}$; the family $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} e_i$ is another (α, ν) -orthogonal basis of H , which bears the same properties as $(e_i)_{i \in I}$. As, using (i), we know that the definition of ψ_0 does not depend on the choice of the orthogonal (α, ν) -basis, we get that ψ_0 is invariant under σ_t^ψ , and, therefore $\underline{\psi} = \psi_0$, which finishes the proof. \square

4.9. Example

Looking again at the particular example given in 4.6, we get, using 4.8, that $\underline{\nu}^o = \underline{\nu}_\beta^o$.

4.10. Theorem

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let $(e_i)_{i \in I}$ be an (α, ν) -orthogonal basis of H such that, for all $i \in I$, e_i belongs to $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$ and $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} e_i$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$; let (N, b, A) be a faithful weighted right von Neumann right N -module, and let \mathfrak{T} be a normal semi-finite faithful operator-valued weight from A onto $b(N)$; let us write $\psi = \nu \circ b^{-1} \circ \mathfrak{T}$ and $\underline{\psi}$ the normal semi-finite faithful weight on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ constructed in 4.4; for $n \in N$, let us define $a(n) = J_{\psi} b(n^*) J_{\psi}$.

Let ξ be in $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$; let η, ξ_1 be in $D(\alpha H, \nu)$, and $\xi_2 \in D(H_{\beta}, \nu^o)$; let z be in \mathfrak{N}_{ψ} , ζ be in H_{ψ} , X be in $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$. Then:

(i) The operator $\rho_{\eta}^{b, \alpha} z (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*$ belongs to $\mathfrak{N}_{\underline{\psi}}$, and we have:

$$\Lambda_{\underline{\psi}}(\rho_{\eta}^{b, \alpha} z (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*) = J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi \underset{\nu}{\beta} \otimes_a \Lambda_{\psi}(z) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \eta.$$

Moreover, the linear set generated by the operators $\rho_{\eta}^{b, \alpha} z (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*$, where z is in \mathfrak{N}_{ψ} , η is in $D(\alpha H, \nu)$, and ξ is in $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, is a core for $\Lambda_{\underline{\psi}}$.

(ii) We have: $J_{\underline{\psi}}(\xi_2 \underset{\nu}{\beta} \otimes_a \zeta \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \xi_1) = J_{\widehat{\Phi}} \xi_1 \underset{\nu}{\beta} \otimes_a J_{\psi} \zeta \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} J_{\widehat{\Phi}} \xi_2$.

(iii) We have: $\pi_{\underline{\psi}}(X) = 1 \underset{N}{\beta} \otimes_a X$.

(iv) It is possible to define a one parameter group of unitaries $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \underset{\nu}{\beta} \otimes_a \Delta_{\psi}^{it} \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it}$ on $H_{\beta} \underset{\nu}{\beta} \otimes_a H_{\psi} \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} H$ with natural values on elementary tensors, and $\Delta_{\underline{\psi}}^{1/2}$ is equal to its generator $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \underset{\nu}{\beta} \otimes_a \Delta_{\psi}^{1/2} \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}$.

Proof. We have

$$(\rho_{\eta}^{b, \alpha} z (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*)^* \rho_{\eta}^{b, \alpha} z (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^* = \rho_{\xi}^{b, \alpha} z^* b(\langle \eta, \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o) z (\rho_{\xi}^{b, \alpha})^*,$$

which belongs to $\mathfrak{M}_{\underline{\psi}}$, by 4.4(iii).

Let a in $\mathfrak{N}_{\psi} \cap \mathfrak{N}_{\psi}^*$; let us take η_1 satisfying the same hypothesis as ξ . We have, using 4.3(iv) applied to the weight $\underline{\psi}$, and 4.4(ii):

$$J_{\widehat{\Phi}} \eta_1 \underset{\nu}{\beta} \otimes_a J_{\psi} a J_{\psi} \zeta \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \eta_1 = R_{\widehat{\Phi}}^{\psi} (\Delta_{\widehat{\Phi}}^{1/2} \Lambda_{\psi}(a) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta_1)^* (\zeta \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} \xi_1)$$

and, therefore:

$$\begin{aligned} (\Lambda_{\underline{\psi}}(\rho_{\eta}^{b,\alpha} z(\rho_{\xi}^{b,\alpha})^*))|J_{\widehat{\mathbb{F}}}\eta_1 \beta \otimes_{\nu} J_{\psi} a J_{\psi} \zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) = \\ (\rho_{\eta}^{b,\alpha} z(\rho_{\xi}^{b,\alpha})^*)(\Delta_{\psi}^{1/2} \Lambda_{\psi}(a) \ b \otimes_{\nu} \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \eta_1)|\zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) \end{aligned}$$

which, using 4.7(i), and the definition of ψ , is equal to:

$$\begin{aligned} (\rho_{\eta}^{b,\alpha} z b(\langle \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \eta_1, \xi \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ}) \Delta_{\psi}^{1/2} \Lambda_{\psi}(a)|\zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) = \\ (z b(\langle \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \eta_1, \xi \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ}) \Delta_{\psi}^{1/2} \Lambda_{\psi}(a) \ b \otimes_{\nu} \eta)|\zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) = \\ (z b(\sigma_{-i/2}^{\nu}(\langle \eta_1, \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ})) \Delta_{\psi}^{1/2} \Lambda_{\psi}(a) \ b \otimes_{\nu} \eta)|\zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) = \\ (z \Delta_{\psi}^{1/2} b(\langle \eta_1, \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ}) \Lambda_{\psi}(a) \ b \otimes_{\nu} \eta)|\zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) \end{aligned}$$

Let us suppose that z belongs to $\mathcal{D}(\sigma_{i/2}^{\psi})$; we get that:

$$\begin{aligned} z \Delta_{\psi}^{1/2} b(\langle \eta_1, \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ}) \Lambda_{\psi}(a) &= \Delta_{\psi}^{1/2} \sigma_{i/2}^{\psi}(z) b(\langle \eta_1, \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ}) \Lambda_{\psi}(a) \\ &= J_{\psi} \Lambda_{\psi}((a^* b(\langle \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi, \eta_1 \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ}) \sigma_{-i/2}(z^*)) \\ &= J_{\psi} a^* b(\langle \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi, \eta_1 \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ}) J_{\psi} \Lambda_{\psi}(z) \\ &= J_{\psi} a^* J_{\psi} a(\langle \eta_1, \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi \rangle_{\alpha, \nu}^{\circ}) \Lambda_{\psi}(z) \\ &= J_{\psi} a^* J_{\psi} a(\langle J_{\widehat{\mathbb{F}}} \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi, J_{\widehat{\mathbb{F}}} \eta_1 \rangle_{\beta, \nu^{\circ}}) \Lambda_{\psi}(z) \end{aligned}$$

which remains true for all $z \in \mathfrak{N}_{\psi}$; therefore, we then get that:

$$\begin{aligned} (\Lambda_{\underline{\psi}}(\rho_{\eta}^{b,\alpha} z(\rho_{\xi}^{b,\alpha})^*))|J_{\widehat{\mathbb{F}}}\eta_1 \beta \otimes_{\nu} J_{\psi} a J_{\psi} \zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) = \\ (J_{\psi} a^* J_{\psi} a(\langle J_{\widehat{\mathbb{F}}} \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi, J_{\widehat{\mathbb{F}}} \eta_1 \rangle_{\beta, \nu^{\circ}}) \Lambda_{\psi}(z) \ b \otimes_{\nu} \eta)|\zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) = \\ (a(\langle J_{\widehat{\mathbb{F}}} \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi, J_{\widehat{\mathbb{F}}} \eta_1 \rangle_{\beta, \nu^{\circ}}) \Lambda_{\psi}(z) \ b \otimes_{\nu} \eta)|J_{\psi} a J_{\psi} \zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) = \\ (J_{\widehat{\mathbb{F}}} \Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-1/2} \xi \ \beta \otimes_{\nu} a \ \Lambda_{\psi}(z) \ b \otimes_{\nu} \eta)|J_{\widehat{\mathbb{F}}} \eta_1 \ \beta \otimes_{\nu} J_{\psi} a J_{\psi} \zeta \ b \otimes_{\nu} \xi_1) \end{aligned}$$

from which, by density, we get the first result of (i).

Using 4.4(ii), we get that $\sigma_t^{\psi}(\rho_{\eta}^{b,\alpha} z(\rho_{\xi}^{b,\alpha})^*) = \rho_{\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-it}}^{b,\alpha} \sigma_t^{\psi}(z)(\rho_{\Delta_{\widehat{\mathbb{F}}}^{-it} \xi}^{b,\alpha})^*$; so,

MEASURED QUANTUM GROUPOID ACTION

the linear set generated by the operators $\rho_\eta^{b,\alpha} z (\rho_\xi^{b,\alpha})^*$, where z belongs to $\mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$, and ξ (resp. η) is in $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_\Phi^{-1/2})$, such that $\Delta_\Phi^{-1/2} \xi$ (resp. $\Delta_\Phi^{-1/2} \eta$) belongs to $D(\alpha H, \nu)$ is a $*$ -subalgebra of $\mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$, dense in $A_{\frac{b^* \alpha}{N}} \mathcal{L}(H)$ by 4.3, and globally invariant under σ_t^ψ . It is possible to put on the image of this algebra under Λ_ψ a structure of left-Hilbert algebra, which, in turn, leads to a faithful normal semi-finite weight ψ_0 on $A_{\frac{b^* \alpha}{N}} \mathcal{L}(H)$, equal to ψ on this subalgebra, and invariant under σ_t^ψ . So, we get $\psi_0 = \psi$, which finishes the proof of (i).
 On the other hand, let's apply 4.3(iii) to the standard representation of $A_{\frac{b^* \alpha}{N}} \mathcal{L}(H)$ given by the weight ψ , and we get (ii) and (iii).
 Let now $\xi \in D(H_\beta, \nu^o)$; we have, for all $t \in \mathbb{R}$, $n \in \mathfrak{N}_\nu$:

$$\begin{aligned} \beta(n^*) \Delta_\Phi^{-it} \xi &= \Delta_\Phi^{-it} \tau_t(\beta(n^*)) \xi \\ &= \Delta_\Phi^{-it} \beta(\sigma_t^\nu(n^*)) \xi \\ &= \Delta_\Phi^{-it} R^{\beta, \nu^o}(\xi) J_\nu \Lambda_\nu(\sigma_t^\nu(n)) \\ &= \Delta_\Phi^{-it} R^{\beta, \nu^o}(\xi) J_\nu \Delta_\nu^{it} \Lambda_\nu(n) \end{aligned}$$

and, therefore, $\Delta_\Phi^{-it} \xi$ belongs to $D(H_\beta, \nu^o)$, and

$$R^{\beta, \nu^o}(\Delta_\Phi^{-it} \xi) = \Delta_\Phi^{-it} R^{\beta, \nu^o}(\xi) \Delta_\nu^{it},$$

and

$$\langle \Delta_\Phi^{-it} \xi, \Delta_\Phi^{-it} \xi \rangle_{\beta, \nu^o} = \sigma_{-t}^\nu(\langle \xi, \xi \rangle_{\beta, \nu^o}).$$

Therefore, if ξ' belongs to $D(\alpha H, \nu)$, $\eta \in H_\psi$, we get:

$$\begin{aligned}
 & \|\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \xi_{\beta \otimes_a \nu} \Delta_{\psi}^{it} \eta_{b \otimes_\nu \alpha} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \xi'\|^2 \\
 &= (b(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \xi', \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \xi' \rangle_{\alpha, \nu}^o) a(\langle \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \xi, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \xi \rangle_{\beta, \nu^o})) \Delta_{\psi}^{it} \eta | \Delta_{\psi}^{it} \eta) \\
 &= (b(\sigma_{-t}^{\nu^o}(\langle \xi', \xi' \rangle_{\alpha, \nu}^o)) a(\sigma_{-t}^{\nu}(\langle \xi, \xi \rangle_{\beta, \nu^o}))) \Delta_{\psi}^{it} \eta | \Delta_{\psi}^{it} \eta) \\
 &= (\sigma_t^\psi(b(\langle \xi', \xi' \rangle_{\alpha, \nu}^o)) J_\psi b(\sigma_{-t}^{\nu}(\langle \xi, \xi \rangle_{\beta, \nu^o}))) J_\psi \Delta_{\psi}^{it} \eta | \Delta_{\psi}^{it} \eta) \\
 &= (b(\langle \xi', \xi' \rangle_{\alpha, \nu}^o) \Delta_{\psi}^{-it} J_\psi \sigma_t^\psi(b(\langle \xi, \xi \rangle_{\beta, \nu^o}))) J_\psi \Delta_{\psi}^{it} \eta | \eta) \\
 &= (b(\langle \xi', \xi' \rangle_{\alpha, \nu}^o) J_\psi b(\langle \xi, \xi \rangle_{\beta, \nu^o}) J_\psi \eta | \eta) \\
 &= (b(\langle \xi', \xi' \rangle_{\alpha, \nu}^o) a(\langle \xi, \xi \rangle_{\beta, \nu^o}) \eta | \eta) \\
 &= \|\xi_{\beta \otimes_a \nu} \eta_{b \otimes_\nu \alpha} \xi'\|^2
 \end{aligned}$$

Now, from (i) and (ii), we get that the infinitesimal generator $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \beta \otimes_a \nu$ $\Delta_{\psi}^{1/2} b \otimes_\alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}$ of this one-parameter of unitaries is included in $\Delta_{\psi}^{1/2}$; these operators being self-adjoint, we get (iv). \square

4.11. Corollary

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , ψ a normal semi-finite faithful weight on A , $\overline{\psi}_\mathfrak{a}$ the normal semi-finite faithful weight constructed on $A_{b \otimes_N \alpha} \mathcal{L}(H)$ by transporting the bidual weight. Then, for any $x \in \mathfrak{N}_\psi$,

$\xi \in D(\alpha H, \nu)$, $\eta \in D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$ such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta$ belongs to $D(H_\beta, \nu^o)$, the operator $(1_{b \otimes_N \alpha} \theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta)) \mathfrak{a}(x)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\overline{\psi}_\mathfrak{a}}$, and we have:

$$\overline{\psi}_\mathfrak{a}(\mathfrak{a}(x^*)((1_{b \otimes_N \alpha} \theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta))^* \theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta)) \mathfrak{a}(x)) = \|\Lambda_\psi(x)_{b \otimes_\alpha \nu} J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta_{\beta \otimes_\alpha \nu} \xi\|^2.$$

Proof. Using 4.10 applied to $\underline{\nu}^o$, we get that

$$\Lambda_{\underline{\nu}^o}(\theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta)) = J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta_{\beta \otimes_\alpha \nu} \xi,$$

which belongs to $D(\alpha H_{\underline{\nu}^o}, \nu)$; so, using 4.6 and 4.9, we get the result. \square

5. Standard implementation: using the weight $\underline{\psi}$.

In that section, we calculate (5.5) the dual weight $(\widetilde{\psi})$ of $\underline{\psi}$, with respect to the action $\underline{\mathfrak{a}}$ (5.2(ii)); this will allow us to calculate $J_{(\widetilde{\psi})}$ (5.5), and then, to obtain a formula linking $U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}}$ and $U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}}$ (5.6). As $U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}}$ is a corepresentation by 3.5, we obtain then that $U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}}$ is a corepresentation (and, therefore, a standard implementation) whenever it is possible to construct $\underline{\psi}$ (5.8).

5.1. Proposition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let A be a von Neumann algebra acting on a Hilbert space \mathfrak{H} , (b, \mathfrak{a}) be an action of \mathfrak{G} on A , $(1_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}}, \underline{\mathfrak{a}})$ be the action of \mathfrak{G} on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ introduced in 2.4; then, let us write, for any Y in $\mathcal{L}(\mathfrak{H}_{b \otimes_{\alpha} H} \hat{\beta}_{\nu} \otimes_{\alpha} H_{\nu})$,

$$\tilde{\Theta}(Y) = (1_{b \otimes_{\alpha} W})^* (id_{b^* \alpha} \varsigma_N)(Y) (1_{b \otimes_{\alpha} W})$$

which belongs to $\mathcal{L}(\mathfrak{H}_{b \otimes_{\alpha} H} \hat{\beta}_{\nu} \otimes_{\alpha} H_{\nu})$; then, we have:

(i) for any $X \in A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, $\tilde{\Theta}(\underline{\mathfrak{a}}(X)) = (\mathfrak{a}_{b^* \alpha} id)(X)$ and:

$$\tilde{\Theta}((A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)) \rtimes_{\underline{\mathfrak{a}}} \mathfrak{G}) = (A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G})_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H);$$

(ii) $(1_{b \otimes_{\alpha} \hat{\alpha}}, (id_{b^* \alpha} \varsigma_N)(\tilde{\mathfrak{a}}_{\beta^* \alpha} id))$ is an action of $\widehat{\mathfrak{G}}^c$ on $(A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G})_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, and:

$$(\tilde{\Theta}_{\alpha^* \beta} id)(\widetilde{\underline{\mathfrak{a}}}) = (id_{b^* \alpha} \varsigma_{N^{\circ}})(\tilde{\mathfrak{a}}_{\hat{\alpha}^* \beta} id) \tilde{\Theta}$$

where $(\widetilde{\underline{\mathfrak{a}}})$ is the dual action of $\underline{\mathfrak{a}}$ (it is therefore an action of $\widehat{\mathfrak{G}}^c$ on $(A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)) \rtimes_{\underline{\mathfrak{a}}} \mathfrak{G}$).

Proof. By the definition of $\underline{\mathfrak{a}}$, we get the first formula of (i). The second formula of (i) was already proved in ([16] 11.4). Moreover, using (i), we

have, for all $X \in A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$:

$$\begin{aligned}
 (\tilde{\Theta}_{\underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta}} id)(\widetilde{\mathbf{a}})(\underline{\mathbf{a}}(X)) &= (\tilde{\Theta}_{\underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta}} id)(\underline{\mathbf{a}}(X) \underset{N^o}{\hat{\alpha} \otimes \beta} 1) \\
 &= (\mathbf{a} \underset{N}{b^* \alpha} id)(X) \underset{N^o}{\hat{\alpha} \otimes \beta} 1 \\
 &= (id \underset{N}{b^* \alpha} \varsigma_{N^o})(\tilde{\mathbf{a}} \underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta} id)(\mathbf{a} \underset{N}{b^* \alpha} id)(X) \\
 &= (id \underset{N}{b^* \alpha} \varsigma_{N^o})(\tilde{\mathbf{a}} \underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta} id) \tilde{\Theta}(\underline{\mathbf{a}}(X))
 \end{aligned}$$

and, for all $z \in \widehat{M}'$, we have:

$$(\tilde{\Theta}_{\underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta}} id)(\widetilde{\mathbf{a}})(1 \underset{N}{b \otimes \alpha} 1 \underset{N^o}{\hat{\alpha} \otimes \beta} z) = (\tilde{\Theta}_{\underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta}} id)(1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \widehat{\Gamma}^c(z))$$

which, thanks again to ([16] 11.4), is equal to:

$$(1 \underset{N}{b \otimes \alpha} 1 \underset{N}{\beta \otimes \hat{\alpha}} J_{\Phi} J_{\widehat{\Phi}} \underset{N}{\beta \otimes \hat{\alpha}} 1)(\widehat{\Gamma}^{oc} \underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta} id) \widehat{\Gamma}^c(z) (1 \underset{N}{b \otimes \alpha} 1 \underset{N}{\beta \otimes \alpha} J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi} \underset{N^o}{\hat{\alpha} \otimes \beta} 1)$$

and we have:

$$\begin{aligned}
 (id \underset{N}{b^* \alpha} \varsigma_{N^o})(\tilde{\mathbf{a}} \underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta} id) \tilde{\Theta}(1 \underset{N}{b \otimes \alpha} 1 \underset{N^o}{\hat{\alpha} \otimes \beta} z) = \\
 (id \underset{N}{b^* \alpha} \varsigma_{N^o})(\widehat{\Gamma}^c \underset{N}{\beta^* \alpha} id)[(1 \underset{N}{\beta \otimes \hat{\alpha}} J_{\Phi} J_{\widehat{\Phi}}) \widehat{\Gamma}^{oc}(z) (1 \underset{N}{\beta \otimes \alpha} J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi})]
 \end{aligned}$$

from which we deduce that:

$$(\tilde{\Theta}_{\underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta}} id)(\widetilde{\mathbf{a}})(1 \underset{N}{b \otimes \alpha} 1 \underset{N^o}{\hat{\alpha} \otimes \beta} z) = (id \underset{N}{b^* \alpha} \varsigma_{N^o})(\tilde{\mathbf{a}} \underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta} id) \tilde{\Theta}(1 \underset{N}{b \otimes \alpha} 1 \underset{N^o}{\hat{\alpha} \otimes \beta} z)$$

and we get that:

$$(\tilde{\Theta}_{\underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta}} id)(\widetilde{\mathbf{a}}) = (id \underset{N}{b^* \alpha} \varsigma_{N^o})(\tilde{\mathbf{a}} \underset{N^o}{\hat{\alpha}^* \beta} id) \tilde{\Theta}$$

from which we deduce that $(1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \hat{\alpha}, (id \underset{N}{b^* \alpha} \varsigma_N)(\tilde{\mathbf{a}} \underset{N}{\beta^* \alpha} id))$ is an action of $\hat{\mathfrak{G}}^o$ on the von Neumann algebra $(A \rtimes_{\mathbf{a}} \mathfrak{G}) \underset{N}{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, which finishes the proof. □

5.2. Corollary

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let A be a von Neumann algebra acting on a Hilbert space \mathfrak{H} , (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on A , $(1_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}}, \underline{\mathfrak{a}})$ be the action of \mathfrak{G} on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ introduced in 2.4 and $\tilde{\Theta}$ the isomorphism introduced in 5.1 which sends $(A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)) \rtimes_{\underline{\mathfrak{a}}} \mathfrak{G}$ onto $(A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G})_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$; then, we have $\tilde{\Theta} \circ T_{(\underline{\mathfrak{a}})} = (T_{\tilde{\mathfrak{a}}} \beta^* \alpha id) \tilde{\Theta}$.

Proof. Using 5.1(ii), we get:

$$\begin{aligned} \tilde{\Theta} \circ T_{\underline{\mathfrak{a}}} &= (id_{b^* \alpha} id_{\hat{\alpha}^* \beta} \hat{\Phi}^c)(\tilde{\Theta}_{\hat{\alpha}^* \beta} id) \tilde{\mathfrak{a}} \\ &= (id_{b^* \alpha} id_{\hat{\alpha}^* \beta} \hat{\Phi}^c)(id_{b^* \alpha} \zeta_{N^{\circ}})(\tilde{\mathfrak{a}}_{\hat{\alpha}^* \beta} id) \tilde{\Theta} \\ &= ((id_{\hat{\alpha}^* \beta} \hat{\Phi}^c) \tilde{\mathfrak{a}}_{\beta^* \alpha} id) \tilde{\Theta} \\ &= (T_{\tilde{\mathfrak{a}}} \beta^* \alpha id) \tilde{\Theta} \end{aligned}$$

which is the result. \square

5.3. Theorem

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let A be a von Neumann algebra acting on a Hilbert space \mathfrak{H} , (b, \mathfrak{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on A , $(1_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}}, \underline{\mathfrak{a}})$ be the action of \mathfrak{G} on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ introduced in 2.4 and $\tilde{\Theta}$ the isomorphism introduced in 5.1 which sends $(A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)) \rtimes_{\underline{\mathfrak{a}}} \mathfrak{G}$ onto $(A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G})_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$; then:

(i) $(N, 1_{b \otimes_{\alpha} \beta}, A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G})$ is a von Neumann faithful right N -module; let ψ be a lifted weight on A , then $\tilde{\psi}$ is a lifted weight on $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$. Let's denote then $\underline{\psi}$ and $\underline{\tilde{\psi}}$ the weights constructed by 4.4 applied to ψ and $\tilde{\psi}$.

(ii) We have $\underline{\tilde{\psi}} \circ \tilde{\Theta} = \underline{\psi}$ and, for all $t \in \mathbb{R}$, $\sigma_t^{(\tilde{\psi})} \circ \tilde{\Theta} = \tilde{\Theta} \circ \sigma_t^{(\psi)}$.

(iii) Moreover, $\underline{\psi}_{\mathfrak{a}}$ is a lifted weight on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, and we can define a normal semifinite faithful weight $\underline{\psi}_{\mathfrak{a}}$ on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$. On the

other hand, we can define the normal semi-finite faithful weight $\overline{(\psi)}_{\mathfrak{a}}$ on $A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H) \underset{N}{\hat{\beta}^* \alpha} \mathcal{L}(H)$. Then, we have $\overline{(\psi)}_{\mathfrak{a}} \circ \tilde{\Theta} = \overline{(\psi)}_{\mathfrak{a}}$.

Proof. Let \mathfrak{T} be a normal faithful semi-finite operator valued weight from A into $b(N)$; then $\mathfrak{a} \circ \mathfrak{T} \circ \mathfrak{a}^{-1}$ is a normal faithful semi-finite operator valued weight from $\mathfrak{a}(A)$ into $1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \beta(N)$, and $\mathfrak{a} \circ \mathfrak{T} \circ \mathfrak{a}^{-1} \circ T_{\mathfrak{a}}$ is a normal faithful semi-finite operator-valued weight from $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$ into $1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \beta(N)$; then, if we write $\psi = \nu^\circ \circ b^{-1} \circ \mathfrak{T}$, the dual weight $\tilde{\psi}$ can be written as $\nu^\circ \circ (1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \beta)^{-1} \circ (\mathfrak{a} \circ \mathfrak{T} \circ \mathfrak{a}^{-1} \circ T_{\mathfrak{a}})$, which finishes the proof of (i).

We have then, using the notations of 4.4, and results 5.2 and 5.1(i):

$$\begin{aligned} \overline{(\tilde{\psi})} \circ \tilde{\Theta} &= \sum_i (\tilde{\psi} \underset{\nu}{\beta^* \alpha} \omega_{\Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2} e_i}) \circ \tilde{\Theta} \\ &= \sum_i (\psi \circ \mathfrak{a}^{-1} \circ T_{\mathfrak{a}} \underset{\nu}{\beta^* \alpha} \omega_{\Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2} e_i}) \circ \tilde{\Theta} \\ &= \sum_i (\psi \underset{\nu}{b^* \alpha} \omega_{\Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2} e_i}) \circ (\mathfrak{a} \underset{N}{b^* \alpha} id)^{-1} \circ (T_{\mathfrak{a}} \underset{N}{\beta^* \alpha} id) \circ \tilde{\Theta} \\ &= \underline{\psi} \circ (\mathfrak{a} \underset{N}{b^* \alpha} id)^{-1} \circ \tilde{\Theta} \circ T_{\mathfrak{a}} \\ &= \underline{\psi} \circ (\underline{\mathfrak{a}})^{-1} \circ T_{\underline{\mathfrak{a}}} \\ &= \overline{(\psi)} \end{aligned}$$

which finishes the proof of (ii).

We have:

$$\overline{\psi}_{\mathfrak{a}} = \nu^\circ \circ (1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \beta)^{-1} \circ (\mathfrak{a} \circ \mathfrak{T} \circ \mathfrak{a}^{-1} \circ T_{\mathfrak{a}}) \circ T_{\underline{\mathfrak{a}}}.$$

So, by composition of operator-valued weights, we get that $\overline{\psi}_{\mathfrak{a}}$ is a lifted weight on the faithful right N -module $(N, A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H), 1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \beta)$, and, applying 4.4, we can construct the normal semi-finite faithful weight $\overline{(\psi)}_{\mathfrak{a}}$ on $A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H) \underset{N}{\hat{\beta}^* \alpha} \mathcal{L}(H)$.

On the other hand, as $\underline{\psi}$ is a normal semi-finite faithful weight on $A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, and as $(1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \hat{\beta}, \underline{\mathfrak{a}})$ (2.4) is an action of \mathfrak{G} on $A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, we can define (2.4) a weight $\overline{(\psi)}_{\mathfrak{a}}$ on $A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H) \underset{N}{\hat{\beta}^* \alpha} \mathcal{L}(H)$. As $\tilde{\Theta}$ is an isomorphism

MEASURED QUANTUM GROUPOID ACTION

from $A_{b^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H)_{\hat{\beta}^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H)$ onto $A_{b^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H)_{\beta^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H)$, we can define then another normal semi-finite faithful weight $\overline{(\psi_{\mathfrak{a}})} \circ \tilde{\Theta}$ on $A_{b^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H)_{\hat{\beta}^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H)$. Let's represent A on H_{ψ} and consider the isomorphism $\tilde{\Theta}$ from $\mathcal{L}(H_{\psi} b_{\nu} \otimes_{\alpha} H_{\hat{\beta} \otimes_{\alpha} H})$ onto $\mathcal{L}(H_{\psi} b_{\nu} \otimes_{\alpha} H_{\beta \otimes_{\alpha} H})$. The commutant of $A_{b^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H)_{\beta^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H)$ on the Hilbert space $H_{\psi} b_{\nu} \otimes_{\alpha} H_{\beta \otimes_{\alpha} H}$ is $A' b_{\nu} \otimes_{\alpha} 1_H \beta \otimes_{\alpha} 1_H$, which is isomorphic to A° . Let us consider the spatial derivative $\frac{d(\overline{\psi})_{\mathfrak{a}} \circ \tilde{\Theta}^{-1}}{d\psi^{\circ}}$ on $H_{\psi} b_{\nu} \otimes_{\alpha} H_{\hat{\beta} \otimes_{\alpha} H}$. As, for $x \in A'$, $\tilde{\Theta}$ sends $x b_{\nu} \otimes_{\alpha} 1_H \beta \otimes_{\alpha} 1_H$ on $x b_{\nu} \otimes_{\alpha} 1_H \beta \otimes_{\alpha} 1_H$, we get that:

$$\frac{d(\overline{\psi})_{\mathfrak{a}} \circ \tilde{\Theta}^{-1}}{d\psi^{\circ}} = \tilde{\Theta} \left(\frac{d(\overline{\psi})_{\mathfrak{a}}}{d\psi^{\circ}} \right)$$

where the spatial derivative $\frac{d(\overline{\psi})_{\mathfrak{a}}}{d\psi^{\circ}}$ is taken on the Hilbert space $H_{\psi} b_{\nu} \otimes_{\alpha} H_{\hat{\beta} \otimes_{\alpha} H}$. But, (using [33] 12.11), we get that:

$$\frac{d(\overline{\psi})_{\mathfrak{a}}}{d\psi^{\circ}} = \frac{d(\widetilde{\psi}) \circ T_{\mathfrak{a}}}{d\psi^{\circ}} = \frac{d(\widetilde{\psi})}{d\widetilde{\psi}^{\circ}}$$

where we write, for simplification, $\widetilde{\psi}^{\circ}$ for the weight taken on $(A_{b^*_{N\alpha}} \mathcal{L}(H) \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G})'$, whose image by $\tilde{\Theta}$ is, thanks to (i), equal to $(A \rtimes_a \mathfrak{G})'_{\beta \otimes_{\alpha} 1_H}$. Therefore, using (ii), we get that:

$$\tilde{\Theta} \left(\frac{d(\overline{\psi})_{\mathfrak{a}}}{d\psi^{\circ}} \right) = \frac{d(\widetilde{\psi}) \circ \Theta^{-1}}{d\widetilde{\psi}^{\circ}} = \frac{d(\widetilde{\psi})}{d\widetilde{\psi}^{\circ}} = \frac{d(\overline{\psi}_{\mathfrak{a}})}{d\psi^{\circ}}$$

which gives the result. □

5.4. Lemma

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, W its pseudo-multiplicative unitary, $(e_i)_{i \in I}$ an orthogonal (α, ν) -basis of H ;

then, we have, for all $a \in \mathfrak{N}_{\widehat{\mathfrak{F}}^c} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{\mathcal{T}}^c}$, $\zeta \in D(\alpha H, \nu) \cap D(H_{\widehat{\beta}}, \nu^o)$:

$$\sum_i \Lambda_{\widehat{\mathfrak{F}}^c}(\omega_{J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\zeta, J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}} e_i} \hat{\alpha}^* \beta \text{id}) \widehat{\Gamma}^c(a) \underset{\nu}{\beta} \otimes_{\alpha} e_i = W^*(\Lambda_{\widehat{\mathfrak{F}}^c}(a) \underset{\nu^o}{\alpha} \otimes_{\widehat{\beta}} \zeta).$$

Proof. Let us first remark that $J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\zeta$ and $J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}} e_i$ belong to $D(\hat{\alpha} H, \nu)$, and that $\Lambda_{\widehat{\mathfrak{F}}^c}(a)$ belongs, thanks to ([16] 2.2), to $D(\alpha H, \nu)$. Applying then the definition ([16] 3.6 (i)) of the pseudo-multiplicative unitary W^c of the measured quantum group $\widehat{\mathfrak{G}}^c$, we get that:

$$\Lambda_{\widehat{\mathfrak{F}}^c}((\omega_{J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\zeta, J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}} e_i} \hat{\alpha}^* \beta \text{id}) \widehat{\Gamma}^c(a)) = (\omega_{J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\zeta, J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}} e_i} * \text{id})(\widehat{W}^{c*}) \Lambda_{\widehat{\mathfrak{F}}^c}(a).$$

As $\widehat{W}^{c*} = (\widehat{W}^o)^* = \sigma W^o \sigma$, we get:

$$(\omega_{J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\zeta, J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}} e_i} * \text{id})(\widehat{W}^{c*}) = (\text{id} * \omega_{J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\zeta, J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}} e_i})(W^o)$$

and, using [16] 3.12 (v) and 3.11(iii), we get:

$$(\text{id} * \omega_{J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\zeta, J_{\widehat{\mathfrak{F}}} J_{\widehat{\mathfrak{F}}} e_i})(W^o) = J_{\widehat{\mathfrak{F}}}(\text{id} * \omega_{J_{\widehat{\mathfrak{F}}}\zeta, J_{\widehat{\mathfrak{F}}} e_i})(W) J_{\widehat{\mathfrak{F}}} = (\text{id} * \omega_{\zeta, e_i})(W^*)$$

from which we get the result. \square

5.5. Proposition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let A be a von Neumann algebra, (b, \mathfrak{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on A , $(1_b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}, \underline{\mathfrak{a}})$ be the action of \mathfrak{G} on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ introduced in 2.4 and $\tilde{\Theta}$ the isomorphism introduced in 5.1 which sends $(A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)) \rtimes_{\underline{\mathfrak{a}}} \mathfrak{G}$ onto $(A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G})_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$; let ψ be a lifted weight on A , and $\underline{\psi}$ be the normal semi-finite faithful weight on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ introduced in 4.4, and $\widetilde{(\underline{\psi})}$ its dual weight on $(A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)) \rtimes_{\underline{\mathfrak{a}}} \mathfrak{G}$; let $\widetilde{(\underline{\psi})}$ be the normal semi-finite faithful weight on $(A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G})_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$

introduced by applying 4.4 to the weight $\widetilde{\psi}$ on $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$. Then:

(i) for any $X \in \mathfrak{N}_{\widetilde{(\underline{\psi})}}$, $\tilde{\Theta}(X)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\widetilde{(\underline{\psi})}}$, and:

$$\Lambda_{\widetilde{(\underline{\psi})}}(\tilde{\Theta}(X)) = (1_H \underset{N}{\beta} \otimes_{\mathfrak{a}} 1_{H_{\psi}} \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} W^* \sigma_{\nu}) \Lambda_{\widetilde{(\underline{\psi})}}(X);$$

(ii) we have: $J_{\widetilde{(\underline{\psi})}}(1_H \underset{N}{\beta} \otimes_{\mathfrak{a}} 1_{H_{\psi}} \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} W^* \sigma_{\nu}) = (1_H \underset{N}{\beta} \otimes_{\mathfrak{a}} 1_{H_{\psi}} \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} W^* \sigma_{\nu}) J_{\widetilde{(\underline{\psi})}}$.

Proof. The fact that $\tilde{\Theta}(X)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\underline{(\tilde{\psi})}}$ is a straightforward corollary of 5.2(ii). Let us take x in $\mathfrak{N}_{\underline{\psi}}$, ξ in $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2})$, such that $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}\zeta$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, η in $D(\alpha H, \nu)$, and a in $\mathfrak{N}_{\widehat{\Phi}_c} \cap \mathfrak{N}_{\widehat{T}_c}$. Then, by 4.10(i), we get that $\rho_{\underline{\eta}}^{b,\alpha} x (\rho_{\underline{\xi}}^{b,\alpha})^*$ belongs to $\mathfrak{N}_{\underline{\psi}}$, and, by ([16] 13.3), $(1_{b \otimes_N \alpha} a) \underline{\mathfrak{a}}(\rho_{\underline{\eta}}^{b,\alpha} x (\rho_{\underline{\xi}}^{b,\alpha})^*)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\underline{(\tilde{\psi})}}$. Moreover, we have, where $(e_i)_{i \in I}$ is an orthogonal (α, ν) -basis of H :

$$\begin{aligned} \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}((1_{b \otimes_N \alpha} a) \underline{\mathfrak{a}}(\rho_{\underline{\eta}}^{b,\alpha} x (\rho_{\underline{\xi}}^{b,\alpha})^*))) \\ &= \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}(1_{b \otimes_N \alpha} a) \tilde{\Theta} \underline{\mathfrak{a}}(\rho_{\underline{\eta}}^{b,\alpha} x (\rho_{\underline{\xi}}^{b,\alpha})^*)) \\ &= \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}(1_{b \otimes_N \alpha} a) (\mathfrak{a}_{b^* \alpha} id)(\rho_{\underline{\eta}}^{b,\alpha} x (\rho_{\underline{\xi}}^{b,\alpha})^*)) \\ &= \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}(1_{b \otimes_N \alpha} a) \rho_{\underline{\eta}}^{\beta, \alpha} \mathfrak{a}(x) (\rho_{\underline{\xi}}^{\beta, \alpha})^*) \\ &= \sum_i \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\rho_{e_i}^{\beta, \alpha} (\rho_{e_i}^{\beta, \alpha})^* \tilde{\Theta}(1_{b \otimes_N \alpha} a) \rho_{\underline{\eta}}^{\beta, \alpha} \mathfrak{a}(x) (\rho_{\underline{\xi}}^{\beta, \alpha})^*) \end{aligned}$$

Then, using 5.1, we get that $\tilde{\Theta}(1_{b \otimes_N \alpha} a) = 1_{b \otimes_N \alpha} (1_{\beta \otimes_{N^o} \alpha} J_{\Phi} J_{\widehat{\Phi}}) \widehat{\Gamma}^{oc}(a) (1_{\beta \otimes_{N^o} \alpha} J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi})$, and, therefore, that:

$$(\rho_{e_i}^{\beta, \alpha})^* \tilde{\Theta}(1_{b \otimes_N \alpha} a) \rho_{\underline{\eta}}^{\beta, \alpha} = 1_{b \otimes_N \alpha} (id_{\beta^* \hat{\alpha}} \omega_{J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi} \eta, J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi} e_i}) \widehat{\Gamma}^{oc}(a)$$

and, we get then, applying 4.10(i) to the weight $\tilde{\psi}$, that:

$$\begin{aligned} \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}((1_{b \otimes_N \alpha} a) \underline{\mathfrak{a}}(\rho_{\underline{\eta}}^{b,\alpha} x (\rho_{\underline{\xi}}^{b,\alpha})^*))) \\ = \sum_i \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\rho_{e_i}^{\beta, \alpha} (1_{b \otimes_N \alpha} (id_{\beta^* \hat{\alpha}} \omega_{J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi} \eta, J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi} e_i}) \widehat{\Gamma}^{oc}(a)) \mathfrak{a}(x) (\rho_{\underline{\xi}}^{\beta, \alpha})^*) \end{aligned}$$

is equal to:

$$\sum_i J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \xi_{\beta \otimes_{\nu} \tilde{a}} \Lambda_{\tilde{\psi}}((1_{b \otimes_N \alpha} (id_{\beta^* \hat{\alpha}} \omega_{J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi} \eta, J_{\widehat{\Phi}} J_{\Phi} e_i}) \widehat{\Gamma}^{oc}(a)) \mathfrak{a}(x)) \beta \otimes_{\nu} e_i$$

where, for all $n \in N$, we put $\tilde{a}(n) = J_{\tilde{\psi}}(1_{b \otimes_N \alpha} \beta(n^*)) J_{\tilde{\psi}}$. We then get, by 2.4, that $\tilde{a}(n) = U_{\tilde{\psi}}^{\mathfrak{a}}(1_{a \otimes_{\beta} \alpha}(n))(U_{\tilde{\psi}}^{\mathfrak{a}})^* = a(n)_{b \otimes_N \alpha} 1$. And, therefore, using

now ([16] 13.3), we get that $\Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}((1_{b_N \otimes \alpha} a) \underline{\mathfrak{a}}(\rho_\eta^{b, \alpha} x (\rho_\xi^{b, \alpha})^*)))$ is equal to:

$$\sum_i J_{\hat{\Phi}} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2} \xi_{\beta \otimes \nu} \Lambda_\psi(x) b_{\nu \otimes \alpha} \Lambda_{\hat{\Phi}^c}((id_{\beta^* \hat{\alpha}} \omega_{J_{\hat{\Phi}}}, J_{\hat{\Phi}} \eta, J_{\hat{\Phi}} J_{\Phi} e_i) \hat{\Gamma}^{oc}(a)) \beta \otimes_\nu e_i$$

which, thanks to 5.4 is equal to:

$$(1_H \beta \otimes_N 1_{H_\psi} b \otimes_N W^* \sigma_\nu) (J_{\hat{\Phi}} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2} \xi_{b \otimes \nu} \Lambda_\psi(x) b \otimes_\nu \zeta_{\hat{\beta} \otimes \nu} \Lambda_{\hat{\Phi}^c}(a))$$

which, using 4.10(i) again, is equal to:

$$(1_H \beta \otimes_N 1_{H_\psi} b \otimes_N W^* \sigma_\nu) (\Lambda_{\underline{\psi}}((\rho_\eta^{b, \alpha} x (\rho_\xi^{b, \alpha})^*)))_{\hat{\beta} \otimes \nu} \Lambda_{\hat{\Phi}^c}(a))$$

and, by ([16] 13.3) again, to:

$$(1_H \beta \otimes_N 1_{H_\psi} b \otimes_N W^* \sigma_\nu) \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}((1_{b_N \otimes \alpha} a) \underline{\mathfrak{a}}(\rho_\eta^{b, \alpha} x (\rho_\xi^{b, \alpha})^*)).$$

Using now 4.10(i), we get that, for any a in $\mathfrak{N}_{\hat{\Phi}^c} \cap \mathfrak{N}_{\hat{T}^c}$ and Y in $\mathfrak{N}_{\underline{\psi}}$:

$$\Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}((1_{b_N \otimes \alpha} a) \underline{\mathfrak{a}}(Y))) = (1_H \beta \otimes_N 1_{H_\psi} b \otimes_N W^* \sigma_\nu) \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}((1_{b_N \otimes \alpha} a) \underline{\mathfrak{a}}(Y))$$

and, using now ([16] 13.3), we finish the proof of (i).

Let's suppose now that X is analytic with respect to $\underline{(\tilde{\psi})}$, such that $\sigma_{-i/2}^{\underline{(\tilde{\psi})}}(X^*)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\underline{(\tilde{\psi})}}$. Then, using 5.2(ii) and (i), we get that $\tilde{\Theta}(X)$

is analytic with respect to $\underline{(\tilde{\psi})}$, and that $\sigma_{-i/2}^{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}(X^*))$ belongs to $\mathfrak{N}_{\underline{(\tilde{\psi})}}$.

More precisely, we then get:

$$\begin{aligned} & J_{\underline{(\tilde{\psi})}}(1_H \beta \otimes_N 1_{H_\psi} b \otimes_N W^* \sigma_\nu) \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(X) \\ &= J_{\underline{(\tilde{\psi})}} \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}(X)) \\ &= \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\sigma_{-i/2}^{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}(X^*))) \\ &= \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\tilde{\Theta}(\sigma_{-i/2}^{\underline{(\tilde{\psi})}}(X^*))) \\ &= (1_H \beta \otimes_N 1_{H_\psi} b \otimes_N W^* \sigma_\nu) \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(\sigma_{-i/2}^{\underline{(\tilde{\psi})}}(X^*)) \\ &= (1_H \beta \otimes_N 1_{H_\psi} b \otimes_N W^* \sigma_\nu) J_{\underline{(\tilde{\psi})}} \Lambda_{\underline{(\tilde{\psi})}}(X) \end{aligned}$$

which, by density, gives (ii). \square

5.6. Proposition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let A be a von Neumann algebra, (b, \mathbf{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on A , and $(1_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}}, \underline{\mathbf{a}})$ be the action of \mathfrak{G} on $A_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}} \mathcal{L}(H)$ introduced in 2.4; let ψ be a lifted weight on A , and $\underline{\psi}$ be the normal semi-finite faithful weight on $A_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}} \mathcal{L}(H)$ introduced in 4.4. Then, the unitary $U_{\underline{\psi}}^{\underline{\mathbf{a}}}$ satisfies:

$$U_{\underline{\psi}}^{\underline{\mathbf{a}}} = (1_H \beta \otimes_{\alpha} 1_{H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H} \sigma W \sigma) (1_H \beta \otimes_{\alpha} (id_{a \otimes_{\beta} \varsigma N}) (U_{\psi}^{\mathbf{a}} a \otimes_{\beta} 1_H)) \\ \sigma_1^{\beta, \alpha} (W^{o*} \beta \otimes_{\alpha} 1_{H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H} 1_H) (\sigma_1^{\beta, \hat{\alpha}})^*$$

where $\sigma_1^{\beta, \alpha}$ is the flip from

$$(H_{\alpha \otimes_{\beta} H} \beta \otimes_{\alpha} H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H) \text{ onto } H_{\beta \otimes_{\alpha} ((H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H)_{a \otimes_{\beta} H})},$$

and $\sigma_1^{\beta, \hat{\alpha}}$ is the flip from

$$H_{\beta \otimes_{\alpha} H} \beta \otimes_{\alpha} H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H \text{ onto } (H_{\beta \otimes_{\alpha} H} \beta \otimes_{\alpha} H)_{\hat{\alpha} \otimes_{\beta} H}.$$

Proof. Let us recall (2.4) that $(1_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}}, \underline{\mathbf{a}})$ is an action of \mathfrak{G} on $A_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}} \mathcal{L}(H)$. Let \underline{a} be the representation of N on $H_{\underline{\psi}}$ defined, for all $n \in N$ by:

$$\underline{a}(n) = J_{\underline{\psi}} \pi_{\underline{\psi}} (1_{b \otimes_{\alpha} \hat{\beta}}(n^*)) J_{\underline{\psi}}.$$

Using 4.10 (iii) and (ii), we get that:

$$\underline{a}(n) = J_{\hat{\mathfrak{F}}} \hat{\beta}(n^*) J_{\hat{\mathfrak{F}}} \beta \otimes_{\alpha} 1_{H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H} 1_H = \hat{\alpha}(n) \beta \otimes_{\alpha} 1_{H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H} 1_H$$

and, therefore, $U_{\underline{\psi}}^{\underline{\mathbf{a}}}$ is a unitary from $(H_{\beta \otimes_{\alpha} H} \beta \otimes_{\alpha} H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H)_{\hat{\alpha} \otimes_{\beta} H}$ onto $H_{\beta \otimes_{\alpha} H} \beta \otimes_{\alpha} H_{\psi} b \otimes_{\alpha} H$ given by the formula:

$$U_{\underline{\psi}}^{\underline{\mathbf{a}}} = J_{(\underline{\psi})} (J_{\underline{\psi}} \hat{\alpha} \otimes_{\beta} J_{\hat{\mathfrak{F}}}).$$

We have, using 5.5:

$$\begin{aligned} & (1_H \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha W^* \sigma_\nu) U_{\underline{\psi}}^a \sigma_1^{\beta, \hat{\alpha}} \\ &= J_{(\underline{\psi})} (1_H \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha W^* \sigma_\nu) (J_{\underline{\psi}} \hat{\alpha} \otimes_\beta J_{\hat{\mathbb{F}}}) \sigma_1^{\beta, \hat{\alpha}} \end{aligned}$$

Let ξ_1, ξ_2 in $D(H_\beta, \nu^o)$, ξ_3 in $D(\alpha H, \nu)$, $\eta \in H_\psi$; then $J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_1$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, and let us define $\zeta_i \in D(H_\beta, \nu^o)$ and $\zeta'_i \in D(\alpha H, \nu)$ such that:

$$W^*(J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_1 \alpha \otimes_{\hat{\beta}} J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_2) = \lim_J \sum_{i \in J} (\zeta_i \beta \otimes_\alpha \zeta'_i)$$

the limit being taken on the filter of finite subsets $J \subset I$. Let us look at the image of the vector $\xi_1 \beta \otimes_{\hat{\alpha}} \xi_2 \beta \otimes_a \eta b \otimes_\alpha \xi_3$ under the unitary:

$$J_{(\underline{\psi})} (1_H \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha W^* \sigma_\nu) (J_{\underline{\psi}} \hat{\alpha} \otimes_\beta J_{\hat{\mathbb{F}}}) \sigma_1^{\beta, \hat{\alpha}}.$$

This vector is first sent by $\sigma_1^{\beta, \hat{\alpha}}$ on $(\xi_2 \beta \otimes_a \eta b \otimes_\alpha \xi_3) \hat{\alpha} \otimes_\beta \xi_1$, then $(J_{\underline{\psi}} \hat{\alpha} \otimes_\beta J_{\hat{\mathbb{F}}})$ sends it on $J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_3 \beta \otimes_a J_\psi \eta b \otimes_\alpha J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_2 \beta \otimes_\alpha J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_1$, then $(1_H \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha W^* \sigma_\nu)$ sends it on

$$J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_3 \beta \otimes_a J_\psi \eta b \otimes_\alpha W^*(J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_1 \alpha \otimes_{\hat{\beta}} J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_2) = \lim_J \sum_{i \in J} (J_{\hat{\mathbb{F}}} \xi_3 \beta \otimes_a J_\psi \eta b \otimes_\alpha \zeta_i \beta \otimes_\alpha \zeta'_i)$$

and $J_{(\underline{\psi})}$ sends it then on:

$$\begin{aligned} & \lim_J \sum_{i \in J} (J_{\hat{\mathbb{F}}} \zeta'_i \beta \otimes_a J_{\hat{\psi}} (J_\psi \eta b \otimes_\alpha \zeta_i) \beta \otimes_\alpha \xi_3) \\ &= \lim_J \sum_{i \in J} (J_{\hat{\mathbb{F}}} \zeta'_i \beta \otimes_a U_\psi^a (\eta a \otimes_\beta J_{\hat{\mathbb{F}}} \zeta_i) \beta \otimes_\alpha \xi_3) \end{aligned}$$

which is equal to:

$$\begin{aligned} & (1_H \beta \otimes_a U_\psi^a b \otimes_\alpha 1_H) (1_H \beta \otimes_\alpha \sigma_\nu b \otimes_\alpha 1_H) (\sigma W^{o*} \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha 1_H) \\ & \cdot (\xi_1 \beta \otimes_{\hat{\alpha}} \xi_2 \beta \otimes_a \eta b \otimes_\alpha \xi_3) \end{aligned}$$

from which, using again the density of finite sums of elementary tensors in the relative Hilbert tensor product, we get that:

$$\begin{aligned}
 & (1_H \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha W^* \sigma_\nu) U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}} \sigma_1^{\beta, \hat{\alpha}} = \\
 & (1_H \beta \otimes_a U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}} b \otimes_\alpha 1_H) (1_H \beta \otimes_\alpha \sigma_\nu b \otimes_\alpha 1_H) (\sigma W^{o*} \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha 1_H) = \\
 & (1_H \beta \otimes_a (id_{a^* \beta} \varsigma_N) (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}} b \otimes_\alpha 1_H)) \sigma_1^{\beta, \alpha} (W^{o*} \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha 1_H)
 \end{aligned}$$

from which we get the result. \square

5.7. Proposition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let A be a von Neumann algebra, and let (b, \mathfrak{a}) be a weighted action of \mathfrak{G} on A ; let ψ be a lifted weight on A ; then, the unitary $U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}}$ introduced in 2.4 is a copresentation of \mathfrak{G} .

Proof. With the notations of 5.6, we get, using 5.6, that:

$$\begin{aligned}
 & 1_H \beta \otimes_a (id_{a^* \beta} \varsigma_N) (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}} b \otimes_\alpha 1_H) = \\
 & (1_H \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha \sigma W^* \sigma) U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}} \sigma_1^{\beta, \hat{\alpha}} (W^o \beta \otimes_a 1_{H_\psi} b \otimes_\alpha 1_H) (\sigma_1^{\beta, \alpha})^*
 \end{aligned}$$

which we shall write, for simplification, with the usual leg numbering notation:

$$(U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{2,4} = \widehat{W}_{3,4} U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}} (W^o)_{4,1}.$$

But \widehat{W} is a corepresentation of \mathfrak{G}^o ([16], 5.6), $U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}}$ is a corepresentation of \mathfrak{G} by 3.5, and $\sigma W^o \sigma$ is a corepresentation of \mathfrak{G}^o by ([16], 5.6 and 5.3). So, we get:

$$\begin{aligned}
 (id * \Gamma) (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{2,4,5} &= \widehat{W}_{3,5} \widehat{W}_{3,4} (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{1,2,3,4} (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{1,2,3,5} W_{5,1}^o W_{4,1}^o \\
 &= \widehat{W}_{3,5} (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{2,4} W_{4,1}^{o*} (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{1,2,3,5} W_{5,1}^o W_{4,1}^o \\
 &= (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{2,4} W_{4,1}^{o*} \widehat{W}_{3,5} (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{1,2,3,5} W_{5,1}^o W_{4,1}^o \\
 &= (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{2,4} W_{4,1}^{o*} (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{2,5} W_{4,1}^o \\
 &= (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{2,4} (U_{\underline{\psi}}^{\mathfrak{a}})_{2,5}
 \end{aligned}$$

which shows that $U_\psi^\mathfrak{a}$ is a corepresentation. A more complete proof is a painful exercise we leave to the reader. \square

5.8. Theorem

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; let A be a von Neumann algebra, and let (b, \mathfrak{a}) be a weighted action of \mathfrak{G} on A ; then, for any normal semi-finite faithful weight ψ on A , the unitary $U_\psi^\mathfrak{a}$ introduced in 2.4 is a standard implementation of \mathfrak{a} , in the sense of 2.3.

Proof. As the action is weighted, there exists a normal semi-finite faithful weight ψ on A which is lifted from ν^ρ ; we get that $U_\psi^\mathfrak{a}$ is a corepresentation by 5.7, and is therefore a standard implementation. Using now 3.1, we easily get that it remains true for any normal semi-finite faithful weight on A , which is the result. \square

5.9. Remark

In 5.8, we had obtained that $U_\psi^\mathfrak{a}$ is a standard implementation of \mathfrak{a} , if there exists a normal-semi-finite faithful operator-valued weight from A onto $b(N)$; this is true in particular in the following cases:

- (i) \mathfrak{G} is a locally compact quantum group ($N = \mathbb{C}$); this result was obtained in ([36] 4.4);
- (ii) if N is abelian and $b(N) \subset Z(A)$; in particular, if \mathfrak{G} is a measured groupoid; we shall discuss this particular case in 5.10. More general, if \mathfrak{G} is a continuous field of locally compact quantum groups (2.5 (iv)), or is De Commer's example (2.5 (v)).
- (iii) A is a type I factor; if we write $A = \mathcal{L}(\mathfrak{H})$, starting from any normal semi-finite weight on $b(N)'$, we get a normal faithful semi-finite operator-valued weight from A to $b(N)$. More generally, this remains true if A is a sum of type I factors;
- (iv) N is a sum of type I factors (in particular, if N is a finite dimensional algebra, which is the case, in particular if \mathfrak{G} is a finite dimensional quantum groupoid);
- (v) N and A are semi-finite.

In 3.2, the result was proved if \mathfrak{a} is a dual action.

5.10. **Example**

Let \mathcal{G} be a measured groupoid, with $\mathcal{G}^{(0)}$ as its set of units, r and s its range and source application, $(\lambda^u)_{u \in \mathcal{G}^{(0)}}$ its Haar system, and ν a quasi-invariant measure; let $\mu = \int_{\mathcal{G}^{(0)}} \lambda^u d\nu$; let us consider the von Neumann algebra $L^\infty(\mathcal{G}, \mu)$, which is a $L^\infty(\mathcal{G}^{(0)})$ -bimodule, thanks to the two homomorphisms $r_{\mathcal{G}}$ and $s_{\mathcal{G}}$ defined, for f in $L^\infty(\mathcal{G}^{(0)})$ by $r_{\mathcal{G}}(f) = f \circ r$ and $s_{\mathcal{G}}(f) = f \circ s$. We have shown in ([16], 3.1, 3.4 and 3.17) how it is possible to put a measured quantum groupoid structure on this von Neumann bimodule.

An action (b, \mathfrak{a}) of this measured quantum groupoid on a von Neumann algebra A verifies that $b(L^\infty(\mathcal{G}^{(0)})) \subset Z(A)$, and, therefore, A can be decomposed as $A = \int_{\mathcal{G}^{(0)}}^\oplus A^x d\nu(x)$ ([16], 6.1); moreover, let ψ be a normal semi-finite faithful on $A = \int_{\mathcal{G}^{(0)}}^\oplus A^x d\nu(x)$. Then ψ is a lifted weight; more precisely, there exists a measurable field ψ^x of normal semi-finite faithful weights, such that $\psi = \int_{\mathcal{G}^{(0)}}^\oplus \psi^x d\nu(x)$ in the sense of ([35] 4.6), and $H_\psi = \int_{\mathcal{G}^{(0)}}^\oplus H_{\psi^x} d\nu(x)$.

On the other hand, the action \mathfrak{a} is ([16], 6.3) an action of \mathcal{G} in the sense of ([49], 3.1), i.e. for all $g \in \mathcal{G}$, there exists a family of $*$ -isomorphisms \mathfrak{a}_g from $A^{s(g)}$ onto $A^{r(g)}$, such that, if $(g_1, g_2) \in \mathcal{G}^{(2)}$, we have $\mathfrak{a}_{g_1 g_2} = \mathfrak{a}_{g_1} \mathfrak{a}_{g_2}$, and such that, for any normal positive functional $\omega = \int_{\mathcal{G}^{(0)}}^\oplus \omega^x d\nu(x)$, and any $y = \int_{\mathcal{G}^{(0)}}^\oplus y^x d\nu(x)$, the function $g \mapsto \omega^{r(g)}(\mathfrak{a}_g(y^{s(g)}))$ is μ -measurable. These $*$ -isomorphisms have standard implementations $u_g : H_{\psi^{s(g)}} \rightarrow H_{\psi^{r(g)}}$ such that $\mathfrak{a}_g(y^{s(g)}) = u_g y^{s(g)} u_g^*$. if $(g_1, g_2) \in \mathcal{G}^{(2)}$, we have $u_{g_1 g_2} = u_{g_1} u_{g_2}$.

More precisely, the Hilbert space $H_{\psi} \underset{\nu}{b \otimes_{r_{\mathcal{G}}} L^2(\mathcal{G}, \mu)}$ can be identified with $\int_{\mathcal{G}}^\oplus H_{\psi^{r(g)}} d\mu(g)$. We then get:

$$\mathfrak{a} \left(\int_{\mathcal{G}^{(0)}}^\oplus y^x d\nu(x) \right) = \int_{\mathcal{G}}^\oplus \mathfrak{a}_g(y^{s(g)}) d\mu(g).$$

In [47] and [48] is given a construction of the crossed product of A by \mathcal{G} ; using ([49] 2.14), we see ([16], 9.2) that this crossed-product is isomorphic to the definition given in ([16], 9.1). Moreover, we get the same notion of dual action ([16], 9.6) and of dual weight ([16], 13.1).

As b is central, we have $a = b$, and the Hilbert space $H_{\psi} \underset{\nu^o}{a \otimes_{s_{\mathcal{G}}} L^2(\mathcal{G}, \mu)}$ can

be identified with $\int_{\mathcal{G}}^{\oplus} H_{\psi^s(g)} d\mu(g)$. Using then [49], 2.6, we get that $U_{\psi}^{\mathfrak{a}} = \int_{\mathcal{G}}^{\oplus} u_g d\mu(g)$, which is a unitary from $\int_{\mathcal{G}}^{\oplus} H_{\psi^s(g)} d\mu(g)$ onto $\int_{\mathcal{G}}^{\oplus} H_{\psi^r(g)} d\mu(g)$.

6. The (b, γ) property for weights

If $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, and if b is a normal faithful non degenerate anti-homomorphism from N into a von Neumann algebra A , we define the (b, γ) property for normal faithful semi-finite weights on A (6.1). We define then, for such a weight, a normal semi-finite faithful weight $\underline{\psi}_{\delta}$ on $A \underset{N}{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ (6.4). We obtain then several technical results (6.6, 6.7, 6.8) which will be used in chapter 7.

6.1. Definition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, and let b be a normal faithful non degenerate anti-homomorphism from N into a von Neumann algebra A ; we shall say that a normal faithful semi-finite weight ψ on A satisfies the (b, γ) property if, for all $n \in N$ and $t \in \mathbb{R}$, we have $\sigma_t^{\psi}(b(n)) = b(\gamma_t(n))$, where γ_t is the one-parameter automorphism group of N defined by $\sigma_t^T(\beta(n)) = \beta(\gamma_t(n))$ ([16], 3.8 (v)).

6.2. Example

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, A a von Neumann algebra, (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on A , ψ a δ -invariant normal faithful semi-finite weight on A bearing the density property, as defined in ([16]) and recalled in 2.3. Then, ψ satisfies the (b, γ) property. Namely, for any $x \in A$, $t \in \mathbb{R}$, we have:

$$\mathfrak{a}(\sigma_t^{\psi}(x)) = (\Delta_{\psi}^{it} b \otimes_{\nu} \alpha \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}}^{-it}) \mathfrak{a}(x) (\Delta_{\psi}^{-it} b \otimes_{\nu} \alpha \delta^{it} \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}}^{it})$$

and, therefore, for any $n \in N$, we get, using ([16], 3.8(ii)):

$$\begin{aligned}
 \mathfrak{a}(\sigma_t^\psi(b(n))) &= (\Delta_{\psi}^{it} {}_b \otimes_{\nu} \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it})(1 {}_b \otimes_N \beta(n))(\Delta_{\psi}^{-it} {}_b \otimes_{\nu} \delta^{it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it}) \\
 &= 1 {}_b \otimes_N \delta^{-it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \beta(n) \delta^{it} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it} \\
 &= 1 {}_b \otimes_N \sigma_t^\Phi \sigma_{-t}^{\Phi \circ R} \tau_{-t}(\beta(n)) \\
 &= 1 {}_b \otimes_N \sigma_t^\Phi(\beta(n)) \\
 &= 1 {}_b \otimes_N \beta(\gamma_t(n)) \\
 &= \mathfrak{a}(b(\gamma_t(n)))
 \end{aligned}$$

from which we get the property, by the injectivity of \mathfrak{a} .

6.3. Example

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, and let (N, b, A) be a faithful weighted right von Neumann right-module, in the sense of 4.1; let ψ be a normal faithful semi-finite weight on A , lifted from ν^o , and let $\underline{\psi}$ be the normal faithful semi-finite weight on $A {}_b *_{\alpha} \mathcal{L}(H)$

defined in 4.4. Then, $\underline{\psi}$ satisfies the $(1 {}_b \otimes_N \hat{\beta}, \gamma)$ property.

Namely, using 4.8 and ([16] 3.10 (vii)), we get:

$$\begin{aligned}
 \sigma_t^{\underline{\psi}}(1 {}_b \otimes_N \hat{\beta}(n)) &= 1 {}_b \otimes_N \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-it} \hat{\beta}(n) \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it} = 1 {}_b \otimes_N \sigma_{-t}^{\widehat{\Phi}}(\hat{\beta}(n)) \\
 &= 1 {}_b \otimes_N \hat{\beta}(\hat{\gamma}_{-t}(n)) = 1 {}_b \otimes_N \hat{\beta}(\gamma_t(n))
 \end{aligned}$$

6.4. Theorem

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, and let b be a normal faithful non degenerate anti-homomorphism from N into a von Neumann algebra A ; let ψ be a normal faithful semi-finite weight on A satisfying the (b, γ) property; then:

(i) it is possible to define a one-parameter group of unitaries $\Delta_{\psi}^{it} {}_b \otimes_{\nu} (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{-it}$ on $H_{\psi} {}_b \otimes_{\nu} H$, with natural values on elementary tensors. We shall denote $\Delta_{\psi}^{1/2} {}_b \otimes_{\nu} (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{-1/2}$ its analytic generator;

(ii) there exists a normal semi-finite faithful weight $\underline{\psi}_\delta$ on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ such that:

$$\frac{d\underline{\psi}_\delta}{d\underline{\psi}^o} = \Delta_\psi^{1/2} b_\nu \otimes_\alpha (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-1/2};$$

(iii) for any a in $\mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_\psi^*$, and $\xi \in D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}((\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-1/2})$, such that $(\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-1/2} \xi$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, we have:

$$\underline{\psi}_\delta(\rho_\xi^{b, \alpha} a a^* (\rho_\xi^{b, \alpha})^*) = \|\Delta_\psi^{1/2} \Lambda_\psi(a) b_\nu \otimes_\alpha (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-1/2} \xi\|^2.$$

Proof. Let $\eta \in D(\alpha H, \nu)$, $n \in \mathfrak{N}_\nu$; then, we get:

$$\begin{aligned} \alpha(n)(\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta &= (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \sigma_t^{\widehat{\mathfrak{F}}} \sigma_t^{\Phi \circ R} \sigma_{-t}^\Phi(\alpha(n)) \eta \\ &= (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \alpha(\sigma_t^\nu \gamma_{-t} \sigma_{-t}^\nu(n)) \eta \\ &= (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} R^{\alpha, \nu}(\eta) \Lambda_\nu(\gamma_{-t}(n)) \end{aligned}$$

There exists a positive self-adjoint non singular operator h on H_ν such that:

$$\Lambda_\nu(\gamma_t(n)) = h^{it} \Lambda_\nu(n).$$

We then get that:

$$\alpha(n)(\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta = (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} R^{\alpha, \nu}(\eta) h^{-it} \Lambda_\nu(n)$$

from which we get that $(\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, and that:

$$R^{\alpha, \nu}((\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta) = (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} R^{\alpha, \nu}(\eta) h^{-it}$$

from which we get that:

$$\langle (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta, (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta \rangle_{\alpha, \nu} = h^{it} \langle \eta, \eta \rangle_{\alpha, \nu} h^{-it}.$$

As we have, for all $m \in N$, $\gamma_t(m) = h^{it} m h^{-it}$, we therefore get that:

$$\langle (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta, (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o = \gamma_t(\langle \eta, \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o)$$

and, therefore, for all $\xi \in H_\psi$:

$$\begin{aligned} \|\Delta_\psi^{it} \xi b_\nu \otimes_\alpha (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}})^{-it} \eta\|^2 &= (b(\gamma_t(\langle \eta, \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o))) \Delta_\psi^{it} \xi | \Delta_\psi^{it} \xi \\ &= (\sigma_t^\psi(b(\langle \eta, \eta \rangle_{\alpha, \nu}^o))) \Delta_\psi^{it} \xi | \Delta_\psi^{it} \xi \\ &= \|\xi b_\nu \otimes_\alpha \eta\|^2 \end{aligned}$$

which is (i).

As $(\Delta_{\psi b \otimes_{\nu} \alpha}^{it} (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}}^{-it}) (J_{\psi} x J_{\psi b \otimes_N \alpha} 1) (\Delta_{\psi b \otimes_{\nu} \alpha}^{it} (\delta \Delta_{\widehat{\mathfrak{F}}}^{-it})) = J_{\psi} \sigma_t^{\psi}(x) J_{\psi b \otimes_N \alpha} 1$, we get (ii). Result (iii) is just a corollary of (ii) and 4.3(iv). \square

6.5. Corollary

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, and (b, \mathfrak{a}) an action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let ψ be a δ -invariant weight on A , bearing the density condition, as defined in 2.3, and $\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}$ the weight constructed on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ by transporting the bidual weight (2.4) of ψ . Using 6.2, we can use 6.4 and define the weight $\underline{\psi}_{\delta}$ on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$. Then, we have: $\overline{\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}} = \underline{\psi}_{\delta}$.

Proof. We have, in general, $\frac{d\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}}{d\psi^{\circ}} = \Delta_{\tilde{\psi}}$ (2.4). So, using 3.2(ii) and 6.4, we get the result. \square

6.6. Corollary

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, and let b be a normal faithful non degenerate anti-homomorphism from N into a von Neumann algebra A ; let ψ_1 (resp. ψ_2) be a normal faithful semi-finite weight on A satisfying the (b, γ) property; then:

- (i) the cocycle $(D\psi_1 : D\psi_2)_t$ belongs to $A \cap b(N)'$;
- (ii) we have: $(D\underline{\psi}_{1\delta} : D\underline{\psi}_{2\delta})_t = (D\psi_1 : D\psi_2)_t b \otimes_N \alpha 1$.

Proof. For any $x \in A$, we have:

$$\sigma_t^{\psi_1}(x) = (D\psi_1 : D\psi_2)_t \sigma_t^{\psi_2}(x) (D\psi_1 : D\psi_2)_t^*$$

and, therefore:

$$\sigma_t^{\psi_1} \circ \sigma_{-t}^{\psi_2}(x) = (D\psi_1 : D\psi_2)_t x (D\psi_1 : D\psi_2)_t^*.$$

In particular, we get, for any $n \in N$:

$$b(n) = (D\psi_1 : D\psi_2)_t b(n) (D\psi_1 : D\psi_2)_t^*$$

from which we get (i). Let $(\mathfrak{H}, \pi, J, \mathcal{P})$ be a standard representation of the von Neumann algebra A ; then A° is represented on \mathfrak{H} by JAJ ; for any

normal semi-finite faithful weight ψ on A , we have $\frac{d\psi}{d\psi^\circ} = \Delta_\psi^{1/2}$; moreover, we have then:

$$\begin{aligned} \left(\frac{d\psi_1}{d\psi_1^\circ}\right)^{it}(D\psi_1^\circ : D\psi_2^\circ)_t \left(\frac{d\psi_2}{d\psi_2^\circ}\right)^{it} &= \left(\frac{d\psi_1}{d\psi_1^\circ}\right)^{it} \left(\frac{d\psi_1^\circ}{d\psi_1}\right)^{it} \left(\frac{d\psi_2^\circ}{d\psi_1}\right)^{-it} \left(\frac{d\psi_2}{d\psi_2^\circ}\right)^{it} \\ &= \left(\frac{d\psi_1}{d\psi_2^\circ}\right)^{it} \left(\frac{d\psi_2}{d\psi_2^\circ}\right)^{-it} \\ &= (D\psi_1 : D\psi_2)_t \end{aligned}$$

and, therefore $(D\psi_1^\circ : D\psi_2^\circ)_t = \Delta_{\psi_1}^{-it}(D\psi_1 : D\psi_2)_t \Delta_{\psi_2}^{it}$. By similar arguments, we have on $\mathfrak{H}_{b \otimes_\nu \alpha} H$:

$$\begin{aligned} (D\underline{\psi}_{1\delta} : D\underline{\psi}_{2\delta})_t &= \left(\frac{d\underline{\psi}_{1\delta}}{d\underline{\psi}_{1\delta}^\circ}\right)^{it} \left(\frac{d\underline{\psi}_{1\delta}^\circ}{d\underline{\psi}_{2\delta}}\right)^{it} \\ &= \left(\frac{d\underline{\psi}_{1\delta}}{d\underline{\psi}_{1\delta}^\circ}\right)^{it} (D\underline{\psi}_{1\delta}^\circ : D\underline{\psi}_{2\delta}^\circ)_t \left(\frac{d\underline{\psi}_{2\delta}^\circ}{d\underline{\psi}_{2\delta}}\right)^{-it} \end{aligned}$$

As $(D\underline{\psi}_{1\delta}^\circ : D\underline{\psi}_{2\delta}^\circ)_t$ belongs to $JAJ_{b \otimes_\nu \alpha} 1_H$ and is therefore equal to:

$$\Delta_{\psi_1}^{-it}(D\psi_1 : D\psi_2)_t \Delta_{\psi_2}^{it} b \otimes_\nu \alpha 1_H$$

we obtain, using 6.4(ii), that $(D\underline{\psi}_{1\delta} : D\underline{\psi}_{2\delta})_t$ is equal to:

$$\left(\Delta_{\psi_1}^{it} b \otimes_\nu \alpha (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{-it}\right) \left(\Delta_{\psi_1}^{-it}(D\psi_1 : D\psi_2)_t \Delta_{\psi_2}^{it} b \otimes_\nu \alpha 1_H\right) \left(\Delta_{\psi_2}^{-it} b \otimes_\nu \alpha (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{it}\right)$$

from which we get the result. □

6.7. Proposition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid; it is possible to define one parameter groups of unitaries $\Delta_{\widehat{\Phi}}^{it} b \otimes_\nu \alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it}$ and $(\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{it} \alpha \otimes_{\widehat{\beta}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it}$, with natural values on elementary tensors, and we have:

$$W(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{it} b \otimes_\nu \alpha \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it})W^* = (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{it} \alpha \otimes_{\widehat{\beta}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{it}.$$

Proof. From ([16] 3.10 (vi)), we get that $\Delta_{\widehat{\Phi}}$ is the closure of $PJ_{\widehat{\Phi}}\delta^{-1}J_{\widehat{\Phi}}$, where P is the managing operator of the pseudo-multiplicative unitary W , and δ the modulus of \mathfrak{G} ; in ([16] 3.8 (vii)), we had got that it is possible

MEASURED QUANTUM GROUPOID ACTION

to define one parameter groups of unitaries $P^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha P^{it}$ and $P^{it} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} P^{it}$, with natural values on elementary tensors, and that:

$$W(P^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha P^{it}) = (P^{it} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} P^{it})W.$$

On the other hand, it is possible ([16], 3.8 (vi)) to define a one parameter group of unitaries $\delta^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha \delta^{it}$, with natural values on elementary tensors, and that:

$$\delta^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha \delta^{it} = \Gamma(\delta^{it}) = W^*(1_{\alpha \otimes_{N^{\circ}} \hat{\beta}} \delta^{it})W.$$

Moreover, we know, from ([16], 3.11 (iii)), that:

$$W(J_{\hat{\Phi}} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} J_{\Phi}) = (J_{\hat{\Phi}} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} J_{\Phi})W^*$$

and from ([16] 3.8 (vi)) that $J_{\hat{\Phi}} \delta^{-it} J_{\hat{\Phi}} = R(\delta^{it}) = \delta^{-it}$.

With all these data, we get that it is possible to define $\Delta_{\hat{\Phi}}^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha \Delta_{\hat{\Phi}}^{it}$ as:

$$\Delta_{\hat{\Phi}}^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha \Delta_{\hat{\Phi}}^{it} = (P^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha P^{it})(J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi} \beta \otimes_{N} \alpha J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi})$$

and $(\delta \Delta_{\hat{\Phi}})^{it} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} \Delta_{\hat{\Phi}}^{it}$ as:

$$\begin{aligned} & (\delta \Delta_{\hat{\Phi}})^{it} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} \Delta_{\hat{\Phi}}^{it} \\ &= (P^{it} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} P^{it})(J_{\hat{\Phi}} \beta \otimes_{\nu} \alpha J_{\Phi})(\delta^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha \delta^{it})(J_{\hat{\Phi}} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} J_{\Phi})(J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi} \alpha \otimes_{N^{\circ}} \hat{\beta} 1) \end{aligned}$$

and to verify that:

$$\begin{aligned} & W(\Delta_{\hat{\Phi}}^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha \Delta_{\hat{\Phi}}^{it})W^* \\ &= W(P^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha P^{it})(J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi} \beta \otimes_{N} \alpha J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi})W^* \\ &= (P^{it} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} P^{it})W(J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi} \beta \otimes_{N} \alpha J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi})W^* \\ &= (P^{it} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} P^{it})(J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi} \alpha \otimes_{N^{\circ}} \hat{\beta} 1)W(1_{\beta \otimes_{N} \alpha} J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi})W^* \end{aligned}$$

which is equal to:

$$(P^{it} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} P^{it})(J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi} \alpha \otimes_{N^{\circ}} \hat{\beta} 1)(J_{\hat{\Phi}} \beta \otimes_{\nu} \alpha J_{\Phi})W^*(1_{\alpha \otimes_{N^{\circ}} \hat{\beta}} \delta^{it})W(J_{\hat{\Phi}} \alpha \otimes_{\nu^{\circ}} \hat{\beta} J_{\Phi})$$

and, therefore, to:

$$(P^{it}_{\alpha \otimes_{\nu^o} \hat{\beta}} P^{it})(J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi} \alpha \otimes_{N^o} \hat{\beta} 1)(J_{\hat{\Phi}} \beta \otimes_{\nu} \alpha J_{\Phi})(\delta^{it} \beta \otimes_{\nu} \alpha \delta^{it})(J_{\hat{\Phi}} \alpha \otimes_{\nu^o} \hat{\beta} J_{\Phi})$$

or to:

$$(P^{it}_{\alpha \otimes_{\nu^o} \hat{\beta}} P^{it})(J_{\Phi} \delta^{it} J_{\Phi} \alpha \otimes_{N^o} \hat{\beta} 1)(\delta^{it} \alpha \otimes_{\nu^o} \hat{\beta} J_{\hat{\Phi}} \delta^{it} J_{\hat{\Phi}}) = (\delta \Delta_{\hat{\Phi}})^{it} \alpha \otimes_{\nu^o} \hat{\beta} \Delta_{\hat{\Phi}}^{it}$$

which finishes the proof. \square

6.8. Proposition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, (b, \mathfrak{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , and ψ a normal semi-finite faithful weight on A , lifted from ν^o ; then the von Neumann algebra $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ is a faithful right N -module in two different ways, using $1_{b \otimes_{N^o} \alpha} \beta$, and $1_{b \otimes_{N^o} \alpha} \hat{\beta}$; moreover, the weight $\underline{\psi}$ constructed in 4.4 is a lifted weight from ν , using $1_{b \otimes_{N^o} \alpha} \beta$, and, on the other hand, satisfies the $(1_{b \otimes_{N^o} \alpha} \hat{\beta}, \gamma)$ property; therefore, we can define a normal semi-finite faithful weight $\underline{\underline{\psi}}$ on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$, and another normal semi-finite faithful weight $(\underline{\psi})_{\delta}$ on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)_{\hat{\beta}^* \alpha} \mathcal{L}(H)$. As in 5.1, let us write, for any Y in $\mathcal{L}(\mathfrak{H}_{b \otimes_{\nu} \alpha} H_{\hat{\beta} \otimes_{\nu} \alpha} H)$,

$$\tilde{\Theta}(Y) = (1_{b \otimes_{N^o} \alpha} W)^*(id_{b^* \alpha} \varsigma_N)(Y)(1_{b \otimes_{N^o} \alpha} W)$$

which belongs to $\mathcal{L}(\mathfrak{H}_{b \otimes_{\nu} \alpha} H_{\beta \otimes_{\nu} \alpha} H)$. Then, we have:

$$\underline{\underline{\psi}} \circ \tilde{\Theta} = (\underline{\psi})_{\delta}.$$

Proof. By definition, the weight $\underline{\underline{\psi}}$ is defined on $A_{b^* \alpha} \mathcal{L}(H)_{\beta^* \alpha} \mathcal{L}(H)$ by considering on $H_{\underline{\underline{\psi}} \beta \otimes_{\nu} \alpha} H$ the spatial derivative:

$$\frac{d\underline{\underline{\psi}}}{d(\underline{\underline{\psi}})^o} = \Delta_{\underline{\underline{\psi}} \beta \otimes_{\nu} \alpha} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-1}$$

and, using 4.10, we therefore get, on $H_{\nu} \beta \otimes_a H_{\psi} b \otimes_{\nu} H_{\beta} \otimes_{\alpha} H$, that:

$$\frac{d\underline{\underline{\psi}}}{d(\underline{\underline{\psi}})^o} = \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1} \beta \otimes_a \Delta_{\psi} b \otimes_{\nu} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1} \beta \otimes_{\alpha} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1}.$$

On the other hand, the weight $(\underline{\underline{\psi}})_{\delta}$ is defined on $A_{N} b^* \alpha \mathcal{L}(H) \beta^* \alpha \mathcal{L}(H)$ by considering on $H_{\nu} \underline{\underline{\psi}} \beta \otimes_{\alpha} H = H_{\nu} \beta \otimes_a H_{\psi} b \otimes_{\nu} H_{\nu} \beta \otimes_{\alpha} H$ the spatial derivative:

$$\frac{d(\underline{\underline{\psi}})_{\delta}}{d(\underline{\underline{\psi}})^o} = \Delta_{\underline{\underline{\psi}}} \beta \otimes_{\alpha} (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{-1} = \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1} \beta \otimes_a \Delta_{\psi} b \otimes_{\nu} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1} \beta \otimes_{\alpha} (\delta \Delta_{\widehat{\Phi}})^{-1}$$

from which we get, using 6.7 and the definition of $\tilde{\Theta}$ that:

$$\frac{d\underline{\underline{\psi}}}{d(\underline{\underline{\psi}})^o} = (id_{\beta^* \alpha} \tilde{\Theta}) \left(\frac{d(\underline{\underline{\psi}})_{\delta}}{d(\underline{\underline{\psi}})^o} \right).$$

The weight $(\underline{\underline{\psi}})^o$ is defined on $J_{\underline{\underline{\psi}}} \pi_{\underline{\underline{\psi}}}(A_{N} b^* \alpha \mathcal{L}(H)) J_{\underline{\underline{\psi}}}$, which, using again 4.10, is equal to $\mathcal{L}(H)_{N} \beta^* \alpha A' b \otimes_{\alpha} 1_H$; we see, therefore, for $X \in \mathcal{L}(H)_{N} \beta^* \alpha A'$, that $(id_{\beta^* \alpha} \tilde{\Theta})$ sends $X_{N} b \otimes_{\alpha} 1_H \beta \otimes_{\alpha} 1_H$ on $X_{N} b \otimes_{\alpha} 1_H \beta \otimes_{\alpha} 1_H$, and leaves $(\underline{\underline{\psi}})^o$ invariant. From which we deduce that:

$$\frac{d\underline{\underline{\psi}} \circ \tilde{\Theta}}{d(\underline{\underline{\psi}})^o} = \frac{d(\underline{\underline{\psi}})_{\delta}}{d(\underline{\underline{\psi}})^o}$$

from which we get the result. □

7. Biduality of weights

In that chapter, following what had been done for locally compact quantum groups in [51], [50], and [3], starting from an action \mathfrak{a} of a measured quantum groupoid on a von Neumann algebra A , we define the Radon-Nikodym derivative of a lifted weight on A with respect to this action (7.2); this operator is an \mathfrak{a} -cocycle (7.3), which measures, in a certain sense, how the weight ψ behaves towards the action. In particular, we prove that this cocycle is equal to 1 if and only if the weight is invariant by the action (7.7, 7.9).

7.1. Theorem

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, (b, \mathfrak{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , ψ a normal semi-finite faithful weight on A lifted from ν° ; let $\bar{\psi}$ be the dual weight on the crossed-product $A \rtimes_{\mathfrak{a}} \mathfrak{G}$, and let $\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}$ be the normal semi-finite faithful weight on $A_{b^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)}$ obtained from the bidual weight $\tilde{\psi}$ and the isomorphism between $A_{b^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)}$ and the double crossed-product; let $\underline{\psi}$ be normal semi-finite faithful weight on $A_{b^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)}$ constructed in 4.4. We have then:

$$(D\bar{\psi}_{\mathfrak{a}} : D\underline{\psi})_t = \Delta_{\bar{\psi}}^{it} (\Delta_{\psi}^{-it} b \otimes_{\alpha} \Delta_{\bar{\Phi}}^{it}).$$

Moreover, the unitaries $\Delta_{\bar{\psi}}^{it} (\Delta_{\psi}^{-it} b \otimes_{\alpha} \Delta_{\bar{\Phi}}^{it})$ belong to $A_{b^*_{\alpha} (M \cap \beta(N))'}$.

Proof. We have $(D\bar{\psi}_{\mathfrak{a}} : D\underline{\psi})_t = (\frac{d\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}}{d\psi^\circ})^{it} (\frac{d\underline{\psi}}{d\psi^\circ})^{-it}$, from which we get the first result, by 2.4 and 4.8. So, we get that the unitaries $\Delta_{\bar{\psi}}^{it} (\Delta_{\psi}^{-it} b \otimes_{\alpha} \Delta_{\bar{\Phi}}^{it})$ belong to $A_{b^*_{\alpha} \mathcal{L}(H)}$; let's take $x \in M'$; using 3.8, we have $\sigma_t^{\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}}(1_{b \otimes_{\alpha} N} x) = 1_{b \otimes_{\alpha} N} \Delta_{\bar{\Phi}}^{-it} x \Delta_{\bar{\Phi}}^{it}$, and, using 4.8, we get that $\sigma_t^{\psi}(1_{b \otimes_{\alpha} N} x) = 1_{b \otimes_{\alpha} N} \Delta_{\bar{\Phi}}^{-it} x \Delta_{\bar{\Phi}}^{it}$; therefore, we get that $(\frac{d\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}}{d\psi^\circ})^{it} (\frac{d\underline{\psi}}{d\psi^\circ})^{-it}$ commutes with $1_{b \otimes_{\alpha} N} x$, and, therefore, belongs to $A_{b^*_{\alpha} M}$.

Let $n \in N$; we have:

$$\sigma_t^{\psi}(1_{b \otimes_{\alpha} N} \beta(n)) = 1_{b \otimes_{\alpha} N} \Delta_{\bar{\Phi}}^{-it} \beta(n) \Delta_{\bar{\Phi}}^{it} = 1_{b \otimes_{\alpha} N} \tau_{-t}(\beta(n)) = 1_{b \otimes_{\alpha} N} \beta(\sigma_{-t}^{\nu}(n))$$

and, on the other hand:

$$\begin{aligned} \sigma_t^{\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}}(1_{b \otimes_{\alpha} N} \beta(n)) &= \sigma_t^{\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}}(\mathfrak{a}(b(n))) = \mathfrak{a}(\sigma_t^{\psi}(b(n))) \\ &= \mathfrak{a}(b(\sigma_{-t}^{\nu}(n))) = 1_{b \otimes_{\alpha} N} \beta(\sigma_{-t}^{\nu}(n)) \end{aligned}$$

which proves that both $\underline{\psi}$ and $\bar{\psi}_{\mathfrak{a}}$ are lifted weights from the weight ν° , and, therefore, that $(D\bar{\psi}_{\mathfrak{a}} : D\underline{\psi})_t$ belongs to $A_{b^*_{\alpha} \beta(N)'}$, which finishes the proof. \square

7.2. Definition

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, (b, \mathfrak{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , ψ a normal semi-finite faithful weight on A lifted from ν° ; we shall call the unitaries $(D\overline{\psi_{\mathfrak{a}}} : D\underline{\psi})_t \in A_{b^* \alpha} M_{\beta^* \alpha} (M \cap \beta(N)')$ the Radon-Nikodym derivative of the weight ψ with respect to the action (b, \mathfrak{a}) , and denote it, for simplification, $(D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t$, following the notations of ([3], 10.2).

7.3. Theorem

Let $\mathfrak{G} = (N, M, \alpha, \beta, \Gamma, T, T', \nu)$ be a measured quantum groupoid, (b, \mathfrak{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , ψ a normal semi-finite faithful weight on A lifted from ν° ; the Radon-Nikodym derivative $(D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t$ introduced in 7.2 is a \mathfrak{a} -cocycle, i.e., we have:

$$(id_{b^* \alpha} \Gamma)((D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t) = (\mathfrak{a}_{b^* \alpha} id)((D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t)((D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t)_{\beta^* \alpha} 1_N.$$

Proof. For all $t \in \mathbb{R}$, $(\mathfrak{a}_{b^* \alpha} id)((D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t)$ belongs to $A_{b^* \alpha} M_{\beta^* \alpha} M$, and the operator $\underline{\mathfrak{a}}((D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t) = \tilde{\Theta}^{-1}(\mathfrak{a}_{b^* \alpha} id)((D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t)$ belongs to $A_{b^* \alpha} M_{\beta^* \alpha} M$ (where $\tilde{\Theta}$ had been defined in 6.8).

We have, using successively 2.4, 6.5 and 5.2(iii):

$$\begin{aligned} \underline{\mathfrak{a}}((D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t) &= \underline{\mathfrak{a}}((D\overline{\psi_{\mathfrak{a}}} : D\underline{\psi})_t) \\ &= (D(\overline{\psi_{\mathfrak{a}}})_{\underline{\mathfrak{a}}} : D(\underline{\psi})_{\underline{\mathfrak{a}}})_t = (D(\overline{\psi_{\mathfrak{a}}})_{\delta} : D(\underline{\psi}_{\mathfrak{a}}) \circ \tilde{\Theta})_t \end{aligned}$$

On the other hand, using successively 4.5(ii) and 6.8:

$$\begin{aligned} \tilde{\Theta}^{-1}((D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t)_{\beta^* \alpha} 1_N &= \tilde{\Theta}^{-1}((D\overline{\psi_{\mathfrak{a}}} : D\underline{\psi})_t)_{\beta^* \alpha} 1_N \\ &= \tilde{\Theta}^{-1}(D\overline{\psi_{\mathfrak{a}}} : D\underline{\psi})_t \\ &= (D\overline{\psi_{\mathfrak{a}}} \circ \tilde{\Theta} : D\underline{\psi} \circ \tilde{\Theta})_t \\ &= (D\overline{\psi_{\mathfrak{a}}} \circ \tilde{\Theta} : D(\underline{\psi})_{\delta})_t \end{aligned}$$

and, therefore, we get that:

$$\begin{aligned} & \tilde{\Theta}^{-1}[(\mathbf{a} \underset{N}{b^*_{\alpha}} id)((D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t)((D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t) \underset{N}{\beta \otimes_{\alpha} 1}] \\ & = \underline{\mathbf{a}}((D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t) \tilde{\Theta}^{-1}((D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t) \underset{N}{\beta \otimes_{\alpha} 1} \end{aligned}$$

is equal, using 6.6(ii), to:

$$\begin{aligned} (D(\overline{\psi_{\mathbf{a}}})_{\delta} : D(\overline{\psi_{\mathbf{a}}}) \circ \tilde{\Theta})_t (D(\overline{\psi_{\mathbf{a}}}) \circ \tilde{\Theta} : D(\underline{\psi})_{\delta})_t &= (D(\overline{\psi_{\mathbf{a}}})_{\delta} : D(\underline{\psi})_{\delta})_t \\ &= (D\overline{\psi_{\mathbf{a}}} : D\underline{\psi})_t \underset{N}{\hat{\beta} \otimes_{\alpha} 1} \\ &= (D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t \underset{N}{\hat{\beta} \otimes_{\alpha} 1} \end{aligned}$$

from which we get that:

$$\begin{aligned} & (\mathbf{a} \underset{N}{b^*_{\alpha}} id)((D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t)((D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t) \underset{N}{\beta \otimes_{\alpha} 1} \\ & = \tilde{\Theta}((D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t) \underset{N}{\hat{\beta} \otimes_{\alpha} 1} \\ & = (id \underset{N}{b^*_{\alpha}} \Gamma)((D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t) \end{aligned}$$

which is the result. □

7.4. Example

Let \mathbf{G} be a locally compact quantum group, and \mathbf{a} an action of \mathbf{G} on a von Neumann algebra A ; then this result had been obtained in ([51], 4.8 and [50], 3.7 and [3], 10.3).

7.5. Example

Let \mathcal{G} be a measured groupoid; let us use all the notations introduced in 5.10. Let $(\mathbf{a})_{g \in \mathcal{G}}$ be an action of \mathcal{G} on a von Neumann algebra $A = \int_{\mathcal{G}(0)}^{\oplus} A^x d\nu(x)$, and $\psi = \int_{\mathcal{G}(0)}^{\oplus} \psi^x d\nu(x)$ a normal semi-finite faithful weight on A . Then, the Radon-Nikodym derivative of ψ with respect to the action \mathbf{a} , is, using ([49], 2.6), given by:

$$(D\psi \circ \mathbf{a} : D\psi)_t = \int_{\mathcal{G}}^{\oplus} (D\psi^{r(g)} : D\psi^{s(g)} \circ \mathbf{a}_{g^{-1}})_t d\nu(g)$$

which is acting on $\int_{\mathcal{G}}^{\oplus} H_{\psi^r(g)} d\mu(g) = H_{\psi} \underset{\nu}{b} \otimes_{r_{\mathcal{G}}} L^2(\mathcal{G}, \mu)$.

7.6. Definition

Let (b, \mathbf{a}) an action of a measured quantum groupoid \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A . A normal semi-finite faithful weight ψ on A will be said invariant by \mathbf{a} if, for all $\eta \in D(\alpha H, \nu) \cap D(H_{\beta}, \nu^{\circ})$ and $x \in \mathfrak{N}_{\psi}$, we have:

$$\psi[(id \underset{N}{b} *_{\alpha} \omega_{\eta}) \mathbf{a}(x^* x)] = \|\Lambda_{\psi}(x) \underset{\nu^{\circ}}{a} \otimes_{\beta} \eta\|^2.$$

We shall always suppose that such weights bear the density property, defined in 2.3, as for δ -invariant weights.

7.7. Theorem

Let (b, \mathbf{a}) an action of a measured groupoid \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , ψ a normal semi-finite faithful weight on A , invariant by \mathbf{a} in the sense of 7.6. Then, let $(e_i)_{i \in I}$ be an (α, ν) -orthogonal basis of H , $x \in \mathfrak{N}_{\psi}$, $\eta \in D(\alpha H, \nu) \cap D(H_{\beta}, \nu^{\circ})$:

(i) for any $\xi \in D(\alpha H, \nu)$, $(id \underset{N}{b} *_{\alpha} \omega_{\eta, \xi}) \mathbf{a}(x)$ belongs to \mathfrak{N}_{ψ} ;

(ii) the sum $\sum_i \Lambda_{\psi}((id \underset{N}{b} *_{\alpha} \omega_{\eta, e_i}) \mathbf{a}(x) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} e_i)$ is strongly converging; its limit does not depend upon the choice of the (α, ν) -orthogonal basis of H , and allow us to define an isometry V'_{ψ} from $H_{\psi} \underset{\nu^{\circ}}{a} \otimes_{\beta} H$ to $H_{\psi} \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} H$ such that:

$$V'_{\psi}(\Lambda_{\psi}(x) \underset{\nu^{\circ}}{a} \otimes_{\beta} \eta) = \sum_i \Lambda_{\psi}((id \underset{N}{b} *_{\alpha} \omega_{\eta, e_i}) \mathbf{a}(x) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} e_i);$$

(iii) we have:

$$\Lambda_{\psi}((id \underset{N}{b} *_{\alpha} \omega_{\eta, \xi}) \mathbf{a}(x)) = (id * \omega_{\eta, \xi})(V'_{\psi}) \lambda_{\psi}(x);$$

(iv) for any $y \in A$, $z \in M'$, $n \in N$, we have:

$$\mathbf{a}(y) V'_{\psi} = V'_{\psi}(y \underset{N^{\circ}}{a} \otimes_{\beta} 1)$$

$$(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} z) V'_{\psi} = V'_{\psi}(1 \underset{N^{\circ}}{a} \otimes_{\beta} z)$$

$$(a(n) \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} 1) V'_{\psi} = V'_{\psi}(1 \underset{N^{\circ}}{a} \otimes_{\beta} \alpha(n))$$

$$(1 \otimes_{b, N} \beta(n))V'_\psi = V'_\psi(b(n) \otimes_{a, N^\circ} 1)$$

$$(1 \otimes_{b, N} \hat{\beta}(n))V'_\psi = V'_\psi(1 \otimes_{a, N^\circ} \hat{\beta}(n));$$

(v) the operator V'_ψ is a unitary; moreover, it is a copresentation of \mathfrak{G} on ${}_a(H_\psi)_b$ which implements \mathfrak{a} ;

(vi) we have:

$$V'_\psi(\Delta_\psi^{it} \otimes_{a, N^\circ} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-it}) = (\Delta_\psi^{it} \otimes_{b, N} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-it})V'_\psi.$$

Moreover, the weight ψ is lifted from ν° ; more precisely, there exists a normal faithful semi-finite operator-valued weight \mathfrak{T} from A onto $b(N)$ such that $\psi = \nu^\circ \circ b^{-1} \circ \mathfrak{T}$, and, for all $x \in \mathfrak{N}_{\mathfrak{T}} \cap \mathfrak{N}_\psi$, we have:

$$(\mathfrak{T} \otimes_{b^* \alpha, N} id)\mathfrak{a}(x^*x) = 1 \otimes_{b, N} \beta \circ b^{-1}\mathfrak{T}(x^*x) = \mathfrak{a}(\mathfrak{T}(x^*x))$$

$$(\psi \otimes_{b^* \alpha, \nu} id)\mathfrak{a}(x^*x) = \beta \circ b^{-1}\mathfrak{T}(x^*x);$$

(vii) we have:

$$\mathfrak{a}(\sigma_t^\psi(y)) = (\sigma_t^\psi \otimes_{b^* \alpha, N} \tau_t)\mathfrak{a}(y);$$

(viii) the standard implementation $U_\psi^\mathfrak{a}$ is equal to V'_ψ ;

(ix) the dual weight satisfies $\Delta_{\hat{\psi}}^{it} = \Delta_\psi^{it} \otimes_{b, N} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-it}$;

(x) the Radon-Nikodym derivative $(D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t$ is equal to 1.

Proof. Result (i) is identical to ([16], 8.3(i)), and (ii) is similar to ([16], 8.3(ii) and 8.4(i)); the proof of (iii) is similar to the proof of ([16], 8.4(ii) and (iii)), and the proof of (iv) is similar (and somehow simpler) to the proof of ([16], 8.4(iv) and (v)). Now result (v) is obtained in a similar way to ([16], 8.5 and 8.6); by similar calculations to ([16], 8.7 and 8.8(i)), we obtain that, for all $t \in \mathbb{R}$, we have $\sigma_t^\psi(b(n)) = b(\sigma_{-t}^\nu(n))$, which gives the existence of a normal faithful semi-finite operator-valued weight \mathfrak{T} from A onto $b(N)$ such that $\psi = \nu^\circ \circ b^{-1} \circ \mathfrak{T}$. For any $x \in \mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_{\mathfrak{T}}$, the vector $\Lambda_\psi(x)$ belongs to $\mathcal{D}(\alpha H, \nu)$, and we have, for any $\eta \in H$:

$$\|\Lambda_\psi(x) \otimes_{a, N^\circ} \eta\|^2 = (\beta \circ b^{-1}\mathfrak{T}(x^*x)\eta|\eta).$$

So, using the density property and 7.6, we get, for all $x \in \mathfrak{N}_\psi \cap \mathfrak{N}_{\mathfrak{T}}$, that:

$$(\psi \otimes_{b^* \alpha, \nu} id)\mathfrak{a}(x^*x) = \beta \circ b^{-1}\mathfrak{T}(x^*x)$$

and, therefore, that:

$$(\mathfrak{T} \underset{N}{b^* \alpha} id) \mathfrak{a}(x^* x) = 1 \underset{N}{b \otimes \alpha} \beta \circ b^{-1} \mathfrak{T}(x^* x) = \mathfrak{a}(\mathfrak{T}(x^* x))$$

we finish the proof of (vi) in a similar way to ([16], 8.8(ii)). Then (vii) is a straightforward corollary of (vi) and (v), and (viii) and (ix) are obtained in a similar way to 3.2(i) and (ii). As $\Delta_{\tilde{\psi}} = \frac{d\tilde{\psi}_a}{d\tilde{\psi}^o}$ ([16] 13.6) and $\Delta_{\psi b \otimes \alpha} \Delta_{\hat{\Phi}}^{-1} = \frac{d\psi}{d\psi^o}$ by 4.4(ii), we infer from (ix) that $\overline{\psi}_a = \underline{\psi}$, which, by 7.2, finishes the proof. \square

7.8. Corollary

Let (b, \mathfrak{a}) be an action of a measured quantum groupoid \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; let ψ_1, ψ_2 be two invariant normal faithful semi-finite weights on A , as defined in 7.6, and let us suppose that both ψ_1 and ψ_2 bear the density property, as defined in 2.3. Then, for all $t \in \mathbb{R}$, $(D\psi_1 : D\psi_2)_t$ belongs to A^a .

Proof. The proof is similar to ([16], 8.11). \square

7.9. Theorem

Let (b, \mathfrak{a}) be a weighted action of a measured quantum groupoid \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , and ψ a normal semi-finite faithful weight on A , lifted from ν^o . If the Radon-Nikodym derivative $(D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t$ is equal to 1, then the weight ψ is invariant by \mathfrak{a} in the sense of 7.6.

Proof. Let $\xi \in D(\alpha H, \nu) \cap D(H\beta, \nu^o) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2})$ such that $\Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2} \xi$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$; let us remark first that if y belongs to $\mathfrak{N}_{\hat{\Phi}} \cap \mathfrak{N}_{\hat{\Phi}}^* \cap \mathfrak{N}_{\hat{T}} \cap \mathfrak{N}_{\hat{T}}^*$, and is analytic with respect to $\sigma_t^{\hat{\Phi}}$, and such that $\sigma_z(x)$ belongs to $\mathfrak{N}_{\hat{\Phi}} \cap \mathfrak{N}_{\hat{\Phi}}^* \cap \mathfrak{N}_{\hat{T}} \cap \mathfrak{N}_{\hat{T}}^*$, for all $z \in \mathbb{C}$, then $\Lambda_{\hat{\Phi}}(z)$ satisfies all those conditions, and this gives that the set of such elements ξ is dense in H .

Let η be in $D(\alpha H, \nu) \cap \mathcal{D}(\Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2})$ such that $\Delta_{\hat{\Phi}}^{-1/2} \eta$ belongs to $D(\alpha H, \nu)$, and $x \in \mathfrak{N}_{\psi}$, analytic with respect to ψ , such that $\sigma_{-i/2}(x^*)$ belongs to

\mathfrak{N}_ψ . Then, we have, using 4.10(i) applied to $\underline{\nu}^o$:

$$\begin{aligned} ((\psi \underset{\nu}{b^*} \alpha \text{ id}) \mathbf{a}(x^* x) \xi_{\alpha \otimes \beta} \underset{N^o}{J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}} \eta | \xi_{\alpha \otimes \beta} \underset{N^o}{J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}} \eta) = \\ ((\psi \underset{\nu}{b^*} \alpha \text{ id}) \mathbf{a}(x^* x) \Lambda_{\underline{\nu}^o}(\theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta)) | \Lambda_{\underline{\nu}^o}(\theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta))) = \\ \underline{\nu}^o(\theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta))^* (\psi \underset{\nu}{b^*} \alpha \text{ id}) \mathbf{a}(x^* x) \theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta) \end{aligned}$$

which is equal, using 4.8 and 4.9, to:

$$\underline{\psi}(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} \theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta))^* \mathbf{a}(x^* x) (1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} \theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta)).$$

By hypothesis, as $\overline{\psi}_{\mathbf{a}} = \underline{\psi}$ by 7.2, we get, using 2.3 that $\sigma_t^{\underline{\psi}}(\mathbf{a}(x)) = \sigma_t^{\overline{\psi}_{\mathbf{a}}}(\mathbf{a}(x)) = \mathbf{a}(\sigma_t^{\underline{\psi}}(x))$. Moreover, we can write, thanks to the hypothesis and to 4.10 applied to $\underline{\nu}^o$:

$$J_{\underline{\nu}^o} \Lambda_{\underline{\nu}^o}(\theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta)) = J_{\widehat{\Phi}} \xi_{\beta \otimes \alpha} \underset{\nu}{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}} \eta = \Lambda_{\underline{\nu}^o}(\theta^{\alpha, \nu}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{1/2} \xi))$$

from which we get that $[\mathbf{a}(x)(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} \theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta))]^*$ belongs to $\mathcal{D}(\sigma_{-i/2}^{\underline{\psi}})$, and, therefore, that:

$$((\psi \underset{\nu}{b^*} \alpha \text{ id}) \mathbf{a}(x^* x) \xi_{\alpha \otimes \beta} \underset{\nu^o}{J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}} \eta | \xi_{\alpha \otimes \beta} \underset{\nu^o}{J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}} \eta)$$

is equal to:

$$\begin{aligned} \|\Lambda_{\underline{\psi}}(\sigma_{-i/2}^{\underline{\psi}}([\mathbf{a}(x)(1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} \theta^{\alpha, \nu}(\xi, \eta))]^*))\|^2 \\ = \|\Lambda_{\underline{\psi}}((1 \underset{N}{b} \otimes_{\alpha} \theta^{\alpha, \nu}(\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta, \Delta_{\widehat{\Phi}}^{1/2} \xi)) \mathbf{a}(\sigma_{-i/2}^{\underline{\psi}}(x^*)))\|^2 \end{aligned}$$

which, thanks again to the hypothesis and to 4.11, is equal to:

$$\begin{aligned} \|\Lambda_{\underline{\psi}}(\sigma_{-i/2}^{\underline{\psi}}(x^*)) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} J_{\widehat{\Phi}} \xi_{\beta \otimes \alpha} \underset{\nu}{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}} \eta\|^2 \\ = \|J_{\underline{\psi}} \Lambda_{\underline{\psi}}(x) \underset{\nu}{b} \otimes_{\alpha} J_{\widehat{\Phi}} \xi_{\beta \otimes \alpha} \underset{\nu}{\Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}} \eta\|^2 \\ = \|\Lambda_{\underline{\psi}}(x) \underset{\nu^o}{a} \otimes_{\beta} \xi_{\alpha \otimes \beta} \underset{\nu^o}{J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2}} \eta\|^2 \end{aligned}$$

So, finally, we get the equality:

$$\begin{aligned} ((\psi_{b^* \alpha} id) \mathfrak{a}(x^* x) \xi)_{\alpha \otimes_{\nu^o} \beta} J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta | \xi)_{\alpha \otimes_{\nu^o} \beta} J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta) \\ = \| \Lambda_{\psi}(x)_{\alpha \otimes_{\nu^o} \beta} \xi_{\alpha \otimes_{\nu^o} \beta} J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta \|^2 \end{aligned}$$

which, by continuity, remains true for any $x \in \mathfrak{N}_{\psi}$ and $\xi \in D(\alpha H, \nu) \cap D(H_{\beta}, \nu^o)$; from which we infer that:

$$\begin{aligned} ((\psi_{b^* \alpha} id) \mathfrak{a}(x^* x) \alpha(\langle J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta, J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta \rangle_{\beta, \nu^o}) \xi | \xi) = \\ (\Lambda_{\psi}(x)_{\alpha \otimes_{\nu^o} \beta} \alpha(\langle J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta, J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta \rangle_{\beta, \nu^o}) \xi | \Lambda_{\psi}(x)_{\alpha \otimes_{\nu^o} \beta} \xi) \end{aligned}$$

from which, by density of the elements of the form

$$\langle J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta, J_{\widehat{\Phi}} \Delta_{\widehat{\Phi}}^{-1/2} \eta \rangle_{\beta, \nu^o}$$

in N^+ , we get, for any $n \in N^+$:

$$((\psi_{b^* \alpha} id) \mathfrak{a}(x^* x) \alpha(n) \xi | \xi) = (\Lambda_{\psi}(x)_{\alpha \otimes_{\nu^o} \beta} \alpha(n) \xi | \Lambda_{\psi}(x)_{\alpha \otimes_{\nu^o} \beta} \xi)$$

from which we get the result, by density of $D(\alpha H, \nu) \cap D(H_{\beta}, \nu^o)$. \square

7.10. Proposition

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, (b, \mathfrak{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A , ψ_1 and ψ_2 two normal semi-finite faithful weights on A , lifted from ν^o , and $(D\psi_1 \circ \mathfrak{a} : D\psi_1)_t$, $(D\psi_2 \circ \mathfrak{a} : D\psi_2)_t$ their Radon-Nikodym derivatives with respect to the action (b, \mathfrak{a}) , as defined in 7.2. Then, the Radon-Nikodym derivative $(D\psi_1 : D\psi_2)_t$ belongs to $A \cap b(N)'$, and we have, for all $t \in \mathbb{R}$:

$$(D\psi_2 \circ \mathfrak{a} : D\psi_2)_t = \mathfrak{a}((D\psi_2 : D\psi_1)_t) (D\psi_1 \circ \mathfrak{a} : D\psi_1)_t ((D\psi_2 : D\psi_1)_t^* b \otimes_{\alpha} 1).$$

Proof. As ψ_1 and ψ_2 are lifted weights from ν , we get that $(D\psi_1 : D\psi_2)_t$ belongs to $A \cap b(N)'$ by ([35], 4.22(iii)); moreover, we have:

$$(D\overline{\psi_{2\mathfrak{a}}} : D\psi_2)_t = (D\overline{\psi_{2\mathfrak{a}}} : D\overline{\psi_{1\mathfrak{a}}})_t (D\overline{\psi_{1\mathfrak{a}}} : D\psi_1)_t (D\psi_1 : D\psi_2)_t$$

from which we get the result, using 2.3, 7.2 and 4.5(ii). \square

7.11. Corollary

Let \mathfrak{G} be a measured quantum groupoid, (b, \mathfrak{a}) a weighted action of \mathfrak{G} on a von Neumann algebra A ; then, are equivalent:

- (i) there exists a normal semi-finite faithful weight on A , which is invariant and bears the density condition;
- (ii) there exists a normal semi-finite faithful weight ψ on A , lifted from ν° , and a σ_t^ψ -cocycle u_t on $A \cap b(N)'$ such that $(D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t = \mathfrak{a}(u_t^*)(u_t b \otimes_{\alpha} 1)$;
- (iii) for any normal semi-finite faithful weight ψ on A , lifted from ν° , there exists a σ_t^ψ -cocycle u_t on $A \cap b(N)'$ such that $(D\psi \circ \mathfrak{a} : D\psi)_t = \mathfrak{a}(u_t^*)(u_t b \otimes_{\alpha} 1)$.

Proof. Let suppose (i), and let φ be an invariant weight on A , bearing the density condition; then, by 7.7(vi), the weight is lifted, and, if ψ is any another lifted weight on A , $u_t = (D\varphi : D\psi)_t$ is a σ_t^ψ -cocycle in $A \cap b(N)'$ by ([35], 4.22(iii)); moreover, using 7.10, we get (iii).

Conversely, if we suppose (ii), there exists a normal semi-finite faithful weight φ on A such that $u_t = (D\varphi : D\psi)_t$; as ψ is lifted, and u_t belongs to $A \cap b(N)'$, we know, using ([35], 4.22(iii)), that φ is lifted, too. Using now 7.10, we get that $(D\varphi \circ \mathfrak{a} : D\varphi)_t = 1$, which, thanks to 7.9, gives the result. \square

References

- [1] S. BAAJ & G. SKANDALIS – “Unitaires multiplicatifs et dualité pour les produits croisés de C^* -algèbres”, *Ann. Sci. École Norm. Sup. (4)* **26** (1993), no. 4, p. 425–488.
- [2] S. BAAJ, G. SKANDALIS & S. VAES – “Non-semi-regular quantum groups coming from number theory”, *Comm. Math. Phys.* **235** (2003), no. 1, p. 139–167.
- [3] S. BAAJ & S. VAES – “Double crossed products of locally compact quantum groups”, *J. Inst. Math. Jussieu* **4** (2005), no. 1, p. 135–173.
- [4] E. BLANCHARD – “Tensor products of $C(X)$ -algebras over $C(X)$ ”, *Astérisque* (1995), no. 232, p. 81–92, Recent advances in operator algebras (Orléans, 1992).

- [5] É. BLANCHARD – “Déformations de C^* -algèbres de Hopf”, *Bull. Soc. Math. France* **124** (1996), no. 1, p. 141–215.
- [6] G. BÖHM & K. SZLACHÁNYI – “Weak C^* -Hopf algebras: the coassociative symmetry of non-integral dimensions”, in *Quantum groups and quantum spaces (Warsaw, 1995)*, Banach Center Publ., vol. 40, Polish Acad. Sci., Warsaw, 1997, p. 9–19.
- [7] G. BÒHM & K. SZLACHÓNYI – “A coassociative C^* -quantum group with nonintegral dimensions”, *Lett. Math. Phys.* **38** (1996), no. 4, p. 437–456.
- [8] A. CONNES – “On the spatial theory of von Neumann algebras”, *J. Funct. Anal.* **35** (1980), no. 2, p. 153–164.
- [9] A. CONNES – *Noncommutative geometry*, Academic Press Inc., San Diego, CA, 1994.
- [10] M.-C. DAVID – “ C^* -groupoïdes quantiques et inclusions de facteurs: structure symétrique et autodualité, action sur le facteur hyperfini de type II_1 ”, *J. Operator Theory* **54** (2005), no. 1, p. 27–68.
- [11] K. DE COMMER – “Monoidal equivalence for locally compact quantum groups”, 2008, mathOA/0804.2405, to appear in *J. Operator Theory*.
- [12] M. ENOCK – “Produit croisé d’une algèbre de von Neumann par une algèbre de Kac”, *J. Functional Analysis* **26** (1977), no. 1, p. 16–47.
- [13] ———, “Inclusions irréductibles de facteurs et unitaires multiplicatifs. II”, *J. Funct. Anal.* **154** (1998), no. 1, p. 67–109.
- [14] ———, “Inclusions of von Neumann algebras and quantum groupoids. III”, *J. Funct. Anal.* **223** (2005), no. 2, p. 311–364.
- [15] ———, “Quantum groupoids of compact type”, *J. Inst. Math. Jussieu* **4** (2005), no. 1, p. 29–133.
- [16] ———, “Measured quantum groupoids in action”, *Mém. Soc. Math. Fr. (N.S.)* (2008), no. 114, p. ii+150 pp. (2009).
- [17] ———, “Measured quantum groupoids with a central basis”, 2008, mathOA/0808.4052, to be published in *J. Operator Theory*.
- [18] ———, “Outer actions of measured quantum groupoids”, 2009, mathOA/0909.1206.

- [19] M. ENOCK & R. NEST – “Irreducible inclusions of factors, multiplicative unitaries, and Kac algebras”, *J. Funct. Anal.* **137** (1996), no. 2, p. 466–543.
- [20] M. ENOCK & J.-M. SCHWARTZ – “Produit croisé d’une algèbre de von Neumann par une algèbre de Kac. II”, *Publ. Res. Inst. Math. Sci.* **16** (1980), no. 1, p. 189–232.
- [21] ———, *Kac algebras and duality of locally compact groups*, Springer-Verlag, Berlin, 1992, With a preface by Alain Connes, With a postface by Adrian Ocneanu.
- [22] M. ENOCK & J.-M. VALLIN – “Inclusions of von Neumann algebras, and quantum groupoids”, *J. Funct. Anal.* **172** (2000), no. 2, p. 249–300.
- [23] V. F. R. JONES – “Index for subfactors”, *Invent. Math.* **72** (1983), no. 1, p. 1–25.
- [24] J. KUSTERMANS & S. VAES – “Locally compact quantum groups”, *Ann. Sci. École Norm. Sup. (4)* **33** (2000), no. 6, p. 837–934.
- [25] ———, “Locally compact quantum groups in the von Neumann algebraic setting”, *Math. Scand.* **92** (2003), no. 1, p. 68–92.
- [26] F. LESIEUR – “Measured quantum groupoids”, *Mém. Soc. Math. Fr. (N.S.)* (2007), no. 109, p. iv+158 pp. (2008).
- [27] T. MASUDA, Y. NAKAGAMI & S. L. WORONOWICZ – “A C^* -algebraic framework for quantum groups”, *Internat. J. Math.* **14** (2003), no. 9, p. 903–1001.
- [28] T. MASUDA & Y. NAKAGAMI – “A von Neumann algebra framework for the duality of the quantum groups”, *Publ. Res. Inst. Math. Sci.* **30** (1994), no. 5, p. 799–850.
- [29] D. NIKSHYCH & L. VAINERMAN – “Algebraic versions of a finite-dimensional quantum groupoid”, in *Hopf algebras and quantum groups (Brussels, 1998)*, Lecture Notes in Pure and Appl. Math., vol. 209, Dekker, New York, 2000, p. 189–220.
- [30] ———, “A characterization of depth 2 subfactors of II_1 factors”, *J. Funct. Anal.* **171** (2000), no. 2, p. 278–307.

- [31] ———, “Finite quantum groupoids and their applications”, in *New directions in Hopf algebras*, Math. Sci. Res. Inst. Publ., vol. 43, Cambridge Univ. Press, Cambridge, 2002, p. 211–262.
- [32] J.-L. SAUVAGEOT – “Sur le produit tensoriel relatif d’espaces de Hilbert”, *J. Operator Theory* **9** (1983), no. 2, p. 237–252.
- [33] Ş. STRĂTILĂ – *Modular theory in operator algebras*, Editura Academiei Republicii Socialiste România, Bucharest, 1981, Translated from the Romanian by the author.
- [34] K. SZLACHÁNYI – “Weak Hopf algebras”, in *Operator algebras and quantum field theory (Rome, 1996)*, Int. Press, Cambridge, MA, 1997, p. 621–632.
- [35] M. TAKESAKI – *Theory of operator algebras. II*, Encyclopaedia of Mathematical Sciences, vol. 125, Springer-Verlag, Berlin, 2003, Operator Algebras and Non-commutative Geometry, 6.
- [36] S. VAES – “The unitary implementation of a locally compact quantum group action”, *J. Funct. Anal.* **180** (2001), no. 2, p. 426–480.
- [37] ———, “Strictly outer actions of groups and quantum groups”, *J. Reine Angew. Math.* **578** (2005), p. 147–184.
- [38] S. VAES & L. VAINERMAN – “Extensions of locally compact quantum groups and the bicrossed product construction”, *Adv. Math.* **175** (2003), no. 1, p. 1–101.
- [39] J.-M. VALLIN – “Bimodules de Hopf et poids opératoriels de Haar”, *J. Operator Theory* **35** (1996), no. 1, p. 39–65.
- [40] ———, “Unitaire pseudo-multiplicatif associé à un groupoïde. Applications à la moyennabilité”, *J. Operator Theory* **44** (2000), no. 2, p. 347–368.
- [41] ———, “Groupoïdes quantiques finis”, *J. Algebra* **239** (2001), no. 1, p. 215–261.
- [42] ———, “Multiplicative partial isometries and finite quantum groupoids”, in *Locally compact quantum groups and groupoids (Strasbourg, 2002)*, IRMA Lect. Math. Theor. Phys., vol. 2, de Gruyter, Berlin, 2003, p. 189–227.
- [43] ———, “Measured quantum groupoids associated with matched pairs of locally compact groupoids”, 2009, mathOA/0906.5247.

M. ENOCK

- [44] S. L. WORONOWICZ – “Tannaka-Kreĭn duality for compact matrix pseudogroups. Twisted $SU(N)$ groups”, *Invent. Math.* **93** (1988), no. 1, p. 35–76.
- [45] ———, “From multiplicative unitaries to quantum groups”, *Internat. J. Math.* **7** (1996), no. 1, p. 127–149.
- [46] ———, “Compact quantum groups”, in *Symétries quantiques (Les Houches, 1995)*, North-Holland, Amsterdam, 1998, p. 845–884.
- [47] T. YAMANOUCI – “Crossed products by groupoid actions and their smooth flows of weights”, *Publ. Res. Inst. Math. Sci.* **28** (1992), no. 4, p. 535–578.
- [48] ———, “Dual weights on crossed products by groupoid actions”, *Publ. Res. Inst. Math. Sci.* **28** (1992), no. 4, p. 653–678.
- [49] ———, “Duality for actions and coactions of measured groupoids on von Neumann algebras”, *Mem. Amer. Math. Soc.* **101** (1993), no. 484, p. vi+109.
- [50] ———, “Canonical extension of actions of locally compact quantum groups”, *J. Funct. Anal.* **201** (2003), no. 2, p. 522–560.
- [51] ———, “Takesaki duality for weights on locally compact quantum group covariant systems”, *J. Operator Theory* **50** (2003), no. 1, p. 53–66.

MICHEL ENOCK
Institut de Mathématiques de Jussieu,
UMR 7586 du CNRS, Paris 6 & Paris 7
175, rue du Chevaleret, Plateau 7E,
F-75013 Paris
France
enock@math.jussieu.fr